

# ترکان در گذر تاریخ

نویسنده: بهنام محمد پناه



# ترکان در گذر تاریخ

بهنام محمدپناه

انتشارات سبزان

سازمان اسناد و کتابخانه ملی	عنوان و پدیدآور
تهران: سبزان، ۱۳۸۷	مشخصات نشر
ص. : مصور. جدول. نقشه.	مشخصات ظاهری
۹۷۸-۶۰۰-۵۰۳۳-۲۳-۶	شایعک
فیضیا :	وضعیت فهرست نویسی
کتابنامه: ص. ۱۲۰.	یادداشت
ترکان - تاریخ.	موضوع
زبان‌های ترک و ناتاری - گویش‌ها.	موضوع
DS ۲۶ / ۳ ت ۴ ۱۳۸۶	ردی‌بندی کنگره
۹۵۶/۱ :	ردی‌بندی دیوی
۱۱۶۰۷۹۵ :	شماره‌ی کتابشناسی ملی



انتشارات سبزان

میدان فردوسی - خیابان فرصت - ساختمان ۹۸ تلفن: ۸۸۸۴۷۰۴۴ - ۸۸۳۱۹۵۵۸

- ترکان در گذر تاریخ
- نویسنده: بهنام محمدپناه
- ناشر: سبزان
- حروف چینی، صفحه آرایی، طراحی و لیتوگرافی: مجتمع خدمات چاپ امید

۸۸۳۱۹۵۵۷-۸۸۳۴۸۹۹۱

- نوبت چاپ: اول - ۱۳۸۷
- تیراژ: ۲۰۰۰ نسخه
- قیمت: ۳۰۰۰ ریال
- چاپ و صحافی: رفاه

فروش اینترنتی و online از طریق سایت آی آی کتاب www.iiketaab.com

ISBN 978.-600-5033-23-6

شایعک ۶-۲۳-۹۷۸-۶۰۰-۵۰۳۳

## فهرست

صفحه	عنوان
------	-------

۴	پیش‌گفتار
---	-----------

### فصل اول: حکومت ترکان: دولت‌ها و امپراتوری‌ها

۷	پروتو‌تورک‌ها
۸	هون‌ها و هفتال‌ها
۱۱	امپراتوری گوگ ترک‌ها
۱۹	اویغورها و قیرقیزها
۲۰	قراخانیان
۲۴	غزنیان
۲۹	امپراتوری سلجوقیان
۴۹	خوارازمشاهیان
۵۲	آلتنین اردو
۵۵	تیموریان
۶۳	قراقویونلوها
۶۵	آق قویونلوها
۶۷	امپراتوری صفوی
۸۵	افشاریه و قاجار
۸۹	امپراتوری عثمانی

### فصل دوم: بررسی اجمالی زبان ترکی

۱۰۵	تقسیم‌بندی زبان‌ها
۱۰۷	شکل‌گیری زبان و لهجه‌های مختلف ترکی
۱۱۱	ترکان اوغوز
۱۱۴	ترکان آذربایجان
۱۱۵	برخی ویژگی‌های زبان ترکی
۱۱۹	منابع

## پیش گفتار

اصطلاح ترک در گستردگترین معنای خود به اکثریت ساکنان کشورهای ترکیه، آذربایجان، جمهوری‌های آسیای میانه (شامل کشورهای قرقیستان، ازبکستان، قیرقیزستان و ترکمنستان)، استان سین‌کیانگ چین، برخی جمهوری‌های خودمختار روسیه، اقلیت‌های ساکن در اروپای شرقی و نیز استان‌های شمال غربی ایران اطلاق می‌شود. کل جمعیت ترک‌زبانان جهان، بالغ بر ۲۰۰ میلیون نفر می‌شود که از شرق سیبری تا حوزه بالکان اروپا گسترش یافته‌اند. اما وجود تفاوت‌های فرهنگی و ریخت‌شناسی که در اثر گذشت سالیان دراز و نیز بعد جغرافیایی میان اقوام مختلف ترک زبان (از اویغورهای چین گرفته تا عثمانیان ترکیه) به وجود آمده، سخن گفتن از ترکان به عنوان یک گروه قومی خاص را مشکل نموده است. به همین دلیل امروزه کلمه ترک مفهومی فرهنگی یافته است که مهم‌ترین عامل وحدت میان این گروه را پیوند بسیار نزدیک زبانی آنها تشکیل می‌دهد.

نام ترک را نخستین بار، چینیان در قرن ششم میلادی برای اشاره به مردمانی به کار بردنده که امپراتوری بزرگی به نام گوک‌ترک‌ها (ترکان آسمانی) را از مغولستان تا دریای سیاه برپا کرده بودند. مورخان غربی با استناد به همین منابع، مرز میان کوههای آلتای و دشت قیرقیز را میهن نخستین ترک‌ها دانسته‌اند اما پژوهش‌های اخیر زبان‌شناسی، احتمال وجود سرزمین مادری ترک‌ها را در صحراء‌های شرق دریاچه آرال نیز تقویت می‌کند. تحقیقات دیگر نیز نشان می‌دهد که اجداد بسیار قدمی ترک‌ها یعنی پروتو‌ترک‌ها در حدود هزاره پنجم تا سوم پیش از میلاد در بین‌النهرین و آسیای مرکزی، تمدن‌هایی را پایه‌گذاری کرده بودند که امروزه اطلاعات بسیار ناقصی از آنها به یادگار مانده است. اما آنچه مسلم است اینکه ترکان باستان که از آنها به نام هون‌ها یاد شده است، در قرون پیش و پس از میلاد در دشت‌های شمالی دیوار بزرگ چین و اطراف دریای خزر می‌زیسته‌اند. آنها در جنوب با چینی‌ها و در غرب با هند و اروپاییان همسایه بودند و واژگانی را از آنان به عاریت گرفته و به زبان خود وارد کرده‌اند. دوره روش تاریخ حکومت هون‌ها از سال ۲۰۶ پیش از میلاد آغاز می‌شود. قلمرو این دولت که با مغلوب کردن قبایل مختلف ترک، مغول و تونگوز از دریاچه بالکال تابیت و از کوههای اورال تارود زرد گسترش یافته بود، با افزایش قدرت چینی‌ها از اواسط قرن دوم پیش از میلاد، رو به انحطاط گذاشت و سرانجام در اواسط قرن اول پیش از میلاد فرو پاشید. در فاصله بین انفراض دولت هون و شکل‌گیری امپراتوری گوک‌ترک که خاقانات ترک نیز نامیده شده‌اند، اتحادیه‌ای از قبایل کوچک ترک‌زبان در مغولستان و دشت‌های آسیای مرکزی به وجود آمد که دولت هون‌های سفید (هفتال‌ها) نامیده می‌شد.

هسته اولیه اتحادیه گوک‌ترک‌ها، قبیله‌ای بود که از باماندگان دودمان آخرین دولت هون تشکیل شده بود. این دودمان که از پانصد خانواده تشکیل شده بود، آشینا به معنای «گرگ نجیب» نامیده می‌شد. منشأ این نام روایتی از افسانه بوزقورت است که بر اساس آن، از قبیله آشینا که به دست دشمن نابود شده بود، تنها پسری دست و پا بریده باقی مانده بود که ماده گرگی پس از نجات پسرک، از وی باردار شد و به کوههای آلتای مغولستان گریخت. ماده گرگ در آن‌جا ده پسر به دنیا آورد که هر کدام منشأ قبیله‌ای شدند. آشینا که

عاقل‌ترین برادرها بود، فرمانروای ترک‌ها شد و به یادبود مادرش، پرچمی مزین به کله‌گرگ بالای خیمهٔ خود نصب کرد. در اواسط قرن پنجم میلادی، دودمان آشینا در منطقهٔ کوهستانی آلتای، اتحادیه‌ای پدید آوردند که چینیان آنها را تورکیوئه می‌نامیدند. نام ترک نیز که برگرفته از همان نام تورکیوئه است، به تدریج و بهویژه با تشکیل و گسترش قلمرو امپراتوری گوک‌ترک‌ها به همهٔ قبایل هم‌زبان آنها اطلاق شد. امپراتوری عظیم گوک‌ترک‌ها در قرن هفتم میلادی و پس از تقسیم به دو بخش مستقل، ناگزیر به پذیرش برتری چینی‌ها شد اما ۵۰ سال بعد از این اسارت، ترکان توانستند استقلال خود را بازیابند و از زیر بوغ چینی‌ها خلاص شوند. کهن‌ترین سنگنوشته‌های کشف شده به زبان ترکی باستان نیز که متعلق به این دوره از استقلال ترک‌ها است، در دشت اورخون(مرز مغولستان و قزاقستان کنونی) کشف شده است.

با سقوط امپراتوری گوک‌ترک‌ها در قرن هفتم میلادی، اختیار ناحیهٔ تحت کنترل آنها به دیگر اقوام ترک یعنی اویغورها و قیرقیزها رسید. این دولت‌ها که از قدرت کمتری نسبت به اسلاف خود برخوردار بودند، پس از حملهٔ چینی‌ها و ختایان مغول، مجبور به مهاجرت به جنوب و غرب آسیا شدند. دیگر اقوام ترک این اتحادیه به ویژه خزرها، کومان‌ها و پچنگ‌ها توانستند نقش مهمی را در تاریخ سده‌های میانی در جنوب روسیه و شرق اروپا ایفا کنند اما گروههای ترک زبانی که بیش‌ترین اهمیت را در تاریخ ترک‌ها دارا بودند، سلجوقیان و عثمانیان بودند که هر دو به اتحادیهٔ ترکان اوغوز تعلق داشتند.

فتح آسیای میانه در قرن هفتم میلادی به دست اعراب مسلمان، موجبات تماس و ارتباط مستقیم ترکان را با خلافت عباسی فراهم آورد. نخستین گروه از ترکان که پس از پذیرش دین اسلام توسط خلفای عباسی در سپاه به خدمت گرفته شدند، به زودی تبدیل به سرداران و فرمانروایان واقعی امپراتوری اسلامی شدند. تشرّف دستهٔ جمعی ترک‌ها به دین اسلام با تصرف موارء‌النهر به دست دولت قراخانیان آغاز شد. مدتی بعد با برابردادن دولت سامانی، قلمرو آنان میان دو دولت ترک قراخانی و غزنوی تقسیم شد. به این ترتیب که موارء‌النهر به قراخانیان و خراسان به غزنویان رسید و دستگاه خلافت، هر دو دولت را به رسمیت شناخت. پس از آن سرزمین خوارزم هم که در بخش غربی رود جیحون قرار داشت، به تصرف ترک‌ها در آمد و در معرض ترکی شدن قرار گرفت. در آغاز قرن یازدهم میلادی، موج بزرگ دیگری از ترکان اوغوز(معروف به سلجوقیان) با فتح خوارزم و ایران وارد مرکز خلافت عباسی یعنی شهر بغداد شدند و در این زمان بود که رهبر آنها طغرل، خود را سلطان خواند. پس از طغرل نیز جانشینش آلب‌ارسلان با پیروزی در نبرد سرنوشت‌ساز ملازگرد، موفق شد بخش عمده‌ای از قفقاز، آسیای صغیر و سوریه را فتح کند و بدین ترتیب متصروفات امپراتوری بیزانس را در این نواحی به تصرف خود درآورد. در این دوران، با عمومیت یافتن نام ترک و به سبب مهاجرت‌های ترکان آسیای میانه به ترکستان و سرزمین آناتولی به تورخیا (ترکیه) شهرت یافت. تأسیس دولت سلجوقی سرآغاز دوران جدیدی در تاریخ اسلام به شمار آمده است، زیرا با به قدرت رسیدن سلاجقه، برای نخستین بار ترک‌ها بر بخش اعظم جنوب غربی آسیا استیلا یافتنند و قدرت سیاسی دستگاه خلافت را در دست گرفتند و به بقای آن کمک کردند. اما در اواسط قرن دوازدهم میلادی، حملات مداوم خوارزم‌شاهیان و متحдан آنها گزرا و قراختاییان منجر به سقوط امپراتوری سلجوقی شد. جانشینان این دولت یعنی خوارزم‌شاهیان، سلاجقه روم

عراق، خراسان، شام و کرمان، کمایش به مرزهای پیشین امپراتوری دست یافتند اما در قرن سیزدهم میلادی، چنگیزخان و جانشینانش (که سپاهی مرکب از مغولان و ترکان تاتار را رهبری می‌کردند)، همه این دولتها را مغلوب کردند. پس از چنگیزخان، قلمرو مرکزی تحت سلطه او یعنی ترکستان به یکی از پسرانش به نام جفتای رسید. سال‌ها بعد وقتی اخلاف جفتای به اسلام گرویدند، ترکی شدن مغول‌ها، بهویژه در ماوراءالنهر آغاز گردید. دولت جفتای بعدها به دولت ترک-مغول آلتین اردو (اردوی زرین) تبدیل شد که در قرن شانزدهم میلادی بر منطقه وسیعی از جنوب روسیه کوتی فرمان می‌راند. ترکان دشت قپچاق و بلغار هم که تحت قلمرو دولت آلتین اردو درآمده بودند، به تدریج به دین اسلام گرویدند. این دولت پس از اضمحلالش در اواخر قرن چهاردهم میلادی به خانات کریمه و آستراخان تجزیه شد و بعدها به صورت بخشی از سرزمین روسیه درآمد. در این دوران مردی به نام امیر تیمور از قبیله ترک برالس در ماوراءالنهر برخاست و موفق شد بخش بزرگی از سرزمین‌های غرب آسیا را به تصرف خود درآورد. زبان ترکی جفتای در دوران فرمانروایی او و فرزندانش و بهویژه با آثار امیر علیشیر نوابی به زبان ادبی سرزمین ماوراءالنهر تبدیل شد. پس از تیموریان نیز، ازبک‌های ترک در منطقه قدرت یافتند و خانات ازبک را در آسیای میانه برپا داشتند. خانات بخارا، خیوه (خوارزم)، خوجند از بقایای همان خانات بودند که بر اثر هجوم صفویان و بعدها نادرشاه افشار فرو پاشید.

اما در غرب ایران و پس از آن که موج تهاجم مغولان فرو خواهد بود، پادشاهی آسیای صغیر برای مدتی به دست ترکان قرامنلو افتاد اما این ترکان عثمانی بودند که عملیات سرنگون‌سازی امپراتوری بیزانس را به انجام رساندند. عثمانیان که قبیله‌ای کوچک از قوم ترک اوغوز بودند، در قرن سیزدهم میلادی از سوی حاکمان سلجوقی به پاسبانی منطقه مرزی امپراتوری بیزانس گماشته شده بودند. موقعیت استراتژیک منطقه و نیز منصب عثمانیان به عنوان نگاهبانان منطقه مرزی به آنان اجازه می‌داد تا سازمان بسیار منظم ارتش خود را توسعه دهند. آنان سرانجام در قرن شانزدهم میلادی با فتح قسطنطینیه (پایتخت امپراتوری هزار ساله بیزانس‌ها) و تغییر نام آن به اسلامبول، خود را تبدیل به صاحبان حقیقی آسیای صغیر (ترکیه امروزی) کردند. این سلسله بعدها با توسعه قلمرو، بخش عظیمی از غرب آسیا، شمال آفریقا و نیز شرق اروپا را تحت سیطره خود درآورد. در این میان نباید نقش ترکمانان ایران و بهخصوص امپراتوری قدرتمند صفویه را نادیده گرفت. دولت صفوی که با حمایت قزلباش‌های آذربایجان روی کار آمده بود، در زمان حکومت شاه عباس بزرگ تبدیل به مقدترین دولت اسلامی در ایران شد. نبردهایی که در این دوران میان سه دولت ترک‌زبان یعنی ازبک‌ها، صفویان و عثمانیان روی داد، در نهایت باعث تضعیف آنها و دخالت کشورهای بیگانه در منطقه گردید. همچنین وقوع جنگ جهانی اول و توسعه طلبی کشورهای استعمارگر غربی، سرانجام به فروپاشی امپراتوری عثمانی و الحاق سرزمین‌های ترک‌زبان شمال ایران به روسیه در زمان حکومت فاجاریه منجر شد. این سرزمین‌ها تا سال ۱۹۹۱ میلادی تحت سیطره روس‌ها بودند اما با فروپاشی اتحاد جماهیر شوروی، برخی از این جمهوری‌ها (آذربایجان، ترکمنستان، ازبکستان، قراقستان و قیرقیزستان) به استقلال سیاسی دست یافتند و برخی دیگر به شکل خودمختار در دولت فدراتیو روسیه باقی ماندند.

## فصل اول

### حکومت ترکان: دولت‌ها و امپراتوری‌ها

#### پروتو تورک‌ها: Proto Turks

برخی از باستان‌شناسان با تحقیقات خود به این نتیجه رسیدند که شاخه‌ای از اجداد باستانی اقوام ترک که از آنها به پروتو تورک‌ها یاد می‌کنند، در حدود ۷ هزار سال پیش، از آسیای مرکزی و مناطق اطراف دریای خزر حرکت کرده و در آذربایجان و آناتولی ساکن شدند. گروهی از این اقوام که به دلایل نامعلوم به جنوب بین‌النهرین مهاجرت کرده بودند، تمدن عظیم سومری را در آن‌جا پدید آوردند و گروهی به جای مانده نیز بعدها تمدن‌های شناخته شده کاسی، میتانی، اورارتور، لولوی و مانتایی را به وجود آوردند. گرچه ادعای همان‌واده بودن زبان این اقوام با ترکی به طور قطع اثبات نشده است اما دلایلی که توسط دانشمندان ارائه می‌شود، جای بحث فراوان دارد. یکی از این دلایل، اشتراک ریشه و ساختار زبانی آنها است. طبق آخرین تحقیقات پژوهشگران، زبان این اقوام باستانی از نوع التصاقی (پیوندی)<sup>۱</sup> بوده است که آنها را می‌توان به نوعی همان‌واده زبان التصاقی ترکی نامید. دلیل دیگر که به نظر منطقی نیز می‌رسد، پذیرش زبان ترکی توسط بازماندگان این اقوام باستانی در آذربایجان و آناتولی (ترکیه امروزی) است که به‌خاطر اشتراک ساختار زبانی‌شان با ترکی، آن را راحت‌تر از زبان‌های فارسی و عربی پذیرفتند.

۱- زبان‌های التصاقی به گروهی از زبان‌ها اطلاق می‌شود که افعال متعدد آنها از الصاق پسوند یا پیشوندهایی به ریشه فعل ساخته شوند. گروه زبان‌های آلتایی (مانند ترکی و مغولی) از نوع التصاقی، زبان‌های سامی (مانند بابلی، آشوری، عبری و عربی) از نوع صرفی و زبان‌های هندواروپایی (مانند هندی، فارسی، انگلیسی) از نوع تحلیلی می‌باشند. توضیحات مربوط به تفاوت زبان‌ها را می‌توانید در فصل دوم این کتاب مطالعه فرمایید.

## هون‌ها و هفتال‌ها: Huns & Hepthalites

قدیمی‌ترین نشانی که از ترکان باستان در دست است مربوط به حضور و فعالیت قبایلی است که در حدود قرن سوم پیش از میلاد در مرزهای شمالی چین زندگی می‌کردند و در منابع چینی از آنها به نام هسپیونگ‌نو<sup>۱</sup> یاد شده است. با مقایسه‌ی کتبه‌های ترکی اورخون<sup>۲</sup> با کلمات برچای مانده از زبان هسپیونگ‌نوهای، می‌توان به ریشه‌های مشترک زبانی آنها پی برد.<sup>۳</sup>

طی دو قرن پس از میلاد بخشی از این قبایل به خاطر حملات بی‌دریی چینی‌ها به غرب رانده شدند و چون با دیوار دفاعی مستحکم دولت اشکانی و ساسانی ایران مواجه شدند، به اجبار از استپ‌های بالای دریای خزر عبور کردند و خود را به اروپا رساندند.<sup>۴</sup> این قبایل ترک در آن جا با دیگر قبایل صحراگرد اروپای شرقی متحد شدند و اتحادیه جدید هون‌ها را تشکیل دادند. دلایل و مدارک بسیاری در دست است که نشان می‌دهد رهبری قبایل هون‌ها در جنگ با رومی‌ها را ترک‌ها بر عهده داشتند و ترکی، زبان غالب اتحادیه بوده است.

در قرن پنجم میلادی، هون‌ها به رهبری آتیلا توانستند حکومت قدرتمندی در شرق اروپا تشکیل دهند و امپراتوری روم شرقی (بیزانس) را که در اثر قحطی و طاعون به شدت ضعیف شده بود، تا مرز نابودی بکشانند و خود را به قلب امپراتوری روم غربی در سرزمین گل (فرانسه امروزی) برسانند. پس از مرگ آتیلا، پسر بزرگش للاک رهبری هون‌ها را بر عهده گرفت اما دو برادرش به مخالفت با او برخواستند و برای رسیدن به تاج و تخت با وی به نبرد پرداختند. سرانجام جنگ قدرت میان برادران باعث شد که اتحاد قبایل هون از هم فرو پاشد و در نهایت حکومت هون‌ها در اثر حملات ژرمن‌ها و رومی‌ها نابود شود.

با سقوط امپراتوری هون، قبایل ترک به چند دسته تقسیم شدند. بخشی از آنها در اروپای شرقی باقی ماندند و به اتحادیه‌هایی چون بلغارها، خزرها و آوارها پیوستند، دسته‌ای دیگر به زادگاه خود در شمال چین مهاجرت کردند و گروهی دیگر در اطراف دریاچه آرال سکنی گزیدند.<sup>۵</sup> این گروه آخری که بعدها به هون‌های سفید یا هفتال‌ها (که در منابع اسلامی از آنها با نام ترکان هیاطله یاد شده است) معروف شدند، در اوایل قرن پنجم میلادی موفق شدند حکومت کوشانیان را از میان بردارند و با در اختیار گرفتن سرزمین‌های ماوراءالنهر<sup>۶</sup> تا شمال هند، با امپراتوری قدرتمند ساسانی ایران همسایه شوند.

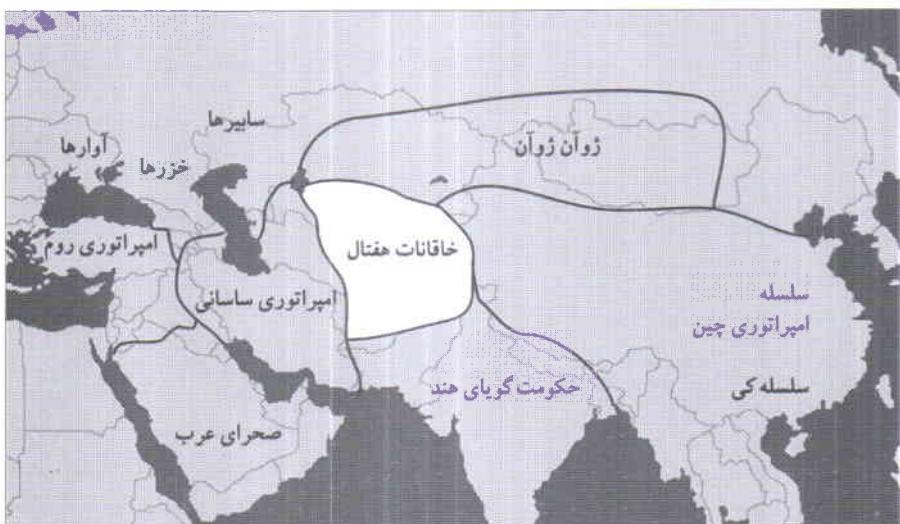
## 1-Xiong nu

## 2-Orkhon Inscriptions

- البته در برخی کتاب‌ها از ماساژتها و سکاها به عنوان ترکان باستان یاد می‌شود، ولی این ادعاهای تاکنون به طور قطع ثابت نشده‌اند.
- گزارش حضور این قبایل ابتدا در آسیای میانه و بعدها در شمال دریای خزر توسط مورخان چینی و ارمنی نوشته شده است.
- در منابع چینی از این اقوام به نام قبایل یونه‌چی و هوآتون یاد شده است که در شمال دیوار بزرگ چین زندگی می‌کردند و بعدها به خاطر فشار حکومت روان‌دانان‌های مغول مجبور شدند به غرب مهاجرت کنند.
- ماوراءالنهر به سرزمین‌های حاصلخیز میان دو رود چیخون (سپیدریا) و سیخون (آمودریا) اطلاق می‌شد که امروزه کشورهای ازبکستان و تاجیکستان را دربرمی‌گیرد.

هفتال‌ها که از اتحاد قبایل استپ‌نشین آسیای مرکزی تشکیل شده بودند، نوعی زندگی بدروی داشتند. آنها در چادرهای خود زندگی می‌کردند و بیشتر به دامداری مشغول بودند اما هرگاه دچار قحطی می‌شدند، به شهرهای مرزی حمله می‌کردند. همسایگی این اقوام در شرق ایران نیز باعث شد تا چندین بار میان هفتال‌ها و حکومت ساسانی درگیری‌هایی رخ دهد. نخستین این برخوردها در زمان بهرام پنجم (بهرام گور) در سال ۴۲۰ میلادی روی داد. در این سال هفتال‌ها در نواحی بلخ و جیحون باعث ناآرامی شده بودند. به همین دلیل بهرام پنجم جهت فریب دشمن ابتدا به سوی آذربایجان لشکر کشید اما در میانه راه ناگهان مسیر حرکت سپاه خود را به سوی شرق تغییر داد و با سرعت خود را به اردوی آنها رساند. در این نبرد که در نزدیکی مرو روی داد، خاقان هفتال‌ها کشته شد و غنایم بسیاری به دست ایرانیان افتاد.

درگیری بعدی در دوران سلطنت پیروز (فیروز اول) روی داد. سپاه ایرانی در جریان لشکرکشی و سرکوب تجاوزات هفتال‌ها به مرزهای شرقی، از آنها شکست خورد و پادشاه ایران اسیر آنان شد. پیروز پس از اسارت، در مقابل پرداخت غرامت و قرار دادن پسرش قباد به عنوان گروگان نزد آنها آزاد شد. اما به دنبال کشته شدن پیروز در سال ۴۸۴ میلادی، کشور برای مدتی در هرج و مرج فرورفت و هفتال‌ها تا مرز هرات پیش آمدند. رَرمهٔر، سردار ایرانی توانست نظم و امنیت را به کشور بازگرداند و با عقب‌راندن هفتال‌ها، غرامت‌های پرداخت شده را از آنها پس بگیرد. حدود هفتاد سال پس از این واقعه یعنی در سال ۵۵۶ میلادی، زمانی که ساسانیان در غرب درگیر جنگ با امپراتوری روم بودند، هفتال‌ها نیز در شرق قلمرو خود با قوم تازه‌نفس گوک‌ترک‌ها برخورد کردند.



قلمرو هفتال‌ها در حدود سال ۵۰۰ میلادی



سکه ساسانی به نام خسرو بیرونی؛ روی این سکه نقش پادشاه با تاج دو پر و نشان ماه و ستاره و بشت آن نیز نقش نگهبان در حال پاسداری از آتشدان شعله مقدس حک شده است.

خسروانوشیروان (پادشاه وقت ایران) از این فرصت استفاده کرد و در اتحاد با سنجیبو/یستمی خاقان (فرمانروای گوک‌ترک‌های غربی)، قبایل هفتال را شکست داد. پس از شکست هفتال‌ها، سرزمین آنها میان گوک‌ترک‌ها و ساسانیان تقسیم شد؛ به این ترتیب که ولایات شرقی شامل سعد و ماوراءالنهر به ترک‌ها رسید و ولایات غربی ضمیمه خاک ایران گردید و به این ترتیب رود جیحون مرز میان ایران و ترکستان (توران) شد. از میان آثار بازمانده از حکومت هفتال‌ها می‌توان به محدود سکه‌هایی اشاره کرد که در شرق افغانستان و شمال هند کشف شده‌اند. بررسی این سکه‌ها نشان می‌دهد که هفتال‌ها به‌خاطر برخوردهایی که با ایرانیان و هندی‌ها داشتند، تحت تأثیر مذاهب آنها (زرتشتی و هندو) قرار گرفته بودند و تلاش می‌کردند با مظاهر تمدن از جمله نگارش و شهرنشینی آشنا شوند، اما هجوم گوک‌ترک‌ها مانع از رسیدن آنها به این هدف شد. به‌نظر می‌رسد بخش اعظم قبایل هفتال‌ها که از جنگ در امان مانده بودند، بعدها به گوک‌ترک‌ها پیوستند و تحت قیومیت آنها درآمدند.



سکه هفتالی به نام شاه نایکی؛ روی این سکه، نیمرخ پادشاه (با گوشواره‌ای بر گوش و تاجی که از دو پر، هلال ماه و کله گاوی ساخته شده است)، قرار دارد و جلوی صورت او به خط پهلوی نوشته شده است: نایکی ملکا. بشت سکه نیز به تقلید از سکه‌های ساسانی دو نگهبان در حال پاسداری از آتشدان شعله مقدس (نماد دین زرتشتی) ایستانده‌اند و بالای سر آنها چرخ هشت‌پر دارما (نماد آین بودای هند) حک شده است.

## امپراتوری گوک‌ترک‌ها: GokTurk's Empire

طبق نوشته‌های کتاب‌های قدیمی چینی، هسته اولیه اتحادیه گوک‌ترک‌ها، قبایلی از تورکوها (توکیوئه) بودند که در حدود قرن چهارم میلادی در شمال دیوار بزرگ زندگی می‌کردند. تشکیل حکومت به دست بانیان این سلسله با افسانه معروفی به نام آشینا آمیخته است. طبق این افسانه، روزی قبیله تورکوها مورد هجوم قبایل همسایه خود قرار می‌گیرد. در نبرد خونینی که میان دو طرف روی می‌دهد، همه افراد قبیله کشته می‌شوند جز پسر بچه معلولی که به دور از چشم سربازان دشمن، داخل گودالی مخفی شده بود. فردای آن روز ماده گرگی خاکستری (بوزقورت) پسرک را پیدا می‌کند و با خود به کوهستان می‌برد و از او نگهداری می‌کند. چند سال بعد، ماده گرگ از او باردار می‌شود و ۱۰ فرزند نیمه‌گرگ - نیمه انسان به دنیا می‌آورد که بعدها هر کدام خاقان یکی از قبایل ترک می‌شوند. عاقل‌ترین این ۱۰ برادر، آشینا نام داشت که موفق می‌شود با متحد کردن همه قبایل به جنگ دشمنان برود و با شکست دادن آنها، امپراتوری گوک‌ترک‌ها (ترکان آسمانی) را پایه‌ریزی کند.

در اواسط قرن پنجم میلادی، پس از برافتادن حکومت هون‌ها، دودمان آشینا به منطقه کوهستانی آلتای (واقع در مرز مغولستان و قزاقستان کنونی) مهاجرت کردند و به خدمت دولت ژوان ژوان مغول درآمدند. اما درباره چگونگی تشکیل اتحادیه سیاسی ترک‌ها نوشته‌اند که در سال ۵۴۶ میلادی، به دنبال شورش برخی قبایل ترک‌زبان، دودمان آشینا به سرکردگی بومین خان آنها را سرکوب کردند و چون به پاداشی که انتظارش را داشتند نرسیدند به خود ژوان ژوان‌ها حمله کردند. بومین خان پس از درهم شکستن حکومت مغول‌ها، خود را خاقان نامید و دشت اتونک را مرکز حکومت خود قرار داد. چند سال بعد، ایستمی خان از طرف برادرش مأمور توسعه امپراتوری در جهت غرب شد و توانست با فتح ترکستان غربی، قلمرو حکومت ترک‌ها را به سرزمین هفتال‌ها بکشاند. همان‌طور که پیش‌تر گفته شد، در سال ۵۵۶ میلادی، ایستمی خان با انشیریروان (شاه ایران) متحد شد و آنها به کمک هم توانستند حکومت هفتال‌ها را از میان بردارند و به این ترتیب گوک‌ترک‌ها با ساسانیان همسایه شدند و رود جیحون مرز میان دو سرزمین شد. از حادث دیگر این دوره می‌توان به تقاضای ۵۰ هزار نفر از ترکان خزر برای ورود به آذربایجان و خدمت در سپاه ساسانیان و موافقت خسرو انشیریروان با درخواست آنها اشاره کرد که جزئیات این واقعه در کتاب تجارب الامم ابن مسکویه (از مورخین قرن چهارم هجری) نوشته شده است.

۱- در روایت دیگری، نام پسرک آشینا است و گرگ خاکستری تنها از او مراقبت می‌کند تا وقتی که او بزرگ می‌شود و به جنگ چینی‌ها می‌رود. نگهداری گرگ از فرزندان انسان در افسانه‌های ملل دیگر بیز دیده می‌شود. رومیان باستان در افسانه مشهور خود روموس و رومولوس بر این باور بودند که وقتی پادشاه مستبد سرزمین لاتیوم (ایتالیا) از باردار شدن دختر خود را تسیلیوآ آگاه شد، دستور داد تا فرزندان او را پس از تولد در کوهستان رها کنند. اما به دستور مرکوری (خدای جنگ رومیان)، ماده گرگی آن دو کودک (روموس و رومولوس) را می‌باید و به آنها شیر می‌دهد. بعدها این دو برادر به کمک هم پدربربرگ ظالم خود را می‌کشند و شهر روم را می‌سازند، جایی که مقرر شده بود سال‌ها بعد نوادگان آنها رهبری بزرگ‌ترین امپراتوری جهان یعنی روم را بر عهده بگیرند.

حسن همجواری میان ترکان و ایرانیان چندان پایدار نبود؛ چنان‌که در سال ۵۸۸ میلادی، گوک‌ترک‌ها در اتحاد با قبایل به‌جامانده هفتال‌ها و به منظور تسلط بر جاده ابریشم از مرز جیحون گذشتند. این تجاوز گوک‌ترک‌ها با واکنش ایرانیان مواجه شد و هرمز چهارم سپاهی به فرماندهی بهرام چوبین برای مقابله با آنها به‌سوی شرق گسیل کرد. در جنگی که میان دو طرف در نزدیکی هرات روی داد، گوک‌ترک‌ها شکست خوردند و به مرز قبلی بازگشتن.

پس از مرگ بومین‌خان، چهار پسرش به ترتیب بر تخت نشستند و بر سرزمین وسیعی از منچوری در شرق تا مرزهای ایران در غرب فرمان راندند. ایستمی تا زمان مرگش به برادر و پسرانش وفادار بود و از آنها تعیت می‌کرد اما جانشین او تاردو<sup>۱</sup> در سال ۶۰۰ میلادی خود را خاقان نامید و در صدد تصرف خاقانات شرقی برآمد. دولت چین که از قدرتیابی او بیمناک شده بود، به بهانه حمایت از خاقان وارد عمل شد و سرزمین شرقی گوک‌ترک‌ها را تصرف کرد و آن‌جا را به مدت ۵۰ سال تحت سیطره خود درآورد. اما خاقانات غربی زمان بیشتری به حیات خود ادامه دادند. پس از تاردو نوه او تانگ یابغو<sup>۲</sup> از درگیری ساسانیان با بیزانسی‌ها استفاده کرد و در سال ۶۱۹ میلادی به منظور توسعه قلمرو خود، بخشی از خراسان را تصرف کرد. این بار سپاه کوچک ایرانی به فرماندهی سردار ارنی به نام سمباط بگراتونی<sup>۳</sup> برای مقابله با آنها رفتند و در نبردی که نزدیکی توس روی داد، سپاه ترک‌ها را شکست دادند. در پایان این نبرد و با بازگشت ایرانیان، نیروهای تازه نفس هفتال به یاری تانگ یابغو آمدند و توانستند تا حوالی ری و اصفهان پیشروی کنند، اما سمباط با سازماندهی مجدد نیروها آنها را شکست داد و تا آن‌سوی رود جیحون عقب راند.

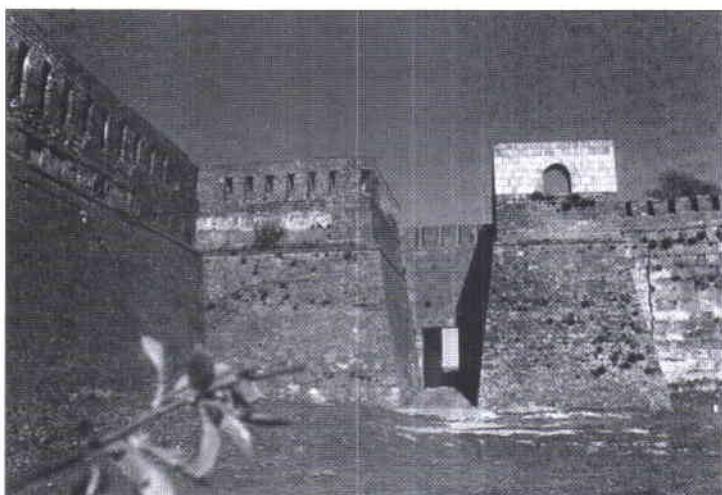


امپراتوری گوک‌ترک‌ها در حدود سال ۶۰۰ میلادی (۲۰ سال پیش از ظهور اسلام)

گوک‌ترک‌ها			ایرانیان (ساسانیان)			محل نبرد	جنگ‌ها
تلفات	تعداد	فرمانده	تلفات	تعداد	فرمانده		
سنگین	۵۰ هزار نفر	چولوهو	کم	۱۲ هزار نفر	بهرام چوبین	هرات	نبرد اول: سال ۵۸۸ میلادی
سنگین	بیش از ایرانیان	تونگ یابغو	کم	۲ هزار نفر	سمیاط بگراتونی	خراسان اصفهان	نبرد دوم: سال ۶۱۹ میلادی
-	نامشخص	بوری ساد	-	نامشخص	شهر براز	قفقاز	نبرد سوم: سال ۶۲۹ میلادی

نبردهای ثبت شده میان ساسانیان و گوک‌ترک‌ها

تونگ یابغو پس از این شکست آرام نگرفت. او در سال ۶۲۹ میلادی با خاقان ترک خزر و هراکلیوس<sup>۱</sup> (امپراتور روم شرقی، بیزانس) متحده شد و چون از مشکلات داخلی ساسانیان آگاه شد، سپاهی را به فرماندهی برادرزاده خود بوری ساد<sup>۲</sup> به قفقاز فرستاد. نیروهای مشترک گوک‌ترک و خزر، دو سال در شمال قفقاز با مرزبانان ایرانی جنگیدند و قلعه دریند را تصرف کردند. آنها یک سال بعد به نیروهای بیزانسی ملحق شدند و با تسخیر تقليس به پیشوای خود ادامه دادند و تا ارمنستان پیش آمدند، اما خبر کشته شدن تونگ یابغو باعث شد بوری ساد نیروهای خود را به عقب فرا بخواند و خود را با عجله به سویاب<sup>۳</sup> برساند. در پایتخت، سران اتحادیه بر سر جانشینی تونگ یابغو با یکدیگر درگیر شدند و چون به نتیجه‌ای نرسیدند، قبایل خزر و آوار از آنها جدا شدند و استقلال خود را اعلام کردند.



قلعه دریند در جمهوری خودمختار داغستان روسیه که بنابر روایاتی به دستور خسروانوشیروان ساسانی برای جلا\_وگری از نهاده‌ای جم گوک‌ترک‌ها، خزرها و آوارها به مرزهای شمالی ایران در قفقاز ساخته یا تعمیر شده است. ارتفاع دیوارهای ضخیم این قلعه تسخیرناپذیر که میان ترک‌ها به دیرقابیو[دروازه آهنه] شهرت یافته بود، به ۲۱ متر می‌رسد.

سرانجام درگیری‌های داخلی میان جانشینان تونگ یابو باعث فروپاشیدن حکومت خاقانات غربی شد و حکومت آنها نیز مانند خاقانات شرقی زیر سلطه چینی‌ها درآمد. اما این حوادث به منزله پایان کار گوک‌ترک‌ها نبود. در پایان دوره فترت ۵۰ ساله، یعنی سال ۶۸۱ میلادی، یکی از بازماندگان خاندان آشینا به نام ایلتریش شاد<sup>۱</sup> علیه سلطه چینی‌ها شورید و در یک دوره ۱۰ ساله به کمک برادرش کاپقان خان<sup>۲</sup> موفق شد سرزمین‌های آن سوی دیوار بزرگ چین را تصرف کند و امپراتوری دوم گوک‌ترک‌ها را با متعدد کردن قبایل ترک قیرقیز، اویغور، اوغوز و بسمل احیا گرداند.

در زمان ایلتریش خاقان، امپراتوری گوک‌ترک‌ها به اوج اعتلا و عظمت خود رسید و قلمرو آن از منچوری در شرق تا رود سیخون در غرب توسعه یافت. پس از مرگ ایلتریش، برادرش کاپقان خان زمام امور را در دست گرفت. سپاه او در سال ۷۱۲ میلادی وارد آسیای میانه شد و تا سمرقند پیش رفت. این موضوع باعث عکس العمل حکومت بنی‌امیه شد که در آن زمان کنترل سرزمین‌های مأواه‌النهر را در دست داشت.<sup>۳</sup> به همین دلیل درگیری‌هایی میان اعراب و گوک‌ترک‌ها روی داد که سرانجام آنها با پیروزی مسلمانان همراه بود.

در دوران حکومت کاپقان خان بر اثر اختلافات داخلی، اوغوزها که پرجمعیت‌ترین قبیله اتحادیه را تشکیل می‌دادند، از اتونکن (پایتخت گوک‌ترک‌ها) خارج شدند و امپراتوری دوباره دچار دودستگی شد. با کشته شدن کاپقان خان، برادرزاده او بیلگه خاقان<sup>۴</sup> به حکومت رسید. او که آخرین خاقان مهم گوک‌ترک‌ها محسوب می‌شود، به کمک برادر کوچکش کول تیگین<sup>۵</sup> و راهنمایی‌های مشاور اعظم خود تونیوکیوک<sup>۶</sup> تلاش کرد تا قبایل ترک را متعدد کند و به وضع حکومت سر و سامانی بدهد. با بررسی سنگ نوشته‌هایی که اطراف رود اورخون در دشت اتونکن کشف شده‌اند، می‌توان به این موضوع پی برداش که خاقان گوک‌ترک مجبور بودند چندین بار با دیگر قبایل ترک مانند اویغورها، قیرقیزها و اوغوزها بجنگند تا بتوانند جلوی اتحاد آنها با چینی‌ها را بگیرند.

کتبیه‌های اورخون سند تاریخی با ارزشی برای تحقیق درباره خاستگاه اولیه اقوام ترک و نیز شناخت ریشه‌های زبان ترکی محسوب می‌شوند. در این کتبیه‌ها که در واقع سنگ قبرهای بیلگه خاقان، کول تیگین و تونیوکیوک محسوب می‌شوند، اطلاعات بسیار ارزشمندی نیز درباره نحوه تأسیس امپراتوری گوک‌ترک‌ها و حوادث مهم آن دوران نوشته شده است.

گوک‌ترک‌ها نخستین قبیله‌ی ترک نبودند که تشکیل حکومت دادند، ولی نخستین قومی بودند که به نام ترک‌ها تشکیل حکومت دادند. به نظر می‌رسد واژه ترک پس از تشکیل اتحادیه گوک‌ترک‌ها از حالت اسم خاص قبیله فراتر رفت و در سده‌های بعدی قبایل بیشتری چون اویغورها و اوغوزها را دربرگرفت.

1- Iltrriş Shad

2-Kapghan Khan

<sup>۳</sup>- در دوره‌ی ۵۰ ساله سکوت گوک‌ترک‌ها و پیش از ورود دوباره آنها به آسیای میانه، مسلمانان عرب موفق شده بودند دولت ساسانی ایران را شکست دهند و سرزمین ایران و بخشی از مأواه‌النهر را در اختیار خود بگیرند.

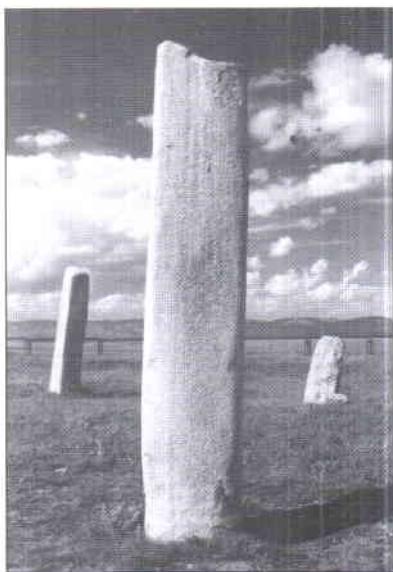
4- Bilge Kaghan

5-Kul Tigin

6- Tonyukuk



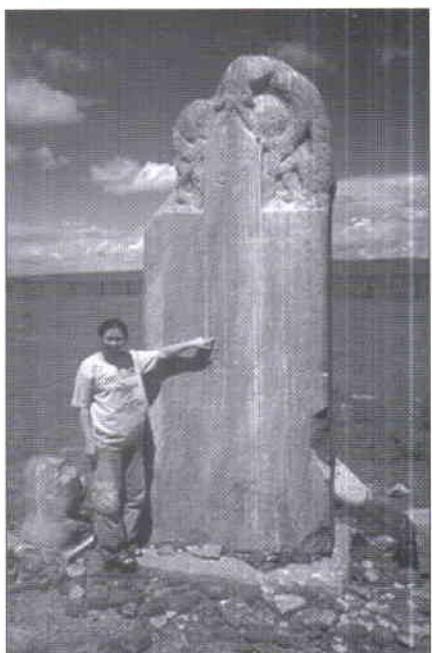
سردیس کول تیگین با تاجی مزین به نقش عقاب  
 محل نگهداری: موزه آثار ملی مغولستان



کتبه‌های تونیوکیوک در دشت اورخون



سنگ قبر کول تیگین در دشت اورخون



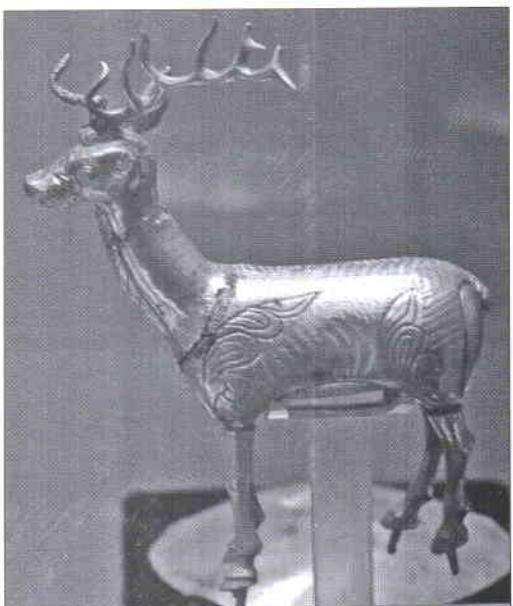
سنگ‌نوشتہ بیلگه خاقان



تصویر بالا: تاج طلایی به شکل بالهای عقاب به قطر ۲۵ سانتیمتر و وزن ۸۰ گرم (در وسط این تاج نقشی از عقاب شبیه نقش روی تاج کول تیگین می‌باشد).

تصویر پایین: گوزن نقره زراندود به ارتفاع ۱۶ سانتیمتر و وزن ۲۴۰ گرم.

در سال ۲۰۰۱ میلادی، گروه مشترکی از باستان‌شناسان ترکیه‌ای و مغولستانی در کاخی که منسوب به بیلگه خاقان بود، مجموعه‌ای از ظروف نقره و طلا، تاج، مجسمه، گردنبند و دستبند طلایی کشف کردند. این آثار بی‌نظیر که نشان از هنر والای ریخته‌گری و فلزکاری ترکان باستان در ۱۵۰۰ سال پیش دارد، هم‌اکنون در موزه آثار ملی مغولستان در شهر اولان باتور نگهداری می‌شوند.



از میان سنگ‌نوشته‌های کشف شده از دشت اورخون، مهم‌تر از همه کتیبه کول‌تیگین است که پس از مرگ او توسط برادرش بیلگه‌خاقان به منظور قدردانی از خدمات وی ساخته شده است. در این کتیبه بیلگه‌خاقان پس از معرفی خود، به کارهایی که برای آسایش ملت ترک انجام داده است، اشاره می‌کند. آنگاه از اجداد خود بومین خان و ایستمی خان یاد می‌کند که چگونه مردم را متحد کردند و قلمرو ترک‌ها را از منچوری (در شرق) تا دمیرقاپو (در غرب) توسعه دادند. او سپس از ۵۰ سالی صحبت می‌کند که ملت ترک گرفتار چینی‌ها بودند اما خدای آسمان به پدرش ایلتریش خان و مادرش بیلگه‌خاقان نظر لطف کرد و آنها را به رهبری قوم ترک فرستاد. او در ادامه از قبایل متحد ترک و از جمله اوغوزها می‌خواهد که دشت اتوکن را ترک نکنند و اتحاد میان خود را حفظ کنند و گرنه دوباره گرفتار دشمنان خواهند شد و پس‌ران قبایل به برگی و دختران به کنیزی برده خواهند شد. او سپس از زحمات برادرش یاد می‌کند که چگونه به جنگ با قبایل یاغی رفت و شورش آنها را سرکوب کرد و در پایان از مرگ کول‌تیگین و احساس خود در غم از دست دادن برادرش عزیزش می‌گوید و از این‌که خان‌های قبایل و سفرای کشورهای دیگر در مراسم سوگواری برادرش شرکت کرده‌اند، تشکر می‌کند.

به منظور آشنایی شما خوانندگان محترم، گوشه‌هایی از این کتیبه را به همراه ابتدای کتیبه مشاورش با تلفظ و ترجمه‌ی آن به فارسی آورده‌ایم:

ن	ن	ن	ن	ن	ن	ن	ن	ن	ن	ن	ن	ن	ن	ن	ن	ن	ن	ن	ن
ن	ن	ن	ن	ن	ن	ن	ن	ن	ن	ن	ن	ن	ن	ن	ن	ن	ن	ن	ن
آ	آ	آ	آ	آ	آ	آ	آ	آ	آ	آ	آ	آ	آ	آ	آ	آ	آ	آ	آ
ای																			
او																			
یو																			
ب	ب	ب	ب	ب	ب	ب	ب	ب	ب	ب	ب	ب	ب	ب	ب	ب	ب	ب	ب
ب (کفت)																			
د	د	د	د	د	د	د	د	د	د	د	د	د	د	د	د	د	د	د	د
د (کفت)																			
گ	گ	گ	گ	گ	گ	گ	گ	گ	گ	گ	گ	گ	گ	گ	گ	گ	گ	گ	گ
گ (کفت)																			
گ	گ	گ	گ	گ	گ	گ	گ	گ	گ	گ	گ	گ	گ	گ	گ	گ	گ	گ	گ
گ (کفت)																			
ک	ک	ک	ک	ک	ک	ک	ک	ک	ک	ک	ک	ک	ک	ک	ک	ک	ک	ک	ک
ک (کفت)																			
ل	ل	ل	ل	ل	ل	ل	ل	ل	ل	ل	ل	ل	ل	ل	ل	ل	ل	ل	ل
ل (کفت)																			
د	د	د	د	د	د	د	د	د	د	د	د	د	د	د	د	د	د	د	د
د (کفت)																			
ه	ه	ه	ه	ه	ه	ه	ه	ه	ه	ه	ه	ه	ه	ه	ه	ه	ه	ه	ه
ه (کفت)																			
ج	ج	ج	ج	ج	ج	ج	ج	ج	ج	ج	ج	ج	ج	ج	ج	ج	ج	ج	ج
ج	ج	ج	ج	ج	ج	ج	ج	ج	ج	ج	ج	ج	ج	ج	ج	ج	ج	ج	ج
ز	ز	ز	ز	ز	ز	ز	ز	ز	ز	ز	ز	ز	ز	ز	ز	ز	ز	ز	ز
ز	ز	ز	ز	ز	ز	ز	ز	ز	ز	ز	ز	ز	ز	ز	ز	ز	ز	ز	ز
س	س	س	س	س	س	س	س	س	س	س	س	س	س	س	س	س	س	س	س
س (کفت)																			
ت	ت	ت	ت	ت	ت	ت	ت	ت	ت	ت	ت	ت	ت	ت	ت	ت	ت	ت	ت
ت (کفت)																			
ی	ی	ی	ی	ی	ی	ی	ی	ی	ی	ی	ی	ی	ی	ی	ی	ی	ی	ی	ی
ن	ن	ن	ن	ن	ن	ن	ن	ن	ن	ن	ن	ن	ن	ن	ن	ن	ن	ن	ن
ن	ن	ن	ن	ن	ن	ن	ن	ن	ن	ن	ن	ن	ن	ن	ن	ن	ن	ن	ن
نگ																			
نگ (کفت)																			
ای																			
ای																			
ایک																			
ایچ																			
ایت																			

جدول حروف الفبای خط رونیک گوک‌ترک‌ها (ترکی باستان)

تلفظ به ترکی باستان = تنگری؛ نگ: تنگری دا: بولموش

ترجمه به فارسی = مانند تاری در اوج آسمان هستم.

۱- تاری (تنگری) در زبان ترکی به معنی خدا است و در این جمله علاوه بر اشاره به خدای آسمان به معنی شکوه و عظمت الهی نیز به کار رفته است. پیش از پذیرش دین مبین اسلام، اغلب اقوام ترک و بعویزه گوگ‌ترک‌ها بر مذهب شامان بودند. شامانی‌ها علاوه بر پرستش خدای یگانه آسمان (تانگری)، به تأثیر روح مردگان بر حادثت روزمرة بشمری نیز اعتقاد داشتند و با اجرای مراسم مذهبی رقص گونه (شبیه صوفیان) تحت سرپرستی یک شامان (واسطه بین انسان و ارواح) به دعا می‌پرداختند. از اقوام ترک دیگر که به واسطه قرار گرفتن در مسیر جاده ابریشم به ادیان دیگر گرویدند، می‌توان به اویغورها (مانوی)، پچنگ‌ها و بلغارها (مسیحی)، خزرها (یهودی) و ترکان ساکن مرازهای شمالی چین (بودایی) اشاره کرد.

## » ﺔـ ﻪـ ﻢـ ﻦـ ﻪـ : ﻪـ ﻢـ ﻦـ ﻪـ : ﻪـ ﻢـ ﻦـ ﻪـ : ﻪـ ﻢـ ﻦـ ﻪـ

تلفظ به ترکی باستان = تورک: بیلگه: کاقان: بو: اودکه: اولورتوم،  
ترجمه به فارسی = من بیلگه خاقان ترک، در این زمانه (بر تخت سلطنت) نشستم.

## » ﻪـ ﻢـ ﻦـ ﻪـ : ﻪـ ﻢـ ﻦـ ﻪـ

تلفظ به ترکی باستان = توقوز: اوغوز: بگلری: بودونی: بو: ساییمان: دیگوتی: اسید.  
ترجمه به فارسی = بیگ‌های ۹ قبیله اوغوز، این سخن مرا خوب بشنوید.

## ↓ ﻪـ ﻢـ ﻦـ ﻪـ : ﻪـ ﻢـ ﻦـ ﻪـ : ﻪـ ﻢـ ﻦـ ﻪـ : ﻪـ ﻢـ ﻦـ ﻪـ

تلفظ به ترکی باستان = تورک: کاقان: اوپکن: ایش: اولرسر: ایلته: بونگ: بوق.  
ترجمه به فارسی = مادامیکه خاقان ترک در آنکن بنشینید (بمانند)، ملت ما را غم نخواهد بود.

## » ﻪـ ﻢـ ﻦـ ﻪـ : ﻪـ ﻢـ ﻦـ ﻪـ

تلفظ به ترکی باستان = ارینگز: اینم: کول تیگن: کرگک: بویتی: اوزوم: ساکندم  
ترجمه به فارسی = برادر کوچکم کول تیگین مرده است و من اندوهگنم،

## » ﻪـ : ﻪـ ﻢـ ﻦـ ﻪـ

تلفظ به ترکی باستان = کوروک: کوزوم: کورمن: تگ: بیلر: بیلگم: بیلمز: تگ  
ترجمه به فارسی = (با مرگ برادرم) جسم‌هایی، مانند نایینها کور و ذهن مانند نادان‌ها شده است.

## » ﻪـ ﻢـ ﻦـ ﻪـ : ﻪـ ﻢـ ﻦـ ﻪـ

تلفظ به ترکی باستان = اوزم: سکندم: بیود: تانگری: یاشار: کیشی: اوگلی: اوکوب: اوگلکی: تورووش.  
ترجمه به فارسی = من دانستم که تنها خدا زنده می‌ماند ولی فرزند انسان می‌میرد و تمام (فنا) می‌شود.

## » ﻪـ ﻢـ ﻦـ ﻪـ : ﻪـ ﻢـ ﻦـ ﻪـ

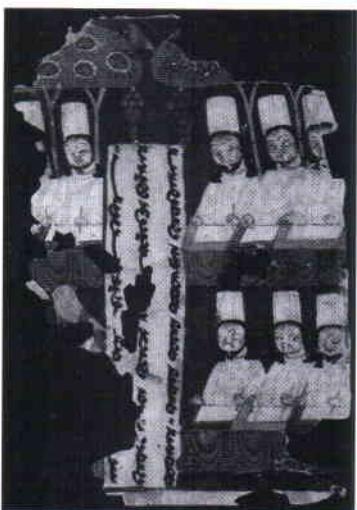
تلفظ به ترکی باستان = بیلگه: تون بیک بیک: بین: اوزوم: تاباقچ: اینلگه: کیلنتم.  
ترجمه به فارسی = من بیلگه تو بیک بیک، خودم در سرزمین تاباقچ (جین) متولد شدم.

## » ﻪـ ﻢـ ﻦـ ﻪـ : ﻪـ ﻢـ ﻦـ ﻪـ

تلفظ به ترکی باستان = تورک: بودنی: تبیچاچکا: کور: ارتنی: کانین: بولماین: آدریتی.  
ترجمه به فارسی = ملت ترک که اسیر چین بود، با پیدا کردن رهبری نجات یافت.

## اویغورها و قیرقیزها: Uyghurs & Ghirghiz

با مرگ بیلگه خاقان و علی‌رغم وصیت‌های او، برخی قبایل ترک از جمله اویغور، قارلوق و بسمل با خروج از اتحادیه، علیه گوک‌ترک‌ها شورش کردند. بسمل‌ها در سال ۷۴۴ میلادی منطقه اوتونکن را تسخیر کردند و آخرین خاقان گوک‌ترک‌ها را که اوزمیش‌خان نام داشت، به قتل رساندند. گرچه حکومت برای مدت کوتاهی در دست آنها بود اما کوتلوک‌بیلگه‌کول<sup>۱</sup> که رهبری اویغورها را بر عهده داشت با قارلوق‌ها متحد شد و دولت نوپایی بسمل‌ها را شکست داد. به این ترتیب سرزمین وسیع گوک‌ترک‌ها به دست اویغورها افتاد. با مرگ کوتلوک‌خان، پسرش بایانچور که مانند پدرش لقب دور و درازی داشت<sup>۲</sup>، به حکومت رسید. بایانچور‌خان در سال ۷۵۰ میلادی، شهر جدید اوردو بالیق<sup>۳</sup> را در دشت اورخون بنا کرد و پایتخت حکومتش را به آن‌جا منتقل نمود. از میان سنگ‌نوشته‌هایی که از خرابه‌های این کاخ کشف شده است، می‌توان فهمید که او پس از بنای شهر جدید، به یکسری حملات تهاجمی دست زده و قبایل اوغوز، قارلوق، باسمل و تاتار را زیر سلطه خود درآورده است. در زمان حکومت او امپراتوران چینی سلسله تانگ بخشی از سرزمین اویغورها را تصرف کردند اما پس از شکست از مسلمانان در نبرد معروف تلاس، دست دوستی به سوی خاقان اویغور دراز کردند و با برقراری ارتباط صمیمی با بایانچور‌خان تلاش کردند از او به عنوان حفاظی در برابر مسلمانان استفاده کنند. بایانچور‌خان پیشنهاد چینی‌ها را پذیرفت و شورش تبتی‌ها را به نفع چینی‌ها سرکوب کرد.



برگی از کتاب مانی با خط اویغوری قدیم

پس از بایانچور‌خان، پسرش تنگری بوغۇ<sup>۴</sup> به حکومت رسید. او پس از ملاقات با سعدی‌ها که از شرق ایران به دربار او پناه‌نده شده بودند، مذهب مانی را قبول کرد و آن را دین رسمی اویغورها قرار داد. تنگری بوغۇ در نظر داشت به چین حمله کند اما عمومیش تون باقاتارخان<sup>۵</sup> با تصمیم او مخالفت کرد و در یک کودتای خانوادگی برادرزاده‌اش را دستگیر و همراه با ۲۰۰۰ تن از طرفدارانش به قتل رساند. پس از تون باقاتارخان چند نفر از خاندان سلطنتی به حکومت رسیدند. این حاکمان که گرفتار شورش مداوم قیرقیزها بودند، تلاش نمودند با برقراری ارتباط با امپراتوران چین از آنها برای سرکوب دشمنان شان کمک بگیرند اما موفق نشدند و سرانجام در سال ۸۴۰ میلادی، حکومت‌شان در برابر قیرقیزهای یاغی فروپاشید.

1- Kutluk Bilge Kul

2- Bayanchur

3- "آئی تنگری دا کوت بولموش ایل تونموش بیلگه خاقان" یعنی فرمانروای بزرگ که با جلال و شکوهی بالاتر از ماه‌آسمان دنیا آمد!

4- Ordu Baliq

5- Tengri Bogu

6- Tun Bagha Tarkhan

اویغورهای ترکستان پس از این شکست مجبور به مهاجرت شدند. گروهی از آنها به جنوب رفتند و در منطقه کونی سین کیانگ چین (که هنوز اکثریت جمعیت آن جا را تشکیل می‌دهند)، ساکن شدند و گروه دیگری به دشت‌های شرقی رفتند و پس از ظهور چنگیزخان در خدمت مغولان درآمدند. ترکان اویغور از پیشگامان تمدن و فرهنگ در میان اقوام باستانی ترک بوده‌اند. از میان آثار کشف شده آن دوره می‌توان به آثار مکتوبی درباره طب، طالع‌بینی و شعر اشاره کرد که به خط اویغوری روی کاغذ نوشته شده‌اند. اویغورها که تا پیش از قبول دین مانی از خط رونیک گوک‌ترک‌ها استفاده می‌کردند، به واسطه ارتباط با سعدی‌های ساکن در شرق ایران، الفبای جدیدی را براساس خط سعدی اقتباس کردند و از آن برای ثبت متون دینی و علمی خود استفاده کردند. آنها همچنین طرز تهیه کاغذ را از چینی‌ها آموختند و بعدها آن را به دنیای اسلام عرضه کردند.<sup>۱</sup>

قیرقیزها<sup>۲</sup> پس از برانداختن دولت اویغور، اراضی میان رودهای ینی‌سئی و اورخون را اشغال کردند و مدت کوتاهی در آن جا حکومت کردند. از حوادث دوران حکومت آنها اطلاع چندانی در دست نیست و تنها از محدود نوشه‌های کتاب‌های چینی چنین برミ‌آید که حکومت آنها در قرن دهم هجری به دست قبایل قراختایی مغلول سقوط کرد و قبایل قیرقیز مجبور به مهاجرت به منطقه ترکستان شرقی شدند و در آن جا حکومت خانی مستقلی تشکیل دادند. از آثار برجسته قوم قیرقیز می‌توان به اثر جاودانه و حمامی مanas<sup>۳</sup> اشاره کرد. بر اساس این داستان، جوانی به نام ماناوس با جنگاوری و دلاوری بی‌نظیر، قوم خود را در مقابل هجوم بیگانگان و مهاجمان چینی حفظ می‌کند و دوباره اتحاد را به قبایل پراکنده قیرقیز بازمی‌گرداند.

## قراخانیان: Qara Khanids

در اوایل قرن هفتم میلادی، اعراب مسلمان با تصرف ایران و پیشوایی به‌سوی شرق، با همسایگان قدیمی دولت ساسانی هم‌مرز شدند. نبرد معروف و سرنوشت‌ساز تالاس (طراز) که در سال ۷۵۱ میلادی میان سپاه اسلام و نیروهای متحد چینی و قراختایی روی داد، مسلمانان پیروز شدند و کنترل ماوراء‌النهر را به‌طور کامل در اختیار گرفتند. در دوره خلفای عباسی و با تضعیف نظارت بر سرزمین‌های دور، حکومت ماوراء‌النهر به سلسله ایرانی‌تبار سامانی واگذار گردید. این امیران به حکم خلیفه و برای گسترش مرزهای اسلام، چندین بار با قبایل ترک‌زبان و غیر‌مسلمان ساکن در شرق رود سیحون نبرد کردند و تعدادی

۱- هرچند ترکان در قرن دهم میلادی شروع به استفاده از خط عربی نمودند، اما خط اویغوری پس از هجوم مغلول‌ها جان تازه‌ای گرفت و تا قرن ۱۵ میلادی به عمر خود ادامه داد و حتی به دریارهای دولت‌های تیموریان، قراقویونلو و عثمانی راه یافت.

۲- طبق برخی روایات نام قیرقیز از ترکیب دو کلمه قرخ + قیز به معنی چهل دختر (سریازان و فادر به ماناوس) و در روایات دیگر نام این قوم از قرخ+ اوز به معنی چهل قبیله متعدد گرفته شده است.

۳- Epic of Manas: کتاب حمامی ماناوس که در قرن دهم میلادی گردآوری شده است، با داشتن دو میلیون و چهارصد هزار واژه (برابر حماسه هومر یونانی) از حجم‌ترین کتاب‌های دنیا محسوب می‌شود. متن کامل اشعار این کتاب در سال ۱۹۹۵ میلادی و در ۱۸ جلد توسط وزارت فرهنگ قیرقیزستان چاپ شده است.

زیادی از جنگجویان آنها را به عنوان غنیمت جنگی به اسارت گرفتند. اسیران ترک که از قدرت بدنی بالای برخوردار بودند، پس از قبول دین اسلام به عنوان سربازان ویژه وارد سپاه امیران سامانی و خلفای عباسی شدند و به سبب شجاعتی که داشتند، در مدت کوتاهی به مقام‌های بالا چون سپه‌سالاری و امیری رسیدند.<sup>۱</sup>

از قرن سوم هجری، مرزهای ماوراء‌النهر بیش از گذشته تحت تأثیر ترکان قرار گرفت. در این دوران قبایل استپ‌نشین ترک با پذیرش دسته‌جمعی دین اسلام، از یکسو به قلمرو مسلمانان وارد می‌شدند و از سوی دیگر اسلام را در نواحی دور دست آسیای مرکزی انتشار می‌دادند. ادامه این تحول موجب پیدایش نخستین دولت ترک مسلمان در آسیای میانه شد. قراخانیان (خاقان آل افراصیاب<sup>۲</sup> ترکستان)، اتحادیه‌ای از ترکان قارلوق و اویغور بودند که پس از نبرد تالاس و خروج چینی‌ها از ماوراء‌النهر، فرصت حکومت بر سرزمین‌های شرقی مسلمانان را یافتند.

نخستین دولتمرد قراخانی، ساتوق بقراخان<sup>۳</sup> نام داشت که در نیمة اول قرن چهارم هجری پس از شورش علیه عمویش، به اسلام گروید و خود را عبدالکریم نامید و اسلام را دین رسمی شعبهٔ غربی دولت قراخانی اعلام کرد. پس از او پسرش موسی با نام ترکی بای‌تاش با بر انداختن خاقان بزرگ به فرمانروایی هر دو بخش دولت قراخانی رسید و با انتخاب شهر بلاساغون<sup>۴</sup> (در نزدیکی بیشکک کنونی) به عنوان پایتخت حکومت خود، به گسترش دین اسلام پرداخت. در این دوران طبق نوشتهٔ ابن‌اثیر تنها در روز عید قربان ۲۰۰ هزار چادر از ترک‌های بلاساغون و کاشغر مسلمان شدند و همان روز قربانی دادند.



مسجد احمد بن طولون در قاهره

۱- بعد از انقراض دولت بنی امیه، خلفای عباسی بر تمامی سرزمین‌های اسلامی حکومت یافتند اما از آن‌جا که اداره این ممالیک وسیع که از شمال آفریقا تا ماوراء‌النهر امتداد داشت عملاً ممکن نبود، خلفای عباسی تصمیم گرفتند اداره بخشی از این سرزمین‌ها را به امیران و سرداران معتمد خود اینگذار کنند. وظیفه اصلی این افراد که برای اداره استان‌های دور و نزدیک فرستاده می‌شدند، نگهداری مرزها و حفظ امنیت آن‌جا بود اما آنها کم‌کم از اختیارات نظامی خویش پا را فراتر نهاده، بر قدرت خود می‌افزودند. در دورهٔ خلافت عتصم عباسی که گویا خود او از مادری ترک به دنیا آمد بود، به خدمت گرفتن سرداران ترک‌زبان شدت گرفت و قدرت و نفوذ آنها فزونی یافت. یکی از این سرداران، احمد بن طولون نام داشت که در ابتداء منصب‌داران دربار سامانی بود و بعدها به سبب لیاقت و شجاعتی که از خود نشان داد، به دربار عتصم فرستاده شد و به مقام سر نگهبان ویژه خلیفه درآمد. احمد بن طولون در زمان معتبرانه عباسی به امیری مصر برگزیده شد اما پس از رفتن به مصر به سبب اختلافی که با خلیفه پیدا کرد، از اطاعت او درآمد و ادعای استقلال نمود. سلسلهٔ ترک‌تبار طولونی موفق شدند یک دورهٔ ۳۸ تا ۲۹۲ (۲۴۰ تا ۷۹۲) هجری) بر سرزمین‌های مصر، شام و فلسطین حکومت کنند.

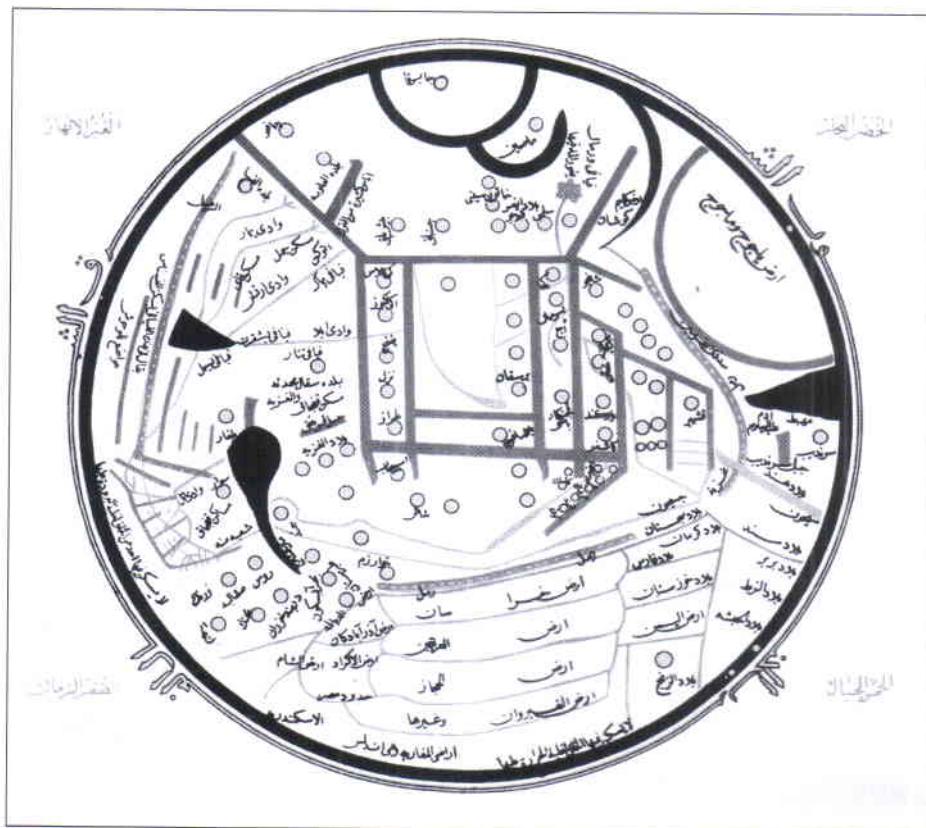
۲- حکومت قراخانیان و تصرف ماوراء‌النهر بدست آنها با ظهور فردوسی در خراسان و آغاز نگارش شاهنامه هم‌زمان بود. از آن‌جا که در افسانه‌های شاهنامه فردوسی از سرزمین توران (همساخه ایران در شرق رود چیخون) و خاقان بزرگ آنها (افراسیاب) یاد شده بود، خاقان ترک قراخانیان با استناد به همین افسانه‌ها خود را از نوادگان افراسیاب تورانی می‌دانستند.

پس از پذیرش دین اسلام توسط سران دولت قراخانی، راه ورود دولت آنها به سرزمین‌های اسلامی گشوده شد. هارون بن سلیمان (نوه ساتوق) در سال ۳۷۵ هجری تا شهر بخارا، پایتخت دولت سامانیان پیش رفت و آن جا را برای مدت کوتاهی به محاصره خود در آورد اما به دلیل بیماری از نبرد منصرف شد و به سرزمین خود بازگشت. اما دومین لشکرکشی قراخانیان به ماوراءالنهر در سال ۳۸۹ هجری روی داد. در این سال به دلیل تشدید بحران در دریار سامانی و اعتراضات گستردۀ مردم، ارسلان ایلک قراخانی به دعوت سرداران و بازارگانان بخارا به آن جا حرکت کرد. در این لشکرکشی نیروهای قراخانی بدون هیچ مقاومتی وارد بخارا شدند و با بازداشت کردن عبدالملک دوم، به حاکمیت خاندان سامانی بر ماوراءالنهر و خراسان پایان دادند. با برافتادن دولت سامانی، قلمرو آنان بین دو دولت ترک زبان و مسلمان قراخانی و غزنوی تقسیم شد. به این ترتیب ماوراءالنهر به قراخانیان رسید و خراسان به غزنویان واگذار شد و دستگاه خلافت عباسی نیز هر دو دولت را به رسمیت شناخت و قراخانیان نیز عبارت مولا امیر المؤمنین را که نمودار تعیت از خلافت عباسیان بود، بر سکه‌های خود زدند. قلمرو قراخانی در سال ۴۳۳ هجری به دو بخش غربی و شرقی تقسیم شد که بر هر بخش، شاخه‌ای از خاندان حاکم قراخانی فرمان می‌راندند. بخارا پایتخت خانات غربی ماند و بلاساغون به پایتخت خانات شرقی برگزیده شد و شهر کاشغر نیز به مرکز فرهنگی و دینی قراخانیان تبدیل شد. در این میان خانات غربی، بیشتر تحت تأثیر فرهنگ ایرانی قرار گرفتند و خانات شرقی متأثر از فرهنگ اویغوری به زبان ترکی روی آورند و به این ترتیب ادبیات ترکی اسلامی برای نخستین بار در خانات شرقی قراخانیان شکل گرفت و آثاری ارزشمندی چون کتاب قوتادقویلیگ<sup>۱</sup> و دیوان لغات الترک کاشغری در آن فضای فرهنگی پدید آمد. در این دوره همچنین خط اویغوری پابه‌پایی عربی رواج داشت.



درهم قراخانی به نام سلیمان ارسلان خان (۴۲۳ - ۴۴۸ هجری) محل ضرب: کاشغر

۱- کتاب قوتادقویلیگ (راه سعادت) که سرآغاز ادبیات مردم ترک‌زبان نیز به شمار می‌رود، در سال ۴۴۸ هجری توسط داشمند و عارف بزرگ "یوسف خاص حاجب بلاساغونی" در ۶۶۴۵ بیت نوشته شده است. موضوع این کتاب، عقاید پنداشتوی درباره نحوه درست زندگی کردن و رسیدن به سعادت دنبیه و اخروی است که به شکل مناظره میان چهار شخصیت عرضه شده است. مقدمه این کتاب با مناجات پروردگار آغاز شده و پس از مدرج پامبر اکرم(ص) و خلفای راشدین، به امیر تابیق بقراخان قراخانی تقدیم گردیده است.



نخستین نقشه رنگی از جهان اسلام که توسط دانشمند ترک‌زبان، محمود کاشغري تهییه شده است.  
 محل نگهداری: ترکیه - کتابخانه اسناد ملی استانبول

دیوان لغات الترک اثری ارزشمند از محمود بن حسین کاشغري است که به سال ۴۵۱ هجری در بغداد تألیف شده و برای آشنایی خلیفه وقت عباسی (المقتدر بالله) به زبان ترکی به او تقدیم گردیده است. کاشغري در این کتاب که نخستین لغتنامه زبان ترکی محسوب می‌شود، حدود ۷۵۰۰ واژه، ۳۹۰ ضرب المثل و ۲۲۰ قطعه شعر از ترکی به عربی ترجمه کرده و علاوه بر آن راجع به عادات، رسوم و عقاید نواحی ترک‌نشین اطلاعات وسیعی نیز داده است. او همچنین در کتاب خود یک نقشه جهانی نیز نقاشی کرده است که نخستین نقشه جهان اسلام نیز لقب یافته است، پلاساغون (پایتخت قراخانیان) را در مرکز زمین فرض کرده و بقیه شهرها و سرزمین‌ها را دور آن رسم نموده است. در این نقشه علاوه بر محل جغرافیایی شهرهای مهم (اتوکن، کاشغري، طراز، خُجند، دریند، خوارزم)، بلاد اسلامي (طبرستان، خراسان، فارس، آذربادگان، خوزستان، عراقين، یمن، حجاز، شام و مصر) و غیراسلامي (اراضي مغرب و آندلس، یاجوج و ماجوج و کليم کوشاني) با دقیق قابل قبولی ترسیم شده است.

## غزنویان: Qaznavids

در حدود سال ۳۵۰ هجری و در دوران حکومت امیر منصور سامانی، یکی از ترکان دربار به نام آلتکین که به خاطر شایستگی به مقام حاجب بزرگ و سپهسالاری خراسان رسیده بود<sup>۱</sup>، بهسب اخلاف با امیر سامانی با جمعی از سپاهیان خود به غزنی(شهری در جنوب افغانستان امروزی) رفت و حکومتی در خارج از قلمرو سامانیان تشکیل داد. پس از آلتکین یکی از سرداران او به نام سبکتکین که در دستگاه حکومت به مراتب عالی ارتقاء یافته بود و داماد او شده بود، حکومت غزنی را در دست گرفت. او حوزه حکومتش را از شرق تا پیشاور هند و از غرب تا خراسان بسط داد و از روی حقشناصی یا جانب احتیاط نسبت به امرای سامانی اظهار تعیت نمود.

در همان زمان ابوعلی سیمجرور که سپهسالاری خراسان را به دست آورده بود، علیه امیر نوح بن منصور سامانی شورش کرد و پادشاه قراخانی را به تصرف بخارا برانگیخت. پس از آن بخارا و سمرقند موقداً به تصرف قراخانیان درآمد. گرچه امیر سامانی موفق شد دوباره تاج و تخت را به دست آورد اما چون اوضاع رو به وخامت درآمد، ناگزیر به سبکتکین متول شد. سبکتکین و پسرش محمود به یاری امیر سامانی رفتند و غائله ابوعلی سیمجرور و متحداش را فرونشاندند و امیر سامانی نیز به پاس این خدمت، حکومت خراسان را به سبکتکین سپرد و پسرش محمود را به حکومت نیشابور منصوب کرد. بعداز فوت سبکتکین در سال ۳۸۹ هجری، محمود که با غلبه بر برادرش اسماعیل، تاج شاهی را بر سر گذاشته بود از اطاعت سامانیان سرباز زد و اعلام استقلال نمود. مقارن همین ایام، امیر ایلکخانی(قراخانی) با توافق پشت پرده با وی وارد بخارا شد و حکومت سامانیان را برانداخت. سلطان محمود پس از این واقعه برای جلب اعتماد خلیفة عباسی و اعتبار بخشیدن به حکومتش، نامه‌ای به بغداد ارسال کرد و در آن خود را مطیع و فرمانبردار نامید. خلیفه نیز با ارسال عهد و لوا و خلعت فاخر حکومت او را پذیرفت و به او لقب یمین الدله و امین الملہ عطا کرد.

۱- تجارت غلامان یکی از عادات اعراب بدی بود که در زمان خلفاً و امیران تحت حاکمیت آنها مانند سامانیان مرسوم بود. مسلمانان در جنگ با غیرمسلمانان(که به غزو و جهاد معروف بود)، افرادی از خانواده شامانی مذهب‌های شرق رود سیحون(ترکستان) را به اسارت می‌گرفتند و سپس آنها را در بازارهای مخصوص به عنوان برده به فروش می‌رساندند. در این میان، غلامان ترک بهجهت حسن وفاداری و دلیری و مهارت، به عنوان سرباز در سپاه سامانیان به خدمت گرفته شدند و بعدها هسته اصلی سپاه سامانیان و خلیفی عباسی را تشکیل دادند. آلتکین نیز جزو معلوم اسیرانی بود که توانست با ایاز لیاقت و شجاعت بی نظیر به دریار امیران سامانی راه یابد و بعدها به مقام سپهسالاری برسد. خواجه نظام‌الملک طوسی(وزیر مشهور سلجوقیان) در کتاب سیاست‌نامه خود درباره مراحل تربیت غلامان برای کار سپاهی گزین چین نوشت: هنوز در عهد سامانیان این قاعده بر جای بوده است که به تدریج بر اندازه خدمت و هنر و شایستگی، غلامان را درجه می‌افزوندند، چنانکه غلامی را که خوب‌ترینی یک سال او را بیاده خدمت فرمودی... و این غلام را فرمان نبودی که پنهان و آشکار در این یک سال بر اسب نشستی و اگر معلوم شدی مالش=(کیفر) دادندی. و چون یک سال خدمت کردی... او را قبایی و اسبی ترکی بدانندی... و چون یک سال با اسب و تازیانه خدمت کردی، دیگر سال او را قراجوری(شمیسیر سرکچ) دادندی تا بر میان بستی... سال هفتم خیمه شانزده میخی بدانندی و سه غلامکی نوخیریده بدانندی و هر سال جاه و تجمل و خیل و مرتبت او می‌افزوندند تا خلیفانش شدی. پس حاجب شدی، اگر شایستگی و هنر او همه‌جا معلوم شدی و کار بزرگ از دست او برآمدی و مردم‌دار و خداوند دوست بودی... و آلتکین که بنده و پروردۀ سامانیان بود به سی و پنج سالگی سپهسالاری خراسان یافت.



دینار طلا به نام سلطان محمود غزنوی (یمن الدوله و امین الملهم) محل ضرب: غزنه سال: ۴۱۵ هجری

محمود غزنوی که اکنون عامل خلیفه در خراسان شمرده می‌شد، به تاختوتازهایش رنگ مذهبی داد و آنها را غزوه نامید و بارها به بهانه جهاد با کفار، به هندوستان لشکر کشید و با غنایم بسیار بازگشت.<sup>۱</sup> در این لشکرکشی‌ها، غنایم و برده‌گان بسیاری نصیب سلطان محمود می‌شد و برآوازه و اعتبارش در میان مسلمانان می‌افزود. نوشته‌اند که در دربار وی چهارصد شاعر مدحه‌سرا بوده‌اند که در ستایش سلطان و بزرگان دربار او به فارسی شعر می‌سرودند. پس از هر فتح چشمگیر نیز خلیفه عباسی فرمان می‌داد که فتح نامه سلطان محمود را به آواز بلند برای مردم شهر بغداد بخواند و با بخشی از غنایم که برای او ارسال شده بود، بساط جشن و شادمانی برپا کنند!



حکومت غزنیان در دوره سلطان محمود

۱- البته مسلم است که دینداری و تعصب تنها دلیل لشکرکشی‌های سلطان محمود به هندوستان نبوده است و آزمدی و میل مفرط او به جمع مال و تحصیل سیم و زر را باید از عوامل مؤثر آن شمرد و بهترین دلیل برای این مدعای این که بس از فتح یک کدۀ سومنات و صرف جواهرات آن جا چون شنید که جمعی از هندیان بر سر راهش نشسته‌اند، برانداختن دشمنان اسلام را فراموش کرد و برای حفظ غنایم به دریا زد و از بیراهه به غزنه بازگشت و به همین سبب بسیاری از لشکرکان و همراهانش در صحراي بي آب و گياه تلف شدند.

### ورود سلجوقیان به خراسان و نبرد سلطان محمود با آنها: به نقل از تاریخ گردیزی

سلجوقیان طایفه‌ای چادرنشین از ترکمانان بودند که در ترکستان(شرق مواراءالنهر) می‌زیستند. سلجوق، سالار این طایفه در اوخر دوران سامانیان به حکم کمبود چراگاه از دشت قرقیز به ولايت مواراءالنهر آمد و در آن جا به همراه قبیله‌اش به اسلام گروید. سلجوق پنج پسر داشت: اسرائیل، میکائیل، موسی، یوسف و یونس. پسران سلجوق هر روز قوی‌تر می‌شدند تا جایی که ایلکخان(یادشاه ترکستان و سمرقند) از ایشان خایف شد(=ترسید) و چون سلطان محمود غزنوی به کنار جیحون آمد از او برای دفع ترکمانان سلجوقی یاری خواست. سلطان نیز رسولی نزد پسران سلجوق فرستاد و از آنها خواست که به دیدار او آیند تا با خلعت شاهانه مراجعت نمایند. اسرائیل با سیصد نفر به درگاه سلطان محمود رفتند. به فرمان شاه غزنه یزمی شاهانه آراستند و تا دیرگاه خور و نوش بريا بود. چون میهمانان از باده سرمست شدند، همه را گرفتند و در بند کشیدند و اسرائیل را با یاران به هندوستان فرستادند، به قلعه کالنجر به حدود مولتان. برادران اسرائیل چون از این نیرنگ خبر یافتند، خواستند که خروج کنند اما از عاقبت کار ترسیدند و بهناگزیر به انقیاد سلطان محمود سرفروش آوردند. در سال ۴۱۶ هجری که سلطان محمود به مواراءالنهر رفت، فوجی از سالاران ترکمان پیش او آمدند و از ستم حاکمان و از رنج‌هایی که بر ایشان همی بود، نالیدند و گفتند: "ما چهار هزار خانه‌ایم، اگر فرمان باشد خداوند[=سلطان محمود] ما را بپنیرد که از آب[=رود جیحون] گذاره شویم و اندر خراسان وطن سازیم، او از ما راحت باشد و ولايت او را از ما فراخی باشد که مردمان دشت هستیم و گوسفندان فراوان داریم." سلطان محمود پذیرفت و مثال داد(فرمان داد) تا از آب گذاره آیند و ایشان به حکم فرمان او چهار هزار خانه، از مرد و زن و کودک و گوسفنده و اشتر و اسب و ستوران، به تمامی از آب گذاره شدند و اندر بیابان سرخس و بیابان فراوه(بین خوارزم و نسا) فرود آمدند و خرگاه‌ها(=چادر) بزند و همان‌جا همی بودند.

چون امیر محمود از آب [جیحون] گذاره آمد، امیر طوس نزد وی آمد و گفت: "این ترکمانان را اندر ولايت چرا آوردم؟ این خطأ بود که کردی. اکنون که آوردمی همه را بکش یا به من ده تا انگشتان ایشان ببرم تا تیر نتوانند انداخت." امیر محمود را از آن عجب آمد و گفت: "بی‌رحم مردی! و سخت، سِتیردی (=ستگدل هستی)" امیر طوس گفت: "اگر نکنی پشمیانی خوری." در آغاز سال ۴۱۸ هجری مردمان نسا و باورد و فراوه به درگاه[سلطان محمود] آمدند و از فساد ترکمانان بنالیدند و از دست‌داری ایشان که در آن دیار همی کردند. امیر محمود از ارسلان جاذب، امیر طوس، خواست که آنان را مالش دهد(=گوشمالی دهد) و دست ایشان را از رعایا کوتاه کند. امیر طوس با سپاهی به ترکمانان یورش برد. ترکمانان پیش او آمدند و حرب کردند و بسیار مردم بکشتند و بسیار را مجروح کردند و به چند دفعت، امیر طوس بر ایشان تاختن برد، هیچ نتوانست کرد. امیر محمود ناچار خود به جنگ آنها بشتاد و در سال ۴۱۹ هجری از غزین حركت کرد و سوی بُست رفت... امیر محمود فرمان داد فوجی انبوه از لشکریان با سالاری چند با امیر طوس بر فتند به حرب ترکمانان و چون نزدیک رباط فراوه رسیدند، اندر مقابل یکدیگر آمدند و ترکمانان دلیر گشته بودند. جنگ بیوسنتند و لشکر چون چیره شد و بر ایشان ظفر یافتند، شمشیر اندر نهادند و چهار هزار سوار معروف از ترکمانان بکشتند و بسیاری دستگیر کردند و باقی به هزیمت رفتند(=فرار کردند) و فساد ایشان اندر آن ولایت سهل تر گشت...

از حوادث مهم دوران حکومت سلطان محمود می‌توان به لشکرکشی او به ری و همدان و تسخیر این دو شهر از امرای آل بویه اشاره کرد که به‌سبب داشتن مذهب شیعه از مخالفان خلفای عباسی و به تبع سلطان سنی‌مذهب غزنی بودند.

سلطان محمود پیش از مرگ، یکی از پسرانش به نام محمد را به جانشینی خود برگزید اما پس از مرگ او، پسر دیگری‌ش مسعود که حکومت ری را در دست داشت، علیه برادر قیام کرد و به همدستی جمعی از سران سپاه، او را به زیر کشید و خود بر تخت حکومت نشست. سلطان مسعود پس از آن شروع به قلع و قمع مخالفان خود کرد و جمعی از بزرگان را به بهانه‌های مختلف از میان برداشت.<sup>۱</sup> سلطان مسعود پس از محکم کردن پایه‌های حکومتش و سرکوب مخالفان در کرمان و مازندران، به هند لشکر کشید و مانند پدر با غنایم بسیار به غزنی بازگشت.

مهم‌ترین واقعه دوره حکومت مسعود، نبرد او با سلجوقیانی بود که دوباره در خراسان آشوب بهره‌انداخته بودند. سلطان غزنی در سال ۴۲۶ هجری گروهی از سپاهیانش را به فرماندهی بک‌تقدی به سوی خراسان روانه کرد اما این سپاه در نزدیکی شهر نسا از ترکمانان سلجوقی شکست خوردند. نتیجه این نبرد که نخستین شکست دولت پرشکوه غزنی بود، به سلطان مسعود گران آمد و این‌بار خود او تصمیم گرفت به خراسان رفته و سلجوقیان را گوشمالی دهد. سران ترکمان چون از انتقام سلطان مسعود آگاه شدند گروهی را نزد وی فرستادند و از آنچه روی داده بود، پوزش خواستند و سلطان مسعود نیز عذر آنها را پذیرفت و فتنه موقتاً آرام گرفت.<sup>۲</sup> اما دو سال بعد وقتی سلطان مسعود از سفر هند بازگشت، به سپهسالار خود آلتوتاش دستور داد تا سلجوقیانی را که در غیاب او دوباره به خراسان دست‌درازی کرده بودند، تنبیه کند. سپاه غزنی این‌بار نیز شکست خورد و طغول پس از فتح نیشابور، به تختگاه رفت و بر تخت امیر مسعود تکیه زد و دستور داد تا خطبه به نام وی خوانده شود. چون خبر سقوط نیشابور به گوش سلطان مسعود رسید، برآشافت و خود فرماندهی حمله بعدی به خراسان را در دست گرفت.

۱- خواجه ابوعلی میکالی معروف به حسنک وزیر یکی از کسانی بود که چون از سلطنت محمد دفاع کرده بود، به دستور سلطان مسعود و به بهانه‌ی واهی داشتن مذهب قرمطی (شیعه اسماعیلی) به دار آویخته شد.

۲- [نقل از تاریخ بیهقی با تلخیص]: پس سران ترکمانان سلجوقی که خود را ناتوان از رویارویی با لشکریان امیر مسعود می‌دیدند، مجلسی کردند و اعیان و پیران در خرگاهی بشستند و رای زدند و پس از رایزنی به این نتیجه رسیدند که سلطان مسعود پادشاهی بزرگ است و در اسلام چند او نیست و این لشکر او را از بی‌تدبیری و بی‌سالاری چنین حال افتاد و ما را بدان‌جه افتاد، غرّه نباید شد و پرسوی باید فرستاد و سخن بنده‌وار باید گفت و عذر خواست. پس نامه‌ای به خواجه بزرگ نیشتند به این مضمون که "ما خطا کردیم، ما را تهره آن نبود که شمشیر کشیبیمی بر روی لشکر منصور، اما چون در اتفاقدن چون گرگ در رمه و قصد خانه‌ها و زن و فرزند ما کردند، چه چاره بود از دفع کردن که جان خوش است. اکنون ما بر سخن خویشیم که در اول گفته بودیم و این چشم‌زخمی بود که افتاد بی مراد ما و از خواجه بزرگ درخواست می‌کنیم که به میان این کار در آید و پایمده باشد و دل خداوند سلطان را خوش کند تا عنبر ما پنیرفته آید که ما بندگایم و جز صلاح نمی‌جوییم." پس رسولان دیگری آمدند تا سرانجام راه آشی گشوده شد و کار به صلح قرار گرفت و سلطان مسعود برای سرانشان خلعت و منشور فرستاد و حکومت نساء را به طغول، دهستان را به داود و فراوه را به بیغو سپرد.

سلجوقیان از بیم لشکر بزرگ سلطان مسعود، پیاپی از این شهر فرار می‌کردند و چون در آن سال قحطی بزرگی در خراسان آمده بود، تلاش می‌کردند تا سپاه غزنوی را خسته کنند اما سلطان مسعود به هر ترتیبی که بود به تعقیب آنها ادامه داد. سرانجام سران سلجوقی تصمیم گرفتند در پشت حصار دندانقان (در نزدیکی مردو) سنگر بگیرند و در آن جا از خود دفاع کنند. وقتی سپاه خسته غزنوی به بیابان بی‌آب و علف آن جا رسید، سلوچوقیان ناگهان بر آنها تاختند. در این میان گروهی از سربازان ترک و برخی اعیان به سلوچوقیان پیوستند و نفاق در سپاه غزنوی افتاد. سرانجام سپاه ۱۰۰ هزار نفری امیر مسعود در برابر سپاه ۱۶ هزار نفری سلوچوقیان شکست خورد و سلطان مسعود نیز که کم مانده بود به دست سلوچوقیان گرفتار شود، بهناچار از صحنه نبرد فرار کرد.<sup>۱</sup>

سلطان مسعود که پس از شکست مقابل سلوچوقیان دچار افسردگی روحی شده بود، به شراب و میگساری روی آورد. او سرانجام در سال ۴۳۲ هجری که از ترس حمله سلوچوقیان به هند سفر می‌کرد، در میانه راه به نیرنگ جمعی از سپاهیانش در چاهی افتاد و به قتل رسید. پس از سلطان مسعود چند تن از پسران و نوادگان او به سلطنت رسید ولی آنان نیز هرجه تلاش کردند نتوانستند خراسان و دیگر سرزمین‌های از دست رفته را از سلوچوقیان پس بگیرند و تنها توانستند مدتی بر غزنه و بخشی از هندوستان حکومت کنند. سرانجام سلسله غزنوی در سال ۴۸۰ هجری با حمله ترکان غوری<sup>۲</sup> برافتاد و مدتی بعد نیز تمام قلمرو آنها در شرق ایران به دست سلوچوقیان افتاد.

۱- [نقل از تاریخ بیهقی با تلخیص] : فردای آن روز، جمعه نهم رمضان سال ۴۳۱ هجری نیم فرسنگی براندیم... و آویزان آویزان چاشتگاه فراخ به حصار دندانقان رسیدیم. امیر مسعود آن جا بر بالایی بایستاد و آب خواست و دیگران هم بایستادند و خصمانت راست شدند و بایستادند و غمی بودند و کوزه‌های آب از دیوار فرود می‌دادند و مردمان می‌استندند و می‌خوردند که سخت شننده و غمی بودند و جوی‌های بزرگ، همه خشک و یک قطره آب نبود... امیر پرسید از حوض آب چهارپایان. گفتند: در حصار دندانقان پنج چاه است که لشکر را آب دهد و نیز بیرون از حصار، چهار چاه است که خصمانت مردار آن جا انداخته‌اند و از اینجا تا آن حوض آب که خداوند را گفته‌اند، پنج فرنگ است و هیچ جای آب نیاید. امیر گفت: این چه حدیث است لشکری بزرگ را هفت و هشت چاه آب چون دهد؟ یکبارگی به سر حوض می‌رومیم... و چون امیر براند از آن جا، نظام بگستت و غلامان از اشتر به زیر آمدند و اسبان ستدن گرفتند از تازیکان (=غیرترکان) به بهانه این که جنگ خواهیم کرد و سیار اسب بسندند و چون سوار شدند به یک دفعت سیصد و هفتاد غلام با علامت‌های شیر بگشتند و به ترکمانان (=سلجوقیان) پیوستند... و چون آواز دادند که یار یار و حمله کردند به نیرو، کسی راست نایستاد و نظام بگستت از همه جانب و لشکریان ما همه روی به هزیمت نهادند (=فرار کردند). امیر ماند با خواجه عبدالرزاقد و بوسهل زوزنی و قامت بدیدم درین جهان و امیر مسعود تنها ایستاده بود. پس حمله به وی آورندند و وی حمله به نیرو کرد و حریه زهرگین داشت و هر کس را زد، نه اسب ماند و نه مرد و اگر این پادشاه را آن روز هزار سوار یکدست یاری دادندی، آن کار را فروگرفتی و لکن ندادند... و نزدیک بود که خلی بزرگ افتد. عبدالرزاقد (=وزیر) و دیگران گفتند: زندگانی خداوند دراز باد، بیش ایستادن را روی نیست، باید راند... امیر مسعود بر ترشست با برادر و فرزند و جمله اعیان و گرم براند، چنان که سیار کس بماند و راه حصار گرفت و ترکمانان بر اثر وی می‌آمدند (=به دنبال او می‌آمدند) و فوجی نمایشی می‌کردند و دیگران در غارت بندها مشغول بودند.

۲- اصل و نسب صحیح غوریان درست معلوم نیست. بهنظر مرسد آنان از مردمان کوهستانی ناجیه غور در مأواه‌نهر و تابعیت غزنویان بودند و چون به امارت طخارستان (شرق افغانستان) رسیدند، علیه بهرام شاه غزنوی شوریدند و با تصرف شهر غزنه به حاکمیت غزنویان در این منطقه پایان دادند.

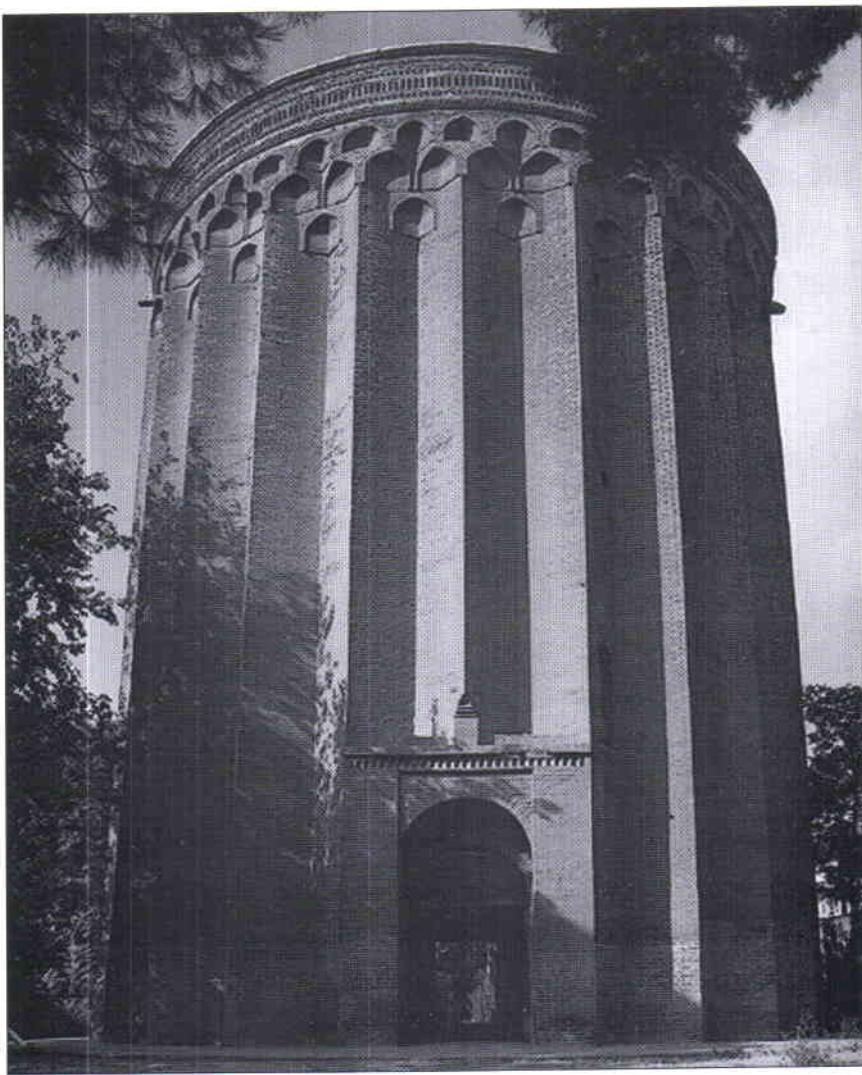
## امپراتوری سلجوقیان: Great Empire Seljuqs

در اواخر قرن پنجم هجری، شاخه‌ای از قبایل اوغوز که به نام جدشان سلجوقی<sup>۱</sup> نامیده می‌شدند با اجازه سلطان محمود غزنوی از رود جیحون گذشتند و وارد خراسان شدند، اما افزایش جمعیت این قبایل، امیران قراخانی و غزنوی را به وحشت انداخت و باعث بروز درگیری‌هایی میان آنها شد. سرانجام سلجوقیان موفق شدند میزان خود را شکست دهند و سرزمین‌های آنها را زیر سلطه خود درآورند.

طغولیگ و برادرش چفری، پس از چیرگی بر مسعود غزنوی، بنابر رسم آن دوران و برای کسب مشروعيت سیاسی به خلیفه عباسی، نامه‌ای<sup>۲</sup> نوشتند و نسبت به او اظهار تبعیت کردند. خلیفه نیز که همواره از قوم غالب حمایت می‌کرد، حکومت آنها را به رسیت شناخت و برای طغول عهد و لوا فرستاد. طغول مانند بنیان‌گذار هر سلسله، سال‌های متتمادی از عمرش را به جنگ پرداخت. او طی ۱۸ سال نبرد با حکام محلی و امیران آل بویه توانست علاوه بر خراسان، سرزمین‌های طبرستان و آذربایجان، اصفهان و همدان را تصرف کند. در حدود سال ۴۴۷ هجری و به دنبال برخی اغتشاشات در دربار عباسی، طغول تصمیم گرفت به بغداد سفر کند و به اوضاع آن جا سر و سامانی دهد. او در این سفر، موصل را از دست طرفداران خلفای فاطمی مصر آزاد کرد اما چون با شورش برادرش ابراهیم بنیان در همدان مواجه شد، مجبور به بازگشت شد. با خروج طغول از عراق، بساسیری که از دست نشاندگان فاطمیون مصر بود، علیه عباسیان قیام کرد و خلیفه از ترس جانش فراری شد. طغول پس از سرکوب شورش، به کمک خلیفه عباسی آمد و با کشتن بساسیری، او را به بارگاهش بازگرداند. طغول این بار در برابر خدمتی که به خلیفه کرده بود، دختر او را خواستگاری کرد. خلیفه ابتدا از این کار کراحت داشت، اما سرانجام با اصرار اطرافیان به این امر تن داد و خطبه عقد دخترش را خواند. چند ماه پس از این پیوند، طغول به ری بازگشت و در پی یک بیماری وفات یافت. مدفن او اکنون در محلی قرار دارد که برج طغول نام گرفته است.

۱- اوغوز نام قبیله یا در واقع اتحادیه‌ای مرکب از قبایل ترک‌زبان بودند که در حدود قرن ششم میلادی و در دوران حکومت گوک‌ترک‌ها در دامنه کوه‌های آرال می‌زیستند. بر اساس کتبیه بیلگه‌خاقان، اوغوزها در آن زمان<sup>۳</sup> قبیله بودند. این قبایل پس از قدرت گرفتن اویغورها به غرب مهاجرت کردند و در اطراف دریاچه آرال ساکن شدند. در حدود قرن دهم میلادی (جهارم هجری) طبق روایت کاشغری، اوغوزها که به ۲۲ قبیله افزایش یافته بودند، مانند دیگر قبایل ترک به دین اسلام گرویدند.

۲- متن نامه به نقل از جامع التواریخ رشیدی]: "و ما بندگان آل سلجوق گروهی هستیم همواره مطیع و هوخواه دولت عباسی و مطیوع و منقاد فرائض و سنن و در بیشتر اوقات به غزو و جهاد کوشیده‌ایم و ما [عمر] عمومی بود مقدم و سورور اسرائیل‌نام. یمن الدوامه سلطان محمود او را بی جرم و جانبی و خیانتی بگرفت و به محروسه هند فرستاد و مدت ۷ سال در بند بداشت تا همانجا سپری شد (مرد). و بسیاری دیگر از خویشان و پیوستگان ما به قلاع بازداشت تا جمله نماندند و چون محمود درگذشت، پیش مسعود به جای او بر تخت نشست و به مصالح ملک و معلمات قیام ننمود و به لهو و تماسا و طرب مشغول می‌بود و ملک و ملت معطل و مهمل می‌ماند و اهل بدعت مجال و فرستاد فساد می‌یافتد. پس اعیان و مشاهیر خراسان از ما درخواستند تا به معاونت و مساعدت ایشان قیام نماییم و حمایت ایشان کنیم. امرا و لشکریان او چند نوبت روی به ما نهادند و میان ما و ایشان مصاف و حرب بسیار شد و عاقبت، به یاری خداوند تعالی ما غالب و مستولی آمدیم. شکر این موهبت و نعمت را معلمات و انصاف در میان خلائق گستردیم و از راه بیاد و جور کرانه کردیم (=فاسله گرفتیم) و می‌خواهیم که این کار بر نهنج دین و قانون اسلام به فرمان خلیفه باشد".



### برج طغول، شاهکاری از معماری دوره سلجوقی در ایران

این برج که در مرکز شهر ری (جنوب تهران) واقع شده است، احتمالاً آرامگاه طغول سلجوقی می باشد. ارتفاع این برج بدون سقف در حدود ۲۰ متر است ولی به نظر می رسد در گذشته مانند سایر برج ها دارای گنبدی مخروطی شکل و ارتفاع بیشتر بوده است. ضخامت دیوار دولایه برج در حدود سه متر است و داخل این دیوار پلکانی تعییه شده است که دو نفر به راحتی می توانند از آن بالا رفته با پایین بیایند. از این برج علاوه بر آرامگاه بزرگان سلجوقی، به عنوان راهنمای مسافران نیز استفاده می شد به گونه ای که در شب های تاریک بر باروی بلند آن آتش روشن می کردند تا مسافرانی که از جانب خراسان به ری می آمدند، راه را گم نکنند. برج طغول علاوه بر معماری زیبا، نوعی ساعت آفتابی نیز می باشد. نمای بیرونی این برج با ۲۴ کنگره تورفتنه به گونه ای تزئین شده است که با طلوع آفتاب، درون هر یک از کنگره ها به فاصله یک ساعت از دیگری روشن می شود و زمانی که خورشید به بیشترین ارتفاع خود از افق می رسد، سایه نیفهای که بالای درب ورودی تعییه شده درست روی طلاق ضربی زیر آن قرار می گیرد و به این ترتیب زمان دقیق اذان ظهر تشخیص داده می شود!



تصویر منسوب به سلطان طغل سلجوقی<sup>۱</sup>

طغل به هنگام مرگش فرزندی نداشت اما چون طبق یک سنت عشیره‌ای، پس از درگذشت برادرش چغری با همسر او ازدواج کرده بود و پسرش سلیمان را به فرزندخواندگی پذیرفته بود، وزیرش عمیدالملک کُندری به گرفتن بیعت برای سلیمان که هنوز کودکی بیش نبود، برخاست و به نام او خطبه خواند. اما این کار مورد قبول امرا و بزرگان سلجوقی قرار نگرفت و آنان از آلپارسلان (پسر داود و دیگر برادرزاده طغل که آن زمان امیری خراسان را بر عهده داشت)، خواستند تا به ری بیاید و سلطنت را تحويل بگیرد.

در این میان یکی از امیران سلجوقی به نام قُتُلْمِش<sup>۲</sup> به ادعای سلطنت برخاست و برای تصرف پایتخت حرکت کرد. در نبردی که میان آلپارسلان و سپاه وی رخ داد، قتلمش کشته شد و آلپارسلان با جلال و شکوه به همراه وزیرش خواجه نظام‌الملک وارد ری شد و بر تخت نشست. آلپارسلان اندکی پس از رسیدن به تاج و تخت، عمیدالملک را به مرو تبعید کرد و پس از مدتی فرمان قتل او را صادر کرد.

آلپارسلان پس از تاج‌گذاری، نامه‌ای را همراه با دختر خلیفه (همسر طغل متوفی)، به بغداد فرستاد. خلیفه عباسی پس از دریافت نامه، سلطنت او را تأیید کرد و فرمان داد که نامش را در خطبه بیاورند. آلپارسلان پس از سرکوب شورش‌های داخلی برای فتح بلاد روم و کمک به طوایف ترکمانی که پیش از ورود سلجوقیان در آذربایجان استقرار یافته بودند، به سوی مزهای غربی حرکت کرد و سال ۴۵۶ هجری شهرهای مهم ارمنستان و گرجستان را تسخیر کرد و حاکم ستمکار شروان‌شاه را تبییه نمود. آلپارسلان پس از سپردن اداره مناطق آن‌جا به امیران معتمدش، سفری نیز به شرق کرد و شهرهای خجند، گرگانچ، خوارزم را هنوز در دست قراخانیان بود، تحت فرمان خود درآورد. او در خراسان پرسش ملک‌شاه را به ویعهدی برگزید و برای او از بزرگان ایل بیعت گرفت.

آلپارسلان پس از این رویدادها، برای ادامه فتوحات مزهای غربی آماده شد و برخی امیران ترکمن را مأمور حمله به آناتولی و قیصریه کرد و خود برای سرکوب ناآرامی‌های قفقاز و گرجستان دوباره به آن ناحیه لشکر کشید.

۱- الراوندی از مؤرخین قرن هفتم هجری که هم‌عصر تعدادی از سلاطین سلجوقی بود، در کتاب راجه‌الصدور خود، چهره و شمایل پادشاهان بزرگ سلجوقی را به تصویر کشیده و درباره خصوصیات ظاهری و رفتاری هریک اطلاعات ذی قیمتی داده است.

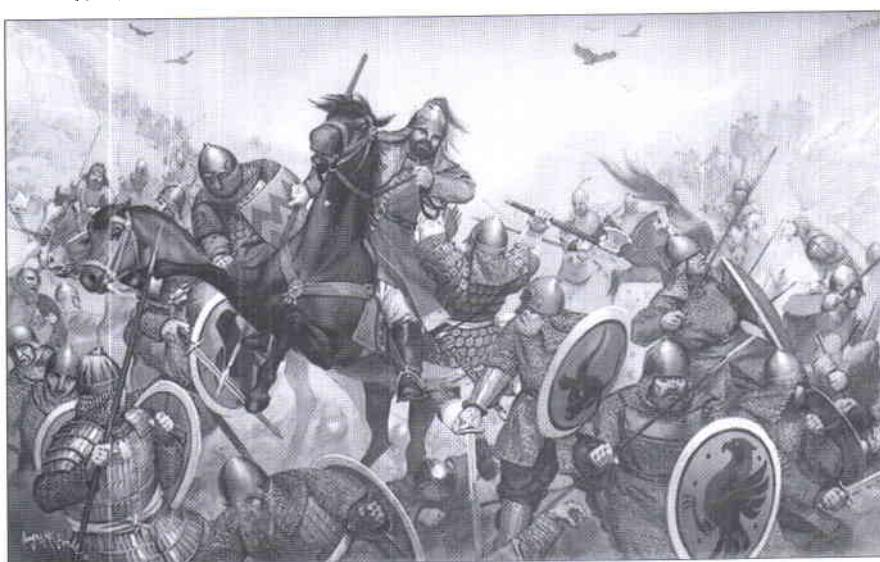
۲- قُتُلْمِش پسر عمومی طغل و فرماندار آذربایجان بود. پس از او پسرش سلیمان سلسله سلاجمقه روم را در آناتولی بربا نمود.

پس از آن ناآرامی در مصر و سوریه سبب لشکرکشی او به جنوب شد. وی شهرهای سر راه از جمله ملازگرد را فتح کرد و از طریق دیاربکر به حلب تاخت و امیران آن جا را وادار به اطاعت کرد. اما این پیشروی‌های سریع سلجوقیان در قفقاز و آناتولی، رومیان بیزانسی را سخت هراسان کرد و رُمانوس دیوگنس، امپراتور آنها با گردآوری سپاهی مرکب از مقدونی‌ها، بلغارها، فرانکها به‌سوی شرق حرکت کرد. آلپارسلان می‌خواست از سوریه به جانب مصر برود که فرستاده امپراتور روم نزد وی آمد و تخلیه شهرهای تصرف شده را خواستار شد.



سلطان آلپ ارسلان سلجوقی

آلپارسلان پس از آگاهی از لشکرکشی رومیان، سفر خود به مصر را نیمه تمام گذاشت و به سرعت به آذربایجان بازگشت و چون به شهر خوی رسید، شنید که رومی‌ها با دویست هزار نفر به‌سوی او او می‌آیند. آلپارسلان با نیرویی اندک که شمار آن را پانزده هزار نفر نوشتند، برای پیروزی و یا شهادت در ملازگرد با سپاه روم روبرو شد. این نبرد که نخستین رویارویی بزرگ میان ترک‌های مسلمان و رومی‌ها بود با پیروزی شگفت‌انگیز سلجوقیان همراه شد. در این جنگ امپراتور روم اسیر شد و آلپارسلان به شرط پرداخت غرامت با آزادی وی موافقت کرد. از این تاریخ به بعد ترک‌های مسلمان به تدریج بر سرتاسر آسیای صغیر چیره شدند و به شهرت‌شان در جهان اسلام افزوده شد.



سریال سلجوقی در حال نبرد با لشکریان رومی در نبرد سرنوشت‌ساز ملازگرد

آلپارسلان در طول ده سال حکومت خود، در عین حال که سراسر آن را به رفتان به این‌سوی و آن‌سوی گذراند، کوشید تا پایه‌های دولت خویش را استحکام بخشد و از یک‌سو به فتوحات روی آورد که خود سبب به دست آوردن غنایم فراوان، و نیز کسب وجهه و اعتبار می‌شد. سلطان سلجوقی سرانجام در سال ۴۶۵ هجری، در میانه راه خوارزم، به دست یکی از نگهبانان قلعه آن ولایات کشته شد<sup>۱</sup> و جنازه‌اش در مرو به خاک سپرده شد. پس از مرگ آلپارسلان و بنابر وصیت او پرسش ملک‌شاه که تنها ۱۸ سال داشت، به سلطنت رسید. ملک‌شاه پس از تاج‌گذاری، اصفهان را به عنوان پایتخت انتخاب کرد و در آبادی این شهر همت گماشت. او در سال ۴۷۰ هجری، برادرش تتش را مأمور سرکوب شام کرد و به او اجازه داد تا هرچه از این بلاد را فتح کرد، در قلمرو خود درآورد. تتش به یاری یکی از امراءی ترک خوارزمی به نام اتسزr به سوریه رفت و دمشق را از دست فاطمیون درآورد و سلسله سلاجقه شام را تأسیس نمود. سلیمان بن قُلْثُمْش نیز در این سال به بندر انطاکیه که به دست رومیان افتاده بود، حمله کرد و آن‌جا را به نام ملک‌شاه فتح کرد و به حوزه حکومت خود (سلاجقه روم) افزود.



قلمرو سلجوقیان در زمان سلطنت آلپارسلان

۱- و لشکریان سلطان، کوتال (نگهبان قلعه) یوسف نامی را پیش تخت آوردند. سلطان از احوال ولایت و چگونگی لشکرها پرسید و چون راست نگفت، فرمود تا او را سیاست کنند (مجازات کنند). کوتال چون طمع از جان ببرید، کاردی از ساق موزه خود به درآورد و آهنگ سلطان کرد. سلاحداران و غلامان خواستند که او را بگیرند... سلطان کمان به دست داشت و به تیر خود اعتماد نمایم، بانگ بر ایشان زد و تیری به او انداخت، لیکن خطای شد... کوتال پیش دستی کرد و در رسید و کاردی بر سلطان زد و او را مجرح کرد. از مقربان یکی خود را بر سلطان افگند. او را نیز کارد بزد... قریب دو هزار غلام در خدمت ایستاده بودند، جمله بگریختند. کوتال کارد به دست می‌رفت، به امید آن که جان ببرد... مهتر فراشان که میخکوب به دست داشت، از پس پشت او درآمد و چنان برسرش زد که بر جای بمرد... سلطان نیز چهار روز بعد جوار حق پیوست و اورنگ و تخت را بدزد کرد [به نقل از جامع التواریخ رشیدی با تلحیص].

دو سال پس از این واقعه نیز خود سلطان ملکشاه با لشکری از اصفهان به حلب رفت و آن نواحی را از فاطمیون مصر پس گرفت. اما در آن دورانی که سلطان سلجوقی متوجه غرب بود، قراخانیان فرصت را مغتنم شمرده و از ترکستان به حدود خراسان تاخته بودند. سلطان پس از بازگشت از حلب و عراق، با جمعی از سپاهیان به مواراء النهر حمله برد و پس از تسخیر بخارا و سمرقند به کاشغر رفت و آن جا را نیز از دست بازماندگان قراخانیان درآورد.<sup>۱</sup>



سلطان ملکشاه سلجوقی

در زمان حکومت سلطان ملکشاه، صنایع و فنون ترقی کردند و در شهرهای مختلف مانند نیشابور و بغداد مدارس نظامیه تأسیس شد که خرج آنها بر عهده دولت بود. ملکشاه برای حفظ امنیت امپراتوری بزرگ خود که حدود آن از چین تا مدیترانه و از دشت‌های قیچاق تا یمن و حجاز می‌رسید، تلاش بسیاری کرد و بیش از ۱۲ سفر طولانی برای سرکشی به امور مملکتی آن جام داد. از کارهای مهم ملکشاه، دستور اصلاح تقویم بود که این امر توسط حکیم عالی قدر خیام نیشابوری در اصفهان آن جام گرفت و به نام کوچک سلطان (جلال الدین)، تقویم جلالی نام گرفت. رابطه ملکشاه سلجوقی با خلیفة عباسی در این دوره بسیار صمیمی بود تا آن جا که خلیفه، دختر ملکشاه را خواستگاری کرد و به دامادی او درآمد. ملکشاه نیز هر از گاهی برای سرکشی و دیدار با آنها به بغداد می‌رفت. در آخرین سفر آنها، نظام الملک در میانه راه به دست یکی از فدائیان اسماعیلی کشته شد و یک ماه بعد نیز خود سلطان در بغداد درگذشت.

بعد از مرگ ملکشاه، اداره امور مملکت به دست همسرش ترکان خاتون افتاد. او در بغداد با هم‌دستی

۱- گویند در همین سفر بود که خواجه نظام‌الملک برای نمایاندن وسعت ممالک سلجوقی به فرستاده امپراتوری بیزانس که همراه آنها بود، پرداخت اجرت ملاحان رودخانه جیجون را به خراج شهر انطاکیه در حوالی دریای مدیترانه حواله کرد. [ ادامه به نقل از جامع التواریخ رشیدی ]... چون لشکر سلطان از جیجون گذشت، نظام‌الملک رسم اجرت ملاحان برات به انطاکیه نوشت. ملاحان نزد سلطان شکایت برزند که ما قومی درویشانیم و معیشت ما از این آب است و اگر جوانی از اینجا به انطاکیه رود، پیر باز آید! ملکشاه دلیل این کار از نظام‌الملک پرسید و او پاسخ گفت: خداوندگار به سلامت باد! ایشان را جایی رفتن حاجت نباشد. حواشی ما بر این ایشان به زرنقد بار خرد. بنده این را از آن جهت نیشتم تا وسعت ممالیک سلطان را به رومیان ننمایم،

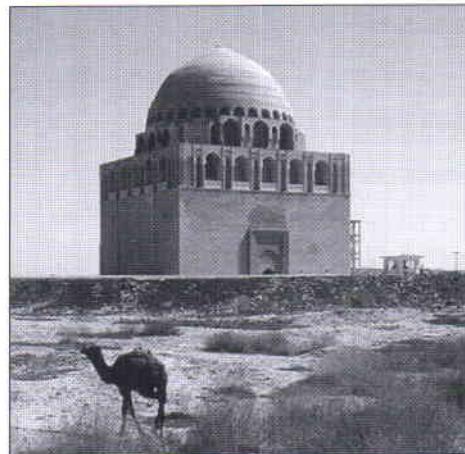
۲- اسماعیلیان طرفدار فرقه‌ای از شیعه بودند که پس از امام جعفر صادق (ع) پسر بزرگش اسماعیل را امام آخر و امام زمان می‌دانستند. این فرقه توسط دولت فاطمی مصر حمایت می‌شدند و هدف آنها تضعیف قدرت سلجوقیان و خلفای سنی‌مذهب عباسی بود. در این دوره رهبری اسماعیلیان را فردی به نام حسن صباح بر عهده داشت. او مقر خود را در قلعه الموت قزوین انتخاب کرده بود و از آن جا به دعوت مردم می‌پرداخت. اسماعیلیان به کمک جانسپاران و فدائیان بسیاری که داشتند، دشمنان و مخالفان خود را ترور می‌کردند. سرانجام خواجه نظام‌الملک که از متعصبین مذهب نتسن بودند، به زخم یکی از همین فدائیان کشته شد.

وزیر معتمدش تاج‌الملک، خلیفه را مجبور کرد خطبہ شاهی به نام پسرش محمود بخواند و سلطنت او را به رسمیت بشناسد، اما این عمل مورد قبول برکیاروچ<sup>۱</sup> (پسر بزرگ ملک‌شاه از زنی دیگر به نام زبیده‌خاتون) که آن زمان در اصفهان بود، قرار نگرفت و آشوب و نا‌آرامی پایتخت را فرا گرفت. ترکان خاتون که می‌دانست با وجود برکیاروچ، حکومت پسرش پا بر جا نمی‌ماند، پنهانی یکی از خواص خود را به قصد دستگیری برکیاروچ به اصفهان فرستاد اما پس‌ران خواجه نظام‌الملک به یاری غلامان مدرسه نظامیه، برکیاروچ را شبانه از اصفهان گردانند و به ری بردن. چند ماه بعد، با برگشت ترکان خاتون و پسرش به اصفهان، میان سپاه آنها و برکیاروچ نبردی روی داد که به شکست ترکان خاتون آن جامید و اصفهان در محاصره افتاد. مدت کوتاهی بعد، محمود خردسال در اثر بیماری آبله از دنیا رفت و برکیاروچ بر تخت سلطنت نشست.

پس از سرکوب بعضی شورش‌های محلی، این بار مؤید‌الملک (پسر نظام‌الملک) که بر خلاف انتظارش به وزارت منصوب نشده بود، نزد محمد (برادر دیگر برکیاروچ که آن زمان والی آذربایجان بود) رفت و او را برای دستیابی به سلطنت، تحریک کرد. محمد در گنجه، خطبه به نام خود بخواند و با سپاهی بزرگ به‌سوی اصفهان حرکت کرد. در این دوره چند نبرد خونین میان دو برادر آن‌جام شد ولی هیچ‌یک نتوانست بر دیگری غلبه کند. سرانجام آن دو موافقت کردند که محمد بر آذربایجان، دیار بکر و سوریه حکومت کند و برکیاروچ بر نواحی مرکزی و غربی ایران، عراق و مکه فرمان براند و برادر دیگرشان، سنجر حاکم خراسان (ماند). با مرگ برکیاروچ در سال ۴۹۸ هجری، محمد به آرزویش رسید و به جای او به تخت شاهی نشست اما بیشتر دوران زمامداری او نیز مانند برادرش به جنگ با مخالفان و از جمله اسماعیلیان گذشت. او در آخرین سال‌های عمرش برای کمک به مسلمانان در جنگ‌های صلیبی به روم شرقی یورش برد اما نتوانست کاری از پیش ببرد و پس از شکست سنگین به اصفهان بازگشت و دو سال بعد درگذشت. پس از محمد نوبت به سلطنت چهارمین برادر یعنی سنجر رسید. حکومت طولانی مدت سلطان سنجر که حدود ۴۱ سال طول کشید، اغلب در زد و خوردهای محلی گذشت. او چندین بار به سمرقند لشکر کشید و علاوه بر خوارزمشاهیان مجبور شد با قراحتیابان و بازندهان غزنویان نیز بجنگد. این لشکرکشی‌ها هیچ‌کدام نتیجه دلخواه نداشت و بیشتر باعث تضعیف حکومت سلجوقیان می‌شد تا آن‌جا که طوایف غُزّ<sup>۲</sup>، جسارت آن را یافتند که اظهار نافرمانی نمایند.

۱- برکیاروچ نامی ترکی است که از ترکیب دو کلمه برك+یاروچ ساخته شده و معنی آن درخشش نیرومند یا فروغ نافذ است.  
۲- غزان، دسته‌ای از ترکمانان بودند که با سقوط غزنویان و استیلای سلجوقی بر ایران به تدریج به نواحی خراسان کوچیدند. این قبایل که تعداد جمیعت آنها به چهل هزار نفر می‌رسید، قرار بود که هر سال بیست و چهار هزار رأس گوسفند به عنوان مالیات سالانه به مطبخ سلطان سنجر تقاضیم کنند، اما در سال ۵۴۸ هجری از پرداخت مالیات خودداری کردند و لذا قماچ (والی استان بلخ) مأمور اخراج آنها شد. غزها از اجرای این دستور خودداری کردند و با همدستی ترکمانان دیگر، سپاهیان امیر قماچ را در هرم شکستند و به قتل و غارت مردم و ویرانی مساجد و مدارس پرداختند. سلطان سنجر پس از آگاهی از قتل و غارت غزان و کشته شدن امیر قماچ با صد هزار سپاه از مرو عازم بلخ گردید. غزان در ابتدا با اظهار ندامت و پیشکش کردن غرامات و هدایای بسیار از سلطان خواستند تا اجازه دهند که همچنان در چراغ‌گاه‌های سابق خویش باقی بمانند اما چون با پاسخ منفی سلطان روبرو شدند، دل از جان شستند و جنگ را آغاز کردند.

سلطان سنجیر در آخرین نبرد که به جنگ غُزها رفته بود، شکست خورد و به همراه همسر و تعدادی از محارم خود به دست آنها اسیر شد.<sup>۱</sup> در دوران اسارت سلطان سنجیر، خراسان عرصه تاخت و تاز و غارت غُزان شد و یکی از سیاهترین و خونین‌ترین وقایع تاریخی ایران پیش از حمله مغول‌ها در آن‌جا رقم خورد و شاعران آن دوره اشعار سوزناکی درباره آن سروندند.<sup>۲</sup> سلطان سلجوقی پس از یک دوره اسارت سه‌ساله توانست از دست غُزها بگریزد و خود را به تختگاهش در مرو برساند، اما پس از آن نتوانست



آرامگاه سلطان سنجیر در مرو (واقع در کشور ترکمنستان کنونی)

در برابر حملات مداوم دشمنانش مقاومت کند و عاقبت از غصه شکست از دنیا رفت. با مرگ سلطان سنجیر، شیرازه حکومت سلجوقیان فروپاشید و در مدت کوتاهی امپراتوری بزرگ سلجوقی به چند ایالت تقسیم شد. پس از آن شاهزادگان و اتابکان سلجوقی در آناتولی، آذربایجان، کرمان، همدان و عراق حکومت‌هایی تشکیل دادند که بیشتر آنها تاروی کار آمدن دولت ایلخانان مغول ادامه داشت.

۳ سال	۸- طغل بن محمد بن ملکشاه
۱۸ سال	۹- مسعود بن محمد بن ملکشاه
۱۵ سال	۱۰- ارسلان بن طغل بن محمد
۱۹ سال	۱۱- طغل بن ارسلان(طغل سوم)

#### سلطانین سلجوقیان بزرگ ایران (۴۲۹ تا ۵۹۰ هجری)

۱- رکن الدین ، طغل بن میکائیل بن سلوجوق	۲۶ سال
۲- عضدالدوله آلپارسلان، محمد بن چفری	۱۰ سال
۳- جلالالدوله، ملکشاه بن آلپارسلان	۲۰ سال
۴- ناصرالدنيا والدين، محمود بن ملکشاه	۱۳ سال
۵- رکن الدین ابوالمظفر، برکیاروق بن ملکشاه	چند ماه
۶- غیاث الدین ابوعسجاع، محمد بن ملکشاه	۱۳ سال
۷- معزالدین ابوالحارث، سنجیر بن ملکشاه	۴۱ سال

۱- اسارت ترکان خاتون (همسر سلطان سنجیر) در این جنگ بیانگر این است که بنابر سنت قبیله‌ای ترکان، زنان سلجوقی نیز کنار همسرانشان در جنگ‌ها شرکت می‌کردند. به هر حال، در مدت اسارت و با وجود امکان فرار، سلطان سنجیر به خاطر غیرت و دلیستگی شدید به همسرش، حاضر به فرار از زندان نشد و تنها وقته از اسارت غُزان گریخت که از مرگ همسرش آگاه شد.

۲- آنوری در غم اسارت سلطان سنجیر و حمله ویرانگر غُزان در قصیده‌ای خطاب به محمود خاقان (پسر خوانده سنجیر و حاکم سمرقند)، چنین سروده است :

بر سمرقند اگر بگذری، ای باد سحر  
خبرت هست کزین زیر و زیر شوم غُزان  
نیست یکی بی ز خراسان که نشد زیر و زیر؟  
در همه ایران، امروز نمانده است اثر؟

سلطین سلاجقه روم (۴۶۵ تا ۶۸۴ هجری)
۱- سلیمان بن قتلمنش
۲- داود قیلیچ ارسلان اول
۳- ملکشاه اول
۴- رکن الدین مسعود اول
۵- عضدالدین قیلیچ ارسلان
۶- غیاث الدین کیکاووس اول
۷- سلیمان دوم
۸- قیلیچ ارسلان سوم
۹- عضدالدین کیخسرو اول
۱۰- علاء الدین کیقباد اول
۱۱- غیاث الدین کیخسرو دوم
۱۲- غیاث الدین کیکاووس دوم
۱۳- رکن الدین قیلیچ ارسلان سوم
۱۴- علاء الدین کیقباد دوم
۱۵- غیاث الدین کیخسرو سوم
۱۶- غیاث الدین مسعود دوم
۱۷- علاء الدین کیقباد سوم
۱۸- غیاث الدین مسعود دوم

### سلاجقه روم (آناتولی):

آلپارسلان پس از نبرد ملازگرد، سرزمین فتح شده آناتولی (شرق ترکیه کنونی) و نواحی اطراف آن (در شمال سوریه) را به سلیمان پسر رقیب سابقش (قتلمنش) سپرد. سلیمان تا زمان حیات ملکشاه از شاهان سلجوقی تبعیت می‌کرد ولی پس از مرگ او ادعای استقلال کرد و دولت سلاجقه روم را به پایتختی شهر قونیه تأسیس نمود. سلیمان و پسرانش طی نبردهای دیگر با بیزانسی‌ها موفق شدند، بخشی از سرزمین رومی‌ها را فتح کنند و آن را ضمیمه قلمرو خود کنند. سلاطین سلجوقی روم پس از هجوم مغول‌ها و شکست در برابر آنها، به عنوان دست‌نشانده ایلخانان ایران حکومت را در اختیار داشتند تا آن که عثمانیان (شاخه دیگری از ترکان اوغوز) مناطق آنها را گرفتند و امپراتوری عثمانی را در آسیای صغیر بنا نهادند.

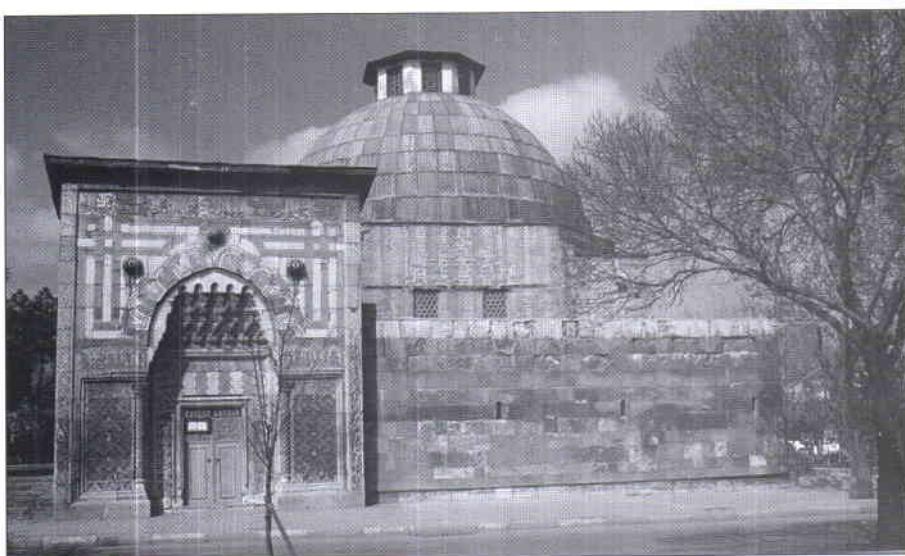


سکه سلجوقی روم به نام سلطان کیخسرو دوم

در اوایل قرن هفتم هجری و در نتیجه هجوم مغولان به جهان اسلام، بسیاری از علماء به آسیای صغیر پناهدۀ شدند و از حمایت سلاطین ادب‌دوست سلجوقی بهره‌مند گشتند و به این ترتیب پایتخت آنها یعنی شهر قونیه به مرکز مهم علوم اسلامی و ادب فارسی تبدیل شد. سلاجقه ترک آناتولی نه تنها زبان فارسی را زبان رسمی دربار خود کردند و وزرای خویش را از میان ایرانیان برگزیدند، نام شاهان اساطیری و تاریخی ایران مانند کیکاووس، کیخسرو و کیقباد را به عنوان لقب خود برگزیدند. در این دوره فرهنگ ایرانی در آسیای صغیر شدت گرفت و تا قرن هشتم هجری که موج جدیدی از ترکان به آن جا مهاجرت کردند، کتاب‌های فراوانی به زبان فارسی نوشته شد و شاعران پارسی‌گو مانند مولوی در این محیط فرهنگی امکان رشد یافتند.



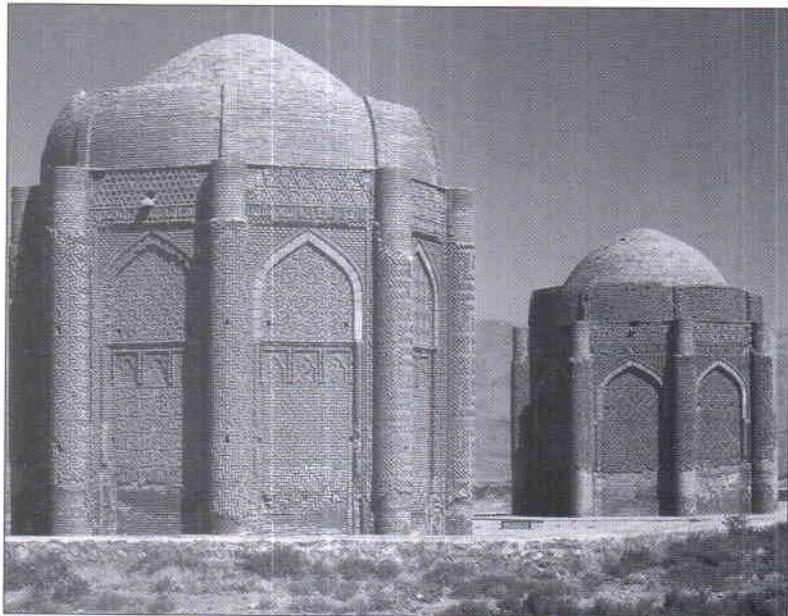
آرامگاه مولانا جلال الدین بلخی (مولوی) از آثار دوره سلاجقه روم در قونیه (از شهرهای ترکیه کنونی)، این شاعر بزرگ پارسی‌گو در سال ۶۰۴ هجری در بلخ به دنیا آمد و در زمانی که کودکی بیش نبود، به همراه پدر و خانواده‌اش از ترس حمله مغول‌ها به شام رفت و مدتی بعد به دعوت سلطان علاء‌الدین کیقباد در شهر قونیه سکونت گزید و اشعار زیبای خود را در آن جا نگاشت.



مدرسه کاراتای شهر قونیه<sup>۱</sup> از آثار دوره سلاجقه روم (آناتولی) که امروزه به موزه آثار سفال و کاشی تبدیل شده است.



مدرسهٔ مناردار کوچک<sup>۱</sup> از آثار دورهٔ سلاجقة روم (آناتولی) که امروزه به مورهٔ آثار سنگی شهر قونیه تبدیل شده است.



آرامگاه دو تن از شاهزادگان سلجوقی در دشت خرقان قزوین از آثار دورهٔ سلجوقیان بزرگ

## هنر در دوره سلجوقی:

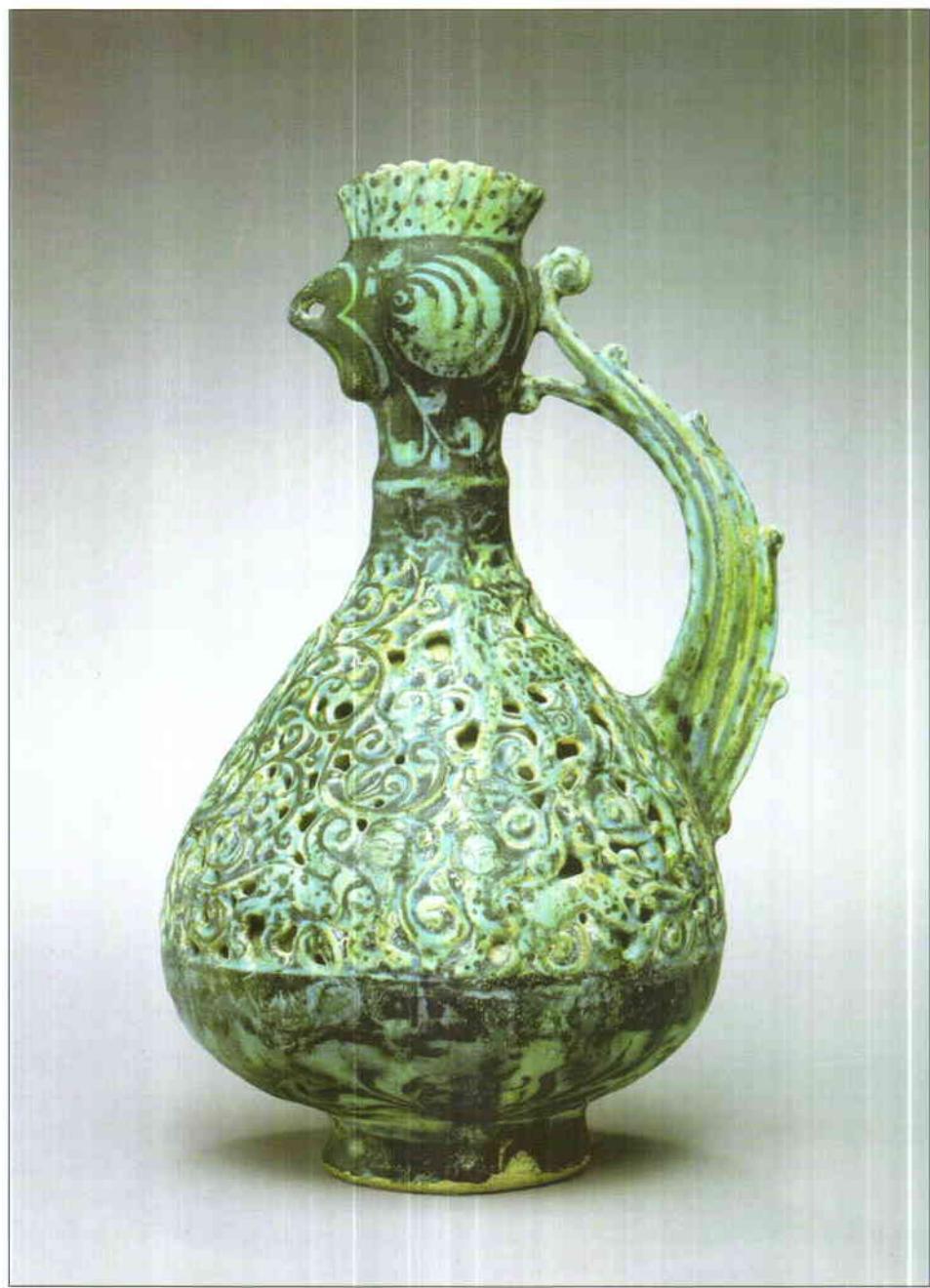
سلاطین ترک سلجوقی از حامیان بزرگ علم و هنر و صنعت بهشمار می‌رفتند و بهسبب همین علاقه بود که در در دوران آنها هنرمندان بزرگ و استادکاران عالی‌قدیمی به ظهر رسانیدند. در زمان حکومت این سلسله (قرن پنجم و ششم هجری) شهرهای اصفهان، مرود، نیشابور، هرات و ری مرکز تجمع صاحبان هنر و پیشه بود و آثاری که از هنرمندان این دوران باقی مانده است، اکنون زینت‌بخش موزه‌های بزرگ جهان شده است.

در این عصر صنایع گوناگون نه تنها در ایران تجدید حیات یافتند بلکه با فتوحات آنها در روم و شام، اصول و اسلوب این صنایع تا سواحل مدیترانه و حتی شمال آفریقا بسط و گسترش یافت و به همین دلیل است که آثار و نمونه‌های کار هنرمندان ایرانی و صنایع رایج عصر سلجوقی تا قرن‌ها در آثار مصری و سوریه‌ای دیده می‌شود. شاهکارهای هنری این دوره در زمینه‌های مختلف چون سفال‌کاری، لعاب‌کاری (به دو شیوه ابداعی مینایی و زرین فام)، شیشه‌گری و نیز فلز‌کاری که در مراکزی چون گرگان، ری و کاشان ساخته شدند، از لحاظ سبک و شیوه در تاریخ هنر ایران از ارزش خاصی برخوردار هستند.

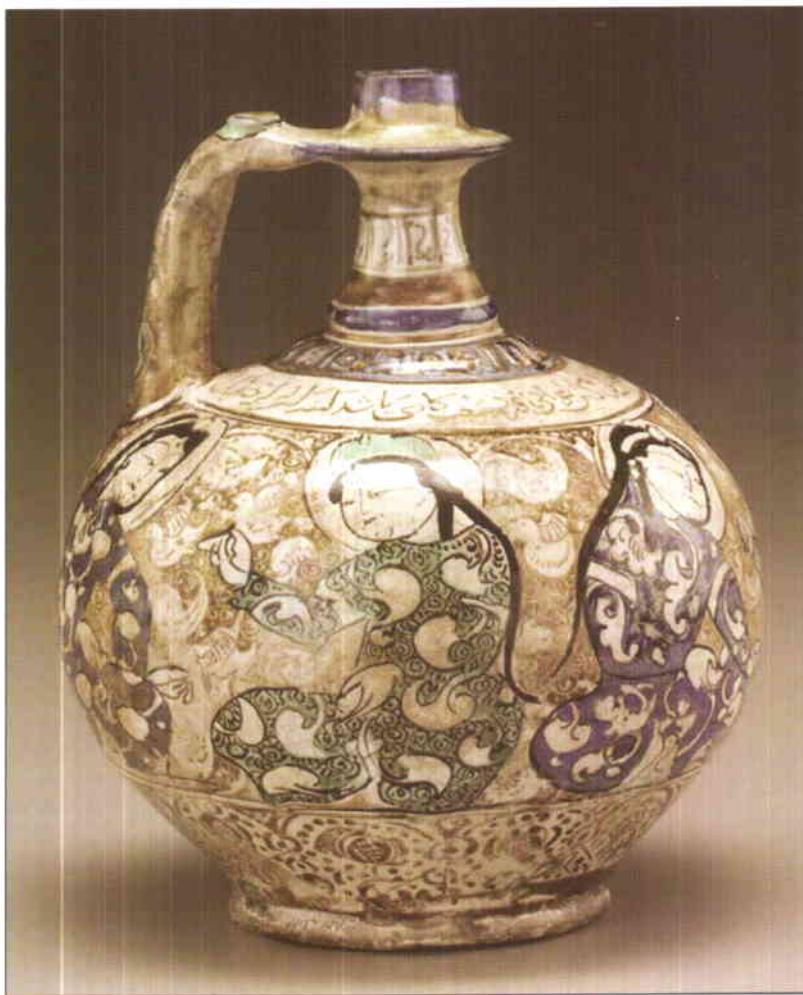
در این دوره هنر معماری نیز به اوج شکوفایی و کمال رسید و هنرمندان و معماران آثار فراوانی به وجود آوردند. معماران این دوره با تتفقی حیاط چهار ایوانی و تالار مریع گنبددار (چهار طاقی)، نوع جدیدی از مساجد را طراحی کردند که از آن زمان تاکنون اساس معماری مذهبی در ایران گردیده است. هنر آجرتراشی و تزئین بنای با گرهچینی آجری نیز که از قرن پنجم هجری معمول شده بود، در این دوره تکامل یافت. معماران دوره سلجوقی همچنین در به کارگیری گنبد دو پوسته تلاش زیادی کردند و نوع جدیدی از پایه را برای آن در نظر گرفتند. علت بوجود آمدن گنبد دو پوسته، فضای داخلی و قالب خارجی بود. گنبد داخلی نیم‌کره‌ای بود ولی گنبد بیرونی به شکل بیضی نسبتاً نوک تیزی اجرا می‌شد که نمونه چشمگیر آن را می‌توان در مسجد جامع اصفهان (گنبد نظام الملک و تاج‌الملک) مشاهده کرد. ساخت مدرسه نیز که از جمله بنایهای مذهبی این دوران بود، در سرتاسر امپراتوری سلجوقی گسترش یافت. از معروف‌ترین مدارس، مدرسه نظامیه بغداد بود که نمونه‌های آن در اصفهان، نیشابور و بلخ ساخته شده بود و بعدها به دست مغولان تخریب شدند. در این دوره آثار غیرمذهبی مانند کاروانسرا نیز همدوش معماری مذهبی با صحن بزرگ و چهار ایوانی ساخته می‌شد.

دوره سلجوقی همچنین یکی از ادوار برجسته و مترقب خوشنویسی محسوب می‌شود. سلاطین اخیر سلجوقی خود در تشویق خوشنویسان می‌کوشیدند و برخی از شاهان چون طغرل بن ارسلان (از سلاجقه عراق و همدان) خود به خط زیبا می‌نوشتند.

۱- محتمل‌علی بن سلیمان الراوندی، صاحب کتاب راهه الصدور و آیه‌السرور (با موضوع سرگذشت سلجوقیان) که مدتی در دربار طغرل بن ارسلان خدمت می‌کرد و از عنایات و توجهات او برخوردار بود، درباره خوشنویسی طغرل نوشت: "چون سلطان طغرل میل به تعليم خط کرد به سال ۵۷۷ هجری، خال (عموی) مرا خواست و از او تعليم خط گرفت و آداب آموخت و خط خوش را به جای رسانید که خال دعایگوی ما ملاحظه‌ای به خط مبارک کرد و مصححی به خط سلطان که این‌یواب و این مقاله در زمان حیاتشان از نوشن هزار و یک آن عاجز بودند از برای ملک مازندران به تحفه برد...". راوندی بعد از مرگ طغرل به روم رفت و در سال ۵۹۹ هجری کتاب تاریخ سلاجقه را به نام غیاث‌الدین کیخسرو تألیف کرد و خدمت وی تقدیم نمود.



ابریق(تُنگ) سفالی دوچداره متعلق به دوره سلجوقی ساخت گرگان  
 محل نگهداری: آمریکا- انسستتو هنر دیترویت  
(دهانه‌ی این ظرف به شکل سَر خروس ساخته شده و پوسته مشبک آن با لعاب فیروزه‌ای و نقوش ابوالهول و غزال تزئین شده است.)



آبخوری سفالی دوره سلجوقی با نقش درباریان و تزئین شده با نقاشی رولعایی به شیوه مینایی<sup>۱</sup>  
 محل نگهداری: آمریکا - گالری فریر ساکلر واشنگتن

۱- در لعب کاری به شیوه مینایی، ابتدا ظرف سفالی را با لایه نازکی از لعب مخصوص که از ترکیب پودر شیشه و نوعی سنگ به دست می‌آید، می‌پوشانند و برای پخت در کوره قرار می‌دهند. این لعب، پس از پخته شدن مانند لایه سفید و شیشه‌ای روی ظرف را می‌پوشاند و به زیبایی و استحکام آن می‌افزاید. در مرحله بعد و پس از سرد شدن لعب، روی سفالینه را با نوعی رنگ که از اکسیدهای فلزی تهیه شده است، نقاشی می‌کنند. اکسیدهای فلزی در اصل از ترکیب فلز با اکسیژن به دست می‌آیند؛ مانند اکسید آهن که همان آهن زنگ زده است یا اکسید مس که توسط مسگرها از زنگار ظروف مسی کارکرده استخراج می‌شود. این اکسیدها در حرارت کوره و بر اثر تغییرات شیمیایی به رنگ‌های مختلف درمی‌آیند. برای مثال اکسید آهن پس از پخت به رنگ قهوه‌ای و قرمز، اکسید مس به رنگ سبز و فیروزه‌ای، اکسید کیالت به رنگ لا جورد و اکسید منگنز به رنگ مشکی و قهوه‌ای درمی‌آید. این رنگدانه‌های فلزی نیز در مرحله پخت دوباره سفال، با لعب شفاف زیرین ترکیب شده و جلای فلزگونه و رنگارنگی به ظرف می‌دهد.



جام سفالی متعلق به دوره سلجوقی ساخت کاشان و تزئین شده با نقاشی روعلابی به شیوه زرین قام<sup>۱</sup>  
 (داخل این جام نقش چند شاهزاده زیبایو در حال تماسای ماهی‌های درون برکه ترسیم شده است).  
 محل نگهداری: انگلیس - موزه اشمولین لندن

۱- در لعاب کاری به شیوه زرین قام نیز مانند لعاب کاری مینایی، ابتدا ظرف سفالی را با لعاب شفاف و سفیدرنگی می‌پوشانند. سپس روی لعاب سردهشده را با نوعی رنگ که از ترکیب اکسید مس، نقره و مواد دیگر تهیه شده است، نقاشی می‌کنند و ظرف را دوباره درون کوره قرار می‌دهند. این بار در دمای خاص و برای مدت معینی، درون کوره را پر از دود می‌کنند تا اکسیژن هوای داخل کوره کم شود. این کار باعث سوختن و جداشدن اکسیژن موجود در اکسیدهای فلزی می‌شود و به این ترتیب لایه نازکی از فلز درخشان شبیه طلا روی سفال باقی می‌ماند. لعاب کاری به شیوه زرین قام در همان دوران (۹۰۰ سال پیش) نیز به خاطر پیچیدگی‌های زیاد به روشهای سری تبدیل شده بود و داشت آن تنها در دست عدد محدودی از لعاب کاران کاشان و ری بود. از آن جا که تاکنون کتیبه‌ای از نحوه ساخت و حرارت‌دهی این نوع لعاب به دست نیامده است، لعاب کاران و شیمی‌دان‌های امروزی با همه تلاشی که در این زمینه انجام داده‌اند، هنوز موفق به کشف فرمول کامل لعاب‌دهی زرین قام نشده‌اند!



آینه گرد مفرغی با تزئینات دو ابوالهول در پشت آن متعلق به دربار شاهان سلاجقة روم (آناتولی)  
 محل نگهداری: فرانسه - موزه لوور پاریس



سکه سلجوقی به شکل شیر و خورشید متعلق به دوره حکومت کیخسرو دوم از سلاجقة روم (آناتولی)



چراغ بخور مشبک از جنس مفرغ  
به شکل شیر و جاشمعدانی با نقش  
برجسته و چکش کاری شده شیرها ساخت  
اصفهان

• قدمت: قرن ششم هجری (دوره سلجوقی)  
 محل نگهداری: فرانسه — موزه لوور پاریس



مشربه با قالب مفرغی که روی آن نقوشی از حیوانات و شمایل نجومی با قطعات کوچک نقره و طلا مُرصع کاری شده‌اند.  
قدمت: قرن ششم هجری(دوره سلجوقی) محل ساخت: خراسان محل نگهداری: آمریکا- موزه متروپولیتن نیویورک



سردیس شاهزاده و مجسمه تمام قد از یک امیرزاده سلجوقی (این مجسمه‌ها از محدود آثار اسلامی است که به شکل انسان تمام قد ساخته شده است. پشت مسطح مجسمه‌ها نیز بیانگر این موضوع است که آن را برای چسیاندن به دیوار یا ستون به منظور تزئین کاخ یا محل اقامت شاهان استفاده می‌کردند).

قدمت اثر: قرن ششم هجری  
 محل نگهداری: آمریکا - موزه متروبولیتن نیویورک



کاشی شش ضلعی با لعاب فیروزه‌ای و لا جوردی و نقش ابوالهول؛ بخشی از کاشی‌های تزئینی کاخ علاءالدین کیقباد سلجوقی  
 محل نگهداری: آمریکا - موزه متروپولیتن نیویورک

کاشی ستاره‌ای و چلیا شکل با لعاب  
 فیروزه‌ای و نقش طاووس از مجموعه  
 کاشی‌های کشف شده از خرابه‌های کاخ  
 علاءالدین کیقباد سلجوقی در کنار  
 دریاچه بی‌شهریتر کیه.

محل نگهداری: موزه کارانای شهر قونیه



## خوارزمشاهیان: Khwarezmian

پادشاهان سلجوقی، در دربار خود ریش‌سفیدانی به نام اتابک<sup>۱</sup> داشتند که در اداره مملکت با آنان مشورت می‌کردند. سلاطین سلجوقی همچنین از این اتابک‌ها برای اداره ولایت‌های دور یا آموزش فرزندان‌شان استفاده می‌کردند و آنها را همراه با شاهزادگان به بلادهای تابعه می‌فرستادند. اما اغلب این اتابکان، شاهزادگان را به امور دیگر مشغول می‌کردند و خود اداره حکومت ایالت را بر عهده می‌گرفتند.

هنگامی که حکومت سلجوقی رو به ضعف گذاشت، اتابکان در گوشه و کنار ایران ادعای استقلال کردند و حکومت‌های مستقلی برای خود تشکیل دادند. معروف‌ترین این اتابکان، خوارزمشاهیان بودند که در ناحیه میان دریاچه آرال تا دریای خزر حکومت می‌کردند. نوشتکنین غرجه، نیای بزرگ خوارزمشاهیان، ترک‌تباری بود از ولایت غرجستان که در دوران فرمانروایی سلجوقیان به‌سبب استعداد سرشار و کفایتی

که از خود نشان داده بود، به مقامات عالی و سرانجام به امارت خوارزم منصوب شده بود.

نوشتکنین صاحب نه پسر بود که بزرگ‌ترین آنها، قطب‌الدین محمد نام داشت. پس از نوشتکنین، قطب‌الدین از جانب برکیاروق به ولایت خوارزم رسید و سلطان‌سنجر نیز بعدها او را در آن سمت ابقاء کرد. بدین ترتیب دولت جدیدی بنیان‌گذاری شد که بیش از هر چیز برآورده و دست پرورده سلجوقیان بود. قطب‌الدین محمد به مدت سی سال تحت قیومیت و اطاعت سلجوقیان امارت کرد اما پرسش اتسز که بعد از او به فرمان سلطان‌سنجر به امیری خوارزم منصوب شده بود، در پی کدورتی که با سلطان سلجوقی پدید آمد، ادعای استقلال کرد. این ادعا باعث بروز درگیری‌های متعددی میان آن دو شد اما تا زمان

حیات سلطان‌سنجر، اتسز نتوانست قلمرو خوارزمشاهیان را توسعه دهد.

با مرگ اتسز که یک سال پیش از وفات سنجر روی داد، پرسش ایل ارسلان به امیر خوارزم منصوب شد. مرگ نایه‌نگام سلطان‌سنجر و پس از آن نزاع داخلی سلجوقیان، این امکان را فراهم آورد که تا ایل ارسلان به قسمتی از خراسان و ماوراء‌النهر دست یابد و به این ترتیب نزدیک به پانزده سال به عنوان خوارزمشاه حکومت کند. او سرانجام در نبرد با دولت قراختایی<sup>۲</sup> که از دادن خراج سالیانه خودداری کرده بود، زخمی شد و بعد از مدتی فوت کرد. بعد از ایل ارسلان منازعاتی میان پسرانش سلطان‌شاه و علاء‌الدین تکش، برای دستیابی به قدرت بروز کرد و موجب رویارویی نیروهای دو برادر شد و عاقبت با استیلای تکش این درگیری‌ها به پایان رسید. در زمان تکش تمامی میراث سلجوقی در خراسان، ری و عراق عجم به دست خوارزمشاهیان افتاد، اما این تصرفات نارضایتی خلیفه عباسی را به‌دبیل داشت.

۱- اتابک یا آتابیک کلمه‌ای است ترکی که از ترکیب دو کلمه‌ی آتا+بیک به معنی پدر راهنما تشکیل شده است.

۲- قراختایان اقوام بودایی مذهب بودند که در زمان حکومت قراختایان مسلمان از صحرای مغولستان و چین به‌سمت ماوراء‌النهر آمدند و پس از نبردهای طولانی با سلجوقیان توانستند تعدادی از شهرهای مهم از جمله کاشغر و بالاسفون را تصرف کنند و حکومتی در شرق تشکیل دهند. سرانجام علاء‌الدین محمد خوارزمشاه در پی سلسه جنگ‌هایی که آن را غزوه با کفار می‌نامید، نتوانست بر پادشاه آنها گورخان قراختایی چیره شود و حکومت آنها را از میان بردارد.

علاءالدین محمد که از همان آغاز امارت، خود را از تأیید و حمایت فقهاء و ائمه و لایات محروم دید، ناچار شد تا بر امیران قبیحاق خویش، یعنی ترکان قنلی که از خویشان مادری اش بودند، تکیه کند و با میدان دادن به این دسته از سپاهیان عاری از انصباط، مورد نفرت مردم و علمای اسلام قرار گرفت. در این میان چندی از طوایف غرّ و اتابکان به تحریک خلیفة عباسی بر خوارزمشاه شوریدند و برای مدتی قسمت‌هایی از خراسان، کرمان و فارس از حیطهٔ تسلط او خارج شد. این رفتارها باعث شد تا سلطان محمد، نام خلیفة عباسی را از خطبهٔ نماز جمعه بیندازد و یکی از سادات را به عنوان خلیفةٔ جدید سرزمین خود برگزید. او سپس در زمستان سال ۶۱۴ هجری، به قصد جنگ با خلیفة عباسی عازم بغداد شد اما در میانه راه به علت سرمای شدید همدان سپاهیانش دچار تلفات بسیار شدند. سلطان که این واقعه را به فال بد گرفته بود، از میانه راه بازگشت و مدتی بعد خبر رسید که خلیفه به مرگ طبیعی فوت کرده است.

در این زمان که سلطان خوارزمشاه به فکر توسعه قلمرو خود بود، حکومت قدرمند مغول‌ها به سرکردگی چنگیزخان در سرزمین مغولستان ظهر کرد. چنگیزخان پس از تصرف چین و ترکستان، به منظور برقراری روابط تجاری با خوارزمشاهیان، هیأتی متشکل از ۵۰۰ بازرگان نزد سلطان محمد فرستاد. اما این کاروان پیش از رسیدن به سمرقند، در شهر مرزی اُتار مورد دستبرد حاکم شهر که از بستگان سلطان بود، قرار گرفت. چنگیزخان چون از حادثه آگاه شد، سفیری نزد خوارزمشاه فرستاد و تقاضای رسیدگی به موضوع و مجازات عاملان حادثه را کرد اما سلطان مغورو و بی‌تدبیر، سفیر او را نیز کشت و به این ترتیب آتش خشم چنگیزخان روشن شد. در سال ۶۱۶ هجری، حملهٔ گسترده و ویرانگر مغول‌ها به قلمرو خوارزمشاهیان آغاز شد. سلطان محمد که انتظار چنین حمله‌ای را نداشت، نتوانست در برابر مغولان مقاومت کند و با فرار از میدان نبرد، لشکریان را تنها گذاشت.



قلمرو خوارزمشاهیان در زمان سلطنت سلطان علاءالدین محمد

مغول‌ها نیز با ویران کردن شهرهای کاشغر، سمرقند، بخارا، خوارزم و مرو و به راه انداختن کشтар و حشتتاک، رعب و وحشت گستردۀ‌ای در میان مردم شهرهای دیگر ایران ایجاد کردند و با وجود مقاومت‌های دلیرانه‌ای که مردم در شهرهای نیشابور و ری از خود نشان دادند، بازهم با سیاست‌های نابخرادانه خوارزمشاه، نتوانستند جلوی پیشروی آنها را بگیرند و عاقبت سراسر ایران به دست مهاجمان، ویران و نابود شد و جمع زیادی از مردم بی‌گناه به قتل رسیدند. چنگیزخان هم‌زمان با پیشروی به‌سوی خراسان، سپاهی را مأمور تعقیب سلطان محمد خوارزمشاه کرده بود و سلطان نیز از بیم جانش مدام از شهری به شهر دیگر فرار می‌کرد تا سرانجام به جزیره آبسکون در دریای خزر پناه برد و همان‌جا از غم و غصه شکست از دنیا رفت.

پس از مرگ سلطان محمد پسرش جلال‌الدین، کوشش بسیاری کرد تا در برابر سپاه چنگیزخان نیرویی فراهم آورد، اما توفیق نیافت. او در جنگی که نزدیکی کابل روی داد، از لشکر مغول شکست خورد و به غزنین گریخت ولی چون خبر رسید که مغول‌ها به او نزدیک می‌شوند، به سمت هند گریخت. این‌گونه نقل شده است که در نزدیکی رود سند، سپاهیان مغول به جلال‌الدین رسیدند ولی او نتوانست از جلوی سپاه مغول‌ها فرار کند و خود را به آن‌سوی رودخانه برساند. جلال‌الدین چون در هند نیز نتوانست کمکی دریافت کند، به ناچار به ایران بازگشت و از طریق کرمان و فارس خود را به اصفهان و سپس آذربایجان رساند ولی در آن‌جا از سپاه سلطان علاء‌الدین کیقباد سلجوقی (از سلاجقه روم) شکست خورد. در این میان، سپاه مغول نیز به خوارزمشاهیان رسیدند و در نیمه‌شب به سپاه او تاختند. گرچه جلال‌الدین نتوانست از این مهله‌که، جان سالم بهدر برد ولی مدتی بعد در حوالی کوه‌های لرستان به دست کردهایی که اسب و سلاحش طمع کرده بودند، به قتل رسید و به این ترتیب دوران حکومت سلسله خوارزمشاهی نیز پایان یافت.



قلمرو دولت‌های مغول

### آلتن اردو(اردوی زرین): Golden Horde

چنگیزخان در بازگشت از جنگ با خوارزمشاہ، پسر دومش /وختای<sup>۱</sup>/ را به مقام خاقان بزرگ منصوب کرد و دستور داد پیمان نامه‌ای بنویسند که پس از مرگش همهٔ مغول‌ها تابع دستورات اوختای باشند. او سپس سرزمین‌هایی را که تصرف کرده بود، میان پسرانش تقسیم کرد؛ به این ترتیب که حکومت چین به اوختای خان، مغولستان به تولی و ترکستان و ماوراءالنهر به جفتای رسید.

با مرگ اوختای در سال ۶۵۱ هجری، قدرت به منکو پسر تولی رسید. منکو قآن در مجلس مشورتی تصمیم گرفت یکی از برادرانش را مأمور فتح سرزمین‌های جنوب چین کند و دیگر برادرش هولاکو را به ایران بفرستد. هولاکو همراه با برخی قبایل ترک پس از ورود به ایران ابتدا به قلعه‌های اسماعیلیان حمله کرد و پس از تخریب قلعهٔ الموت از راه همدان به بغداد رفت. ولی در آن‌جا چون خلیفة عباسی به دستور او اعتمای نکرد، به سپاهیانش دستور داد تا برج و باروی شهر را تخریب کنند. هولاکو پس از تسخیر بغداد و کشتن مردم، خلیفه را نیز همراه پرسش به طرز فجیعی به قتل رساند. او سپس به مراغه رفت و با اعلام استقلال، حکومت ایلخانان ایران را تأسیس کرد. از سوی دیگر پس از مرگ جفتای، حکومت میان دو پسرش اردوخان و باتوخان تقسیم شد. اردوخان در ماوراءالنهر حکومت آق اردو(اردوی سفید) را تأسیس کرد و باتوخان با تصرف دشت قبیحاق(غرب و شمال دریای خزر) حکومت آلتین اردو(اردوی زرین)<sup>۲</sup> را بنا نهاد.



قلمرو دولت آلتین اردو در زمان حکومت اوزیکخان

۱- اوختای (اوگتا) کلمه‌ای است ترکی از ترکیب دو کلمهٔ اوخ+تای به معنی مانند تیر.

۲- آلتین اردو ترکیبی به زبان ترکی است که معنی آن در فارسی اردوی زرین می‌باشد. چهانگردان مسلمان این نام را از آن جهت بر آنها گذاشتند که خان‌های این سرزمین تخت‌ها و بیرون چادرهای خود را با صفحات طلایی و زرین تزئین می‌کردند.

باتوخان پس از انتخاب شهر باتوسارای<sup>۱</sup> (در نزدیکی آستاراخان امروزی) به عنوان پایتخت خود، به سمت اروپا لشکر کشید و با تسخیر سرزمین‌های لهستان و مجارستان و بخشی از روسیه، امیرنشین‌های آن جا را مطیع خود ساخت. او سپس متوجه سرزمین‌های آباد جنوبی شد و برای تصرف آذربایجان حمله‌ای آن جام داد اما چون با مقاومت ایلخان ایران مواجه شد، بدون دستیابی به نتیجه‌ای به پایتخت خود بازگشت.

حکومت آلتین اردو اگرچه بر پایه امپراتوری مغول بود و خان‌های آن از نوادگان چنگیز بودند، اما ماهیت دولت و حکومت، ترک بود و عنصر ترکی به سبب وجود اکثریت جمعیت آن که از ترکان تاتار، قیچاق و قیرقیز و ترک‌های بومی آن سرزمین تشکیل شده بود، به زوادی بر عنصر مغولی غلبه یافت و خط اویغوری با زبان ترکی قیچاقی به عنوان زبان رسمی مملکت انتخاب گردید.

پس از باتوخان یکی از نوادگانش به نام اوزبیک‌خان<sup>۲</sup> به قدرت رسید. در زمان اوزبک‌خان، دلالت آلتین اردو در امور امرای روس به اوج خود رسید و به حادث مهمی در تاریخ روسیه آن جامید. او مذهب رسمی حکومتش را که تا پیش از آن شامانیسم بود، به اسلام تغییر داد. این تغییر مذهب باعث برقراری ارتباطات گسترده میان ترکان قیچاق با مسلمانان شد. از این زمان به بعد، سرزمین آلتین اردو به منبع مهم جذب سپاه برای دولتهای اسلامی از جمله دولت مملوک مصر<sup>۳</sup> شد. از این دوران به بعد بود که اکثریت سپاهیان مصر را ترکان دشت قیچاق تشکیل دادند و پس از مدتی درنتیجه کفایت و شجاعت به مقامات بزرگ نظامی و سیاسی رسیدند. درنتیجه گرویدن پادشاهان بزرگ اردوی زرین به دین اسلام، تمدن اسلامی در سراسر دشت‌های جنوب روسیه رواج پیدا کرد و شهرهای اردوی زرین پر از عالمان و مدارس و مساجد گردید.<sup>۴</sup>

## ۱- Batu Saray



## ۲- Uzbek khan

<sup>۳</sup>- در حدود قرن هفتم هجری، صلاح الدین ابوبی فرمانده بزرگ مسلمان که با فتح بیت المقدس در نبردهای صلیبی با مسیحیان به قدرت رسیده بود، عده‌ای از غلامان ترک و چرکس دشت قیچاق را مطابق معمول آن زمان به نام مملوک در سپاه خود استخدام کرد. پس از مرگ صلاح الدین و تعییف قدرت خاندان ابوبی، سپاهان مملوک بر سراسر مصر دست یافتد و دولت ممالیک بحری را تشکیل دادند. حکومت سلسه مملوک‌های ترک از سال ۷۹۲ تا ۶۴۸ هجری دوام یافت. فرماتروایی مصر پس از سلاطین ترک به ممالیک چرکسی منتقل شد که در تاریخ به ممالیک برجیه معروف‌شد. دولت ممالیک مصر پس از ۲۷۵ سال سلطنت بر مصر و سوریه، سرانجام به دست ترکان عثمانی منقض گردیدند.

<sup>۴</sup>- این بوطقه (جهانگرد و مورخ نامی عرب) که در زمان اوزبیک‌خان به پایتخت حکومت وی، شهر سرای باتو سفر کرده بود، در توصیف این شهر چنین نوشت: شهر سرای از زیباترین شهرهای است که بسیار بزرگ است و در زمین همواری قرار دارد... روزی با برخی از بزرگان به قصه گردش بیرونی رفته تا از بزرگی شهر آگاهی یابیم، منزل ما در کاری از شهر بود. صبح از آن جا سوار شدیم و بعد از ظهر به آخر آن رسیدیم، نماز ظهر را را خواندیم و غذا خوردیم و بازگشتمیم و غروب به منزل خود رسیدیم. در شهر ۱۳ مسجد برای اوقات نماز جمعه موجود است که یکی از آن برای شاعفیان است و مساجدی جز مسجد جمعه بسیار است. در شهر طوابیقی از اقوام قیچاق (ترکان قیچاق) و چرکس و روس و نصارا (مسیحی) هستند و هر طایفه‌ای در محله جداگانه‌ای زندگی می‌کنند که در آن بازارهای خود را دارند. بازگانان و غربی‌ای عراقبین و شام و دیگران نیز در محله مخصوصی هستند که بارویی بر گرد آن است و این برای اختیاط و یاساری اموال بازگانان است. کاخ سلطان را التنوں طاش می‌خوانند که به معنی سنگ ترین است.

پس از مرگ اوزبک خان در سال ۷۴۲ هجری، حکومت آلتین اردو برای مدتی بدون جانشین ماند و در همه جا مدعیانی برای سلطنت و استقلال پیدا شدند، اما سرانجام امیرزاده‌ای به نام توقتامیش خان<sup>۱</sup> توانست بر همه رقیبان پیروز شود و با دستیابی به سرزمین‌های دولت همسایه آق اردو، قلمرو حکومت آلتین اردو را به منتهای درجه خود برساند. نخستین اقدام توقتامیش خان، فرستادن نمایندگانی به روسیه برای اعلام حکومتش بود. امیران روس که از مدت‌ها پیش خراج‌گزار خان‌های آلتین اردو بودند، اعلام اطاعت کردند ولی با این وجود، توقتامیش در سال ۷۸۳ هجری به روسیه لشکر کشید و مسکو را به تصرف خود درآورد و پس از غارت آن شهر به سرزمین خود بازگشت. او سپس نمایندگانی نزد سلطان احمد جلایر<sup>۲</sup> فرستاد. اما بی‌حرمتی سلطان احمد به یکی از همراهان او بهانه‌ای شد تا توقتامیش به آذربایجان حمله کند و پس از ده روز غارت و ویران کردن مساجد تبریز به شهر خود بازگردد!

جولان‌دهی توقتامیش خان چندان طولی نکشید، چراکه در این زمان قدرت دیگری به نام تیمورگورکانی در مأواه‌النهر ظهر کرد. تیمور پس از فتح شیراز در سال ۷۸۹ هجری، چون خبر حمله توقتامیش به مأواه‌النهر و محاصرة بخارا را شنید، ناگزیر به سمرقند بازگشت و با سپاه بزرگ خود به سرزمین آلتین اردو حمله کرد. در نزدیکی شهر سرای روی داد، توقتامیش خان شکست خورد و تمامی سرزمین او به دست تیمور افتاد. تیمور پس از آن حاکمیت این مناطق را به یکی از امیران خود به نام قتلخان<sup>۳</sup> سپرد. آخرین پادشاه معروف آلتین اردو، محمد سلطان (نوه قتلخان) بود که پس از مرگ او حکومت آلتین اردو فروپاشید و به چند خان نشین از جمله خانات آستاناخان، کریمه، قزاق و اوزبک<sup>۴</sup> تقسیم شد.

### 1- Tuqtamish khan

۲- شیخ حسن جلایری از سرداران بزرگ ایلخانی بود که در زمان سلطان ابوسعید شورش کرد و با در اختیار گرفتن حکومت آذربایجان و عراق اعلام استقلال نمود. پس از او سرش سلطان احمد جلایر چون به قدرت رسید، از ترس حمله تیمور، ایندا به عنمانیان و سپس به مملوک مصر پناهنده شد. سلطان احمد پس از مرگ تیمور به عراق بازگشت ولی در نبرد با قرقاویونلوها بر سر تصرف شهر تبریز کشته شد و به این ترتیب سلسله آل جلایر منقرض گردید.

### 3- Qutluq khan

۴- در اوخر قرن نهم هجری و پس از مرگ آخرین پادشاه تیموری، دو تن از خان‌های اوزبک به نام‌های ابوالخیرخان و پسرش محمدخان که از نوادگان شیبک خان (پسر جفتای و نوه چنگیز خان مغول) بودند، با تصرف شهرهای سمرقند و بخارا سلسله شیبانیان را تأسیس کردند. این دو خان تصمیم داشتند در اتحاد با ترکان عثمانی، دوباره قدرت را به خانات ترکنشین مأواه‌النهر بازگردانند اما با شکست از شاه اسماعیل صفوی تلاش آنها ناکام ماند و از آن پس، خانات اوزبک به چند خان نشین کوچکتر بخارا، خجند و خوہ تقسیم شدند. [ابوالغازی بهادرخان نویسنده کتاب مشهور شجره ترک و تراکمہ از خانات مشهور خیوه بود] این خانات در لشکرکشی نادرشاه افشار برای مدتی جزو قلمرو ایران شدند اما در قرن ۱۹ میلادی و بدنبال شکست قاجار از روس‌ها، به همراه دیگر خانات دشت قیچاق و قفقاز به دست دولت تزار روسیه منقرض شدند. پس از تغییر حکومت تزار به جماهیر متحد شوروی، این سرزمین‌های ترکنشین بر حسب نژاد و لهجه‌های مختلف به جمهوری‌های نیمه مستقل تبدیل شدند. در سال ۱۹۹۱ میلادی و به دنبال سقوط دولت شوروی برخی از این جمهوری‌ها مانند ازبکستان، قراقستان، قیرقیزستان، ترکمنستان و آذربایجان به استقلال سیاسی دست یافتند و برخی دیگر مانند داغستان، تاتارستان، یاقوتستان، چجن، باشقیرستان، توا، آلتای و قراچای به شکل خودختار در دولت فدراتیو روسیه باقی ماندند.

## تیموریان: Timurids

پس از درگذشت آخرین پادشاه ایلخانی در ایران (ابوسعید بهادرخان)، رقابت میان امیران و شاهزادگان بازمانده چنان بالا گرفت که در مدت کوتاهی هرج و مرج تمام سرزمین‌های ایران را فراگرفت و سلسله‌های مختلفی چون آل چوپان در آذربایجان، آل جلایر در همدان و عراق، آل مظفر در اصفهان و فارس، آل کرت و سربداران در خراسان و اتابکان در لرستان سربرآوردند و به منظور توسعه قلمرو خود مدت ۵۰ سال به زد و خورد با یکدیگر پرداختند.

آن‌گونه که از تاریخ برمری آید مردمان آن روزگاران آزومند آمدن صاحب قدرتی بودند که بتواند به این نزاع‌های بی‌حاصل و بی‌سروسامانی پایان دهد تا جایی که بزرگمردی چون حافظ شیرازی وقتی از قدرت یافتن تیمور در ماواراء‌النهر آگاه شد، آمدن او را آرزو نمود و با زبان حال گفت:

آدمی در عالم خاکی نمی‌آید به دست عالمی دیگر بباید ساخت و از نو آدمی  
خیز تا خاطر بدان تُرك سمرقندی دهیم کنز نسبیمش بمو جوی مولیان آید همی

در شعبان سال ۷۳۶ هجری و تنها چند ماه پس از مرگ آخرین پادشاه ایلخانی، در محله کش از شهر سمرقند، فرزندی از قبیله ترک‌زبان بولاس متولد شد که نامش را تیمور<sup>۱</sup> نهادند. از سال‌های نخستین زندگی تیمور تا پیش از به قدرت رسیدن وی اطلاع چندانی در دست نیست، ولی آنچه روشن است این که در آن دوران ماواراء‌النهر صحنه رقابت میان امیران مختلف بود و تیمور نیز در چنین فضایی اندک خود را به حلقة قدرتمدان نزدیک ساخت. او در سال ۷۶۲ هجری به حکومت شهر کش(شهر سبز کنونی) منصوب شد و سپس به منطقه اولوس جفتای(بخشی از ماواراء‌النهر که در دست نوادگان جفتای بود) حمله کرد و پس از تصرف آن‌جا، خواهر حاکم اولوس را که از نوادگان چنگیزخان بود به عقد خود درآورد و از آن پس به تیمور گورکانی<sup>۲</sup> ملقب گشت. بخش مهمی از کامیابی‌های نخستین تیمور، مرهون اتحاد او با برادرزنش امیرحسین بود ولی هنگامی که تیمور احساس کرد خود به تهایی قادر به اداره سرزمین ماواراء‌النهر است، سر ناسازگاری گذاشت و او را در بلخ شکست داد. تیمور پس از این پیروزی به سمرقند رفت و آن‌جا را پایتخت حکومت خود قرار داد و با لقب صاحبقران تاج‌گذاری نمود. فتح خوارزم، نبرد با توقاتمیش خان در دشت قبیچاق و سرنگونی دولت آلتین‌اردو از اقدامات بعدی او بود.

۱- در این بیت منظور حافظ از تُرك سمرقندی همان تیمور است و در مصروع دوم به شعر معروف رودکی اشاره می‌کند که در وصف شهر بخارا سروده بود.

۲- تیمور(تمیر یا دمیر) نامی است ترکی به معنی آهن.

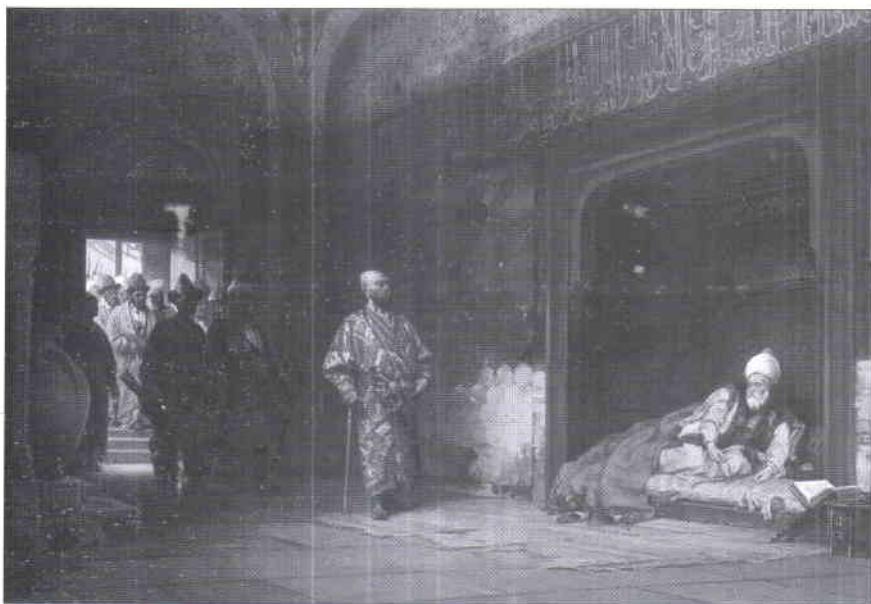
۳- گورکان یا گورکن در ترکی به معنی داماد است و تیمور از این رو لقب گورکان را برای خود برگزید تا بتواند خود را از خانواده چنگیزخان معرفی کند و با ساختن شجره‌نامه جعلی در میان امیران و مردم وجهه‌ای کسب کند. درباره لقب لنگ بودن تیمور نیز روایات گوناگونی عنوان شده است. برخی دلیل آن را حادثه‌ای در هنگام اسپ‌سواری می‌دانند و برخی دیگر احتمال تیرخوردنش در نبرد سیستان را دلیل لنگ شدن پایش می‌دانند.

تیمور چون از اوضاع نابسامان داخلی ایران مطلع بود، به لشکرکشی‌های خود ادامه داد و در چند مرحله توансست تمامی سرزمین ایران، عراق، شام، فرقان، آناتولی، دشت قبیچاق و هند را زیر سلطه خود درآورد. مورخان معمولاً یورش‌های عمدۀ تیمور را در سه مرحله می‌دانند:

۱- یورش سه‌ساله: بهانه اصلی تیمور در این حمله که از سال ۷۹۰ هجری طول کشید، تنبیه راهزنان لرستان بود که به غارت اموال مسافران حج پرداخته بودند. تیمور در همان ابتدا دولت آل کرت خراسان را مطیع ساخت و پس از آن عازم آذربایجان شد و آن‌جا را نیز از دست جلایریان خارج ساخت. سپس به گرجستان و ارمنستان رفت و حکومت مسیحی آن‌جا را ساقط نمود. تیمور پس از این لشکرکشی راهی اصفهان شد و حکومت آل مظفر را از میان برداشت. روایت شده است تیمور پس از محاصره اصفهان به مردم پیغام داد شاه شجاع را به او تحويل دهنده و تسليم شوند ولی چون مردم مقاومت کردند، سپاهیان تیمور داخل شهر شدند و عده‌زیادی از مردم بی‌گناه را کشتند. تیمور در بازگشت از این لشکرکشی تعداد زیادی از هنرمندان و صنعتگران اصفهان را با خود به سمرقند برد تا در ساخت بناها و آبادانی آن‌جا از آنها استفاده کند.

۲- یورش پنج‌ساله: با بازگشت تیمور به مأواه‌النهر، شورش و طفیان ایران را فراگرفت و این بهانه‌ای شد برای دومین لشکرکشی تیمور. سال ۷۹۴ هجری، تیمور با سپاهیان خود وارد فارس شد. حاکم شیراز که توان مقاومت در برابر او را نداشت، خود را تسليم کرد و به این ترتیب شهر خود را از تخریب نجات داد. تیمور پس از آن عازم بغداد شد و آن‌جا را نیز به تصرف خود درآورد. در فاصله یورش دوم تا سوم، تیمور به بهانه نبرد با کفار و در واقع برای کسب غنایم به هندوستان حمله کرد و پس از تسخیر شهر دهلی، هزاران هندوی بیچاره را از دم تیغ گذراند.

۳- یورش هفت‌ساله: در این مرحله از لشکرکشی تیمور، دو اتفاق مهم روی داد. یکی فتح شام و دیگری شکست امپراتوری عثمانی بود. تیمور در حمله به سرزمین شام و غارت دمشق، خونخواهی از آل علی (ع) را دستاویز خود قرار داد و پس از آن به بهانه پناه دادن سلطان عثمانی به دو مخالف خود یعنی قرایوسف قراقویونلو و سلطان احمد جلایر، به قلمرو عثمانیان حمله کرد. سلطان بازیزد عثمانی که انتظار چنین حمله‌ای را نداشت، سپاه بزرگی جمع کرد و دو لشکر در منطقه آنقره (آنکارای کنونی) به نبرد با یکدیگر پرداختند. در این جنگ که آق قویونلوها نیز به کمک تیمور آمده بودند، سپاه عثمانی به سختی شکست خورد و سلطان بازیزد به نگام فرار از اسب به زمین افتاد و به دست سریازان تیمور اسیر شد. بازیزد که حکمرانی با عزت نفس و مغروف بود، نتوانست شکست و اسارت را تحمل کند و با وجود این که تیمور به او قول سلطنت داده بود، در زندان با زهری که زیر انگشت خود پنهان کرده بود، خودکشی کرد.



نقاشی معاصر: امیر تیمور گورکانی به ملاقات اسیر خود سلطان بازیارد عثمانی می‌رود.

پس از فتح آسیای صغیر، بلاد مصر و شام که در دست عثمانیان بودند، نسبت به او اظهار اطاعت کردند و سکه‌های خود را به نام سلطان صاحبقران ضرب نمودند. تیمور سپس نامه‌هایی به پادشاهان انگستان، فرانسه و اسپانیا نوشت و روابط دوستانه‌ای با آنها برقرار نمود. اروپاییان نیز که توسط تیمور از خطر عثمانی‌ها نجات یافته بودند، توجه زیادی به نامه‌وی نشان دادند و برای برقراری رابطه سیاسی با او، فرستادگانی را به دربارش در شهر سمرقند گسیل داشتند.<sup>۱</sup>

تیمور پس از مراجعت به دیار خود و در سن پیری (۷۷ سالگی)، در صدد تسخیر چین برآمد تا به‌زعم خود آن دیار را نیز به مذهب اسلام درآورد، اما مدت کوتاهی پس از خروج سپاهیانش از سمرقند و به هنگام گذر از رود سیحون گرفتار سرمای سختی شدند و امیرتیمور که سخت مرض شده بود، پس از چند روز دست و پنجه نرم کردن با بیماری درگذشت<sup>۲</sup> و سپاهیان از همان میانه راه بازگشتند و جسد او را در آرامگاهی که پیش‌تر دستور ساختش را داده بود، دفن کردند.

۱- از میان این فرستادگان، مشهورتر از همه کلاوبخو (سفیر و فرستاده دربار اسپانیا) بود که به واسطه سفرنامه و توصیفات عالی از زندگی مردم و درباریان سمرقند و روحیات سلطان تیموری شهرت بسیاری یافته است.

۲- برخی تاریخ‌نویسان دوره تیموری، از جمله حافظ ابرو و ابن عربشاه، مرگ او را بدليل افراط در نوشیدن شراب به خاطر تحمل سرما ذکر کرده‌اند. در ظرفنامه بزیدی روایت شده است که تیمور به‌هنگام مرگ و پیش از ادای شهادتین این جملات را بر زبان آورد: «از فضل بی‌شمار ملک غفار، جشم دارم که گناهان مرا اگرچه بسیار است به همین بخشد که دست تعرض ظالمان را از دامن مظلومان کوتاه کردم و نگناشتیم که قوی بر ضعیف زوری کند مگر آنچه به من نرسانده باشند و مرا از آن خبری نبوده باشد.

درباره صفات و روحیات اخلاقی تیمور سخن بسیار گفته شده است. برخی مورخان مانند نظام الدین شامی، شرف الدین یزدی و حافظ ابرو، وی را بسیار ستوده‌اند و برخی دیگر چون ابن عربشاه او را بی‌رحم و بی‌اعتنای به جان مردم معرفی کرده‌اند. از مجموع این عقاید به نظر می‌رسد تیمور فردی جاهطلب، جنگجو و ماجراجو بود که بیشتر عمر خود را برای کسب پیروزی به جنگ گذراند و عجیب آن که در هیچ جنگی شکست نخورد!

تیمور در عین حال که مرد جنگ بود، در آبادانی خرابی‌های پس از جنگ تلاش بسیاری کرد. او در شهرهای سمرقند و بخارا، مساجد، مدارس عظیم و گردشگاه‌های مفرحی ساخت و در نتیجه این آبادانی، بسیاری از علماء و دانشمندان از سراسر جهان اسلام به این دو شهر آمدند و در اندک زمانی به مهمترین مراکز علمی مشرق زمین تبدیل گشتند. تیمور به شاعران، علماء و اهل تصوف احترام بسیار می‌گذاشت و از مصاحبت با آنها لذت می‌برد.



قلمرو حکومت تیمور گورکانی

۱- دولتشاه سمرقندی در کتاب تذکره الشعراء خود روایت کرده است: "تیمور پس از تسخیر اصفهان، عازم شیراز شد و در آن‌جا خواجه شیرازی را طلب کرد. خواجه چون حاضر شد، امیر تیمور گفت: من به ضرب شمشیر آیدار جهان را تسخیر کردم و هزاران ولايت را ویران ساختم تا سمرقند و بخارا را که وطن و تختگاه من است آباد سازم، حال تو این دو شهر را به خال یک ترک (زیباروی) شیرازی می‌بخشی؟ که در این بیت گفته‌ای: اگر آن ترک شیرازی به دست آرد دل ما را به خال هندویش بخشم سمرقند و بخارا را خواجه حافظ زمین خدمت بوسه داد و گفت: ای سلطان عالم، از آن بخشندگی است که امروز به این روز بیچارگی و نداری افتاده‌ام! حضرت صاحبقران را از این لطیفه خوش آمد و خواجه را بسیار عنایت و نواوش نمود."

در روایتی دیگر نیز آمده است که تیمور و حافظ هر دو حافظ کل قرآن بودند. به اصرار تیمور مسابقه‌ای ترتیب می‌دهند و در آن تیمور ادعای کند که می‌تواند آیات قرآن را بر عکس بخواند و شروع به خواندن آیات سوره بقره از انتهای می‌کند، در این موقع حافظ اظهار ناتوانی می‌کند و تیمور برنده مسابقه می‌شود!

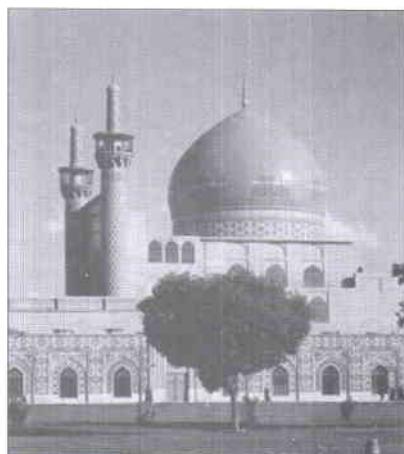


گور امیر (آرامگاه امیر تیمور گورکانی) در شهر سمرقند واقع در کشور ازبکستان کنونی

برخلاف چنگیز که پسراش با جانشینی وليعهدی که او بر گزیده بود، کنار آمدند و با حفظ اتحاد از فروپاشی امپراتوری جلوگیری کردند، بازماندگان تیمور پس از مرگش به درگیری با یکدیگر پرداختند. طبق وصیت تیمور قرار بود حکومت به یکی از نوادگانش به نام پیرمحمد واگذار گردد ولی در این میان خلیل میرزا (دیگر نواده تیمور) وارد مواراء النهر شد و کنترل سمرقند را در دست گرفت. او مدت کوتاهی قدرت را در دست داشت ولی چون نتوانست امور مملکت را اداره کند، به خواست بزرگان، شاهرخ (چهارمین پسر تیمور که آن زمان حکومت خراسان را بر عهده داشت) به سمرقند آمد و بر تخت سلطنت نشست.

شاهرخ در نخستین اقدام، پایتحت حکومتش را به هرات منتقل کرد و اداره شهر سمرقند را به پسرش آغ‌بیک واگذار نمود. در سال ۸۳۴ هجری قبیله ترکمان قراقویونلو بر میرانشاه (دیگر پسر تیمور که حاکم آذربایجان بود) شوربند و پس از کشتن او اعلام استقلال کردند. شاهرخ برای سرکوب شورش به آذربایجان لشکر کشید و آن‌جا را تصرف کرد ولی چون قراقویونلوها اطاعت او را پذیرفتند، حکومت آذربایجان را به آنها واگذار نمود و به هرات بازگشت. شاهرخ یکی از خوشنام‌ترین پادشاهان آل تیمور بود. او گرچه فرمانده مقندر و جنگجویی دلاور بود اما هیچ‌گاه مانند پدرش به قصد جهانگیری به شهرها نمی‌تاخت و همواره دشمن مغلوب خود را مورد لطف و شفقت قرار می‌داد. شاهرخ که مردی متدين و هوادار دین بود، قوانین اسلامی را با شدت اجرا می‌کرد و شرب شراب را که تا آن زمان آزاد بود، در تمام بلاد منع کرد. او چند بار با پایی پیاده به زیارت مرقد مطهر امام رضا(ع) به طوس رفت و در یکی از سفرهایش قندیلی از ۱۰۰۰ مثقال طلا به نذر از سقف گنبد آویزان نمود.

مسجد گوهرشاد که در جنوب بارگاه امام رضا (ع) قرار دارد، به سال ۸۲۱ هجری با حمایت گوهرشادخاتون همسر شاهrix نیموری بنا شده است. این مسجد به دلیل ظرافت و زیبایی کاشی کاری و نوع معماری، از نفیس‌ترین آثار دوره تیموری در ایران محسوب می‌شود. اسم گوهرشاد در دو محل، یکی در قسمت بالای درب نقره‌ای و دیگری بر کتیبه ایوان مقصوده به خط زیبای شاهزاده بایستقرا و با کاشی شکسته (معرق) نگاشته شده است. محراب مسجد نیز با منبر و مقرنس کاری بالای آن که از ویزگی‌های هنر تیموریان می‌باشد، به زیبایی این مکان افزوده است. شیوه معماری این مسجد به سبک مساجد چهار ایوانی است و در طی سال‌ها گند آن چند بار مورد مرمت قرار گرفته است.



دیگر فرزند شاهrix به نام غیاث‌الدین بایستقرا (که در زمان حیات شاهrix فوت کرد) مانند برادرش الغیبک در علم‌اندوزی و هنردوستی شهره خاص و عام بود. او که هم خوب شعر می‌گفت و هم خط خوشی داشت، اداره کتابخانه بزرگی را در شهر هرات بر عهده گرفته بود. با مرگ شاهrix، الغیبک که خود دانشمندی فرهیخته بود، به سلطنت رسید. به دستور او رصدخانه و مدارس بزرگی در شهر سمرقند ساختند و اداره آن را به دانشمند مشهور آن زمان، غیاث‌الدین جمشید کاشانی سپرندند. در روایات آمده است که خود پادشاه نیز در اوقات فراغت برای تحقیق و تدریس به این مکان‌های علمی می‌رفت.

از آن‌جا که الغیبک بیشتر وقت خود را صرف تحقیق و مطالعه درباره ریاضیات و نجوم می‌کرد و کمتر به امور مملکتی می‌پرداخت، همین امر باعث غفلت او از امور سیاسی و نظامی کشور شد. در سال ۸۳۵ هجری و به دنبال مرگ الغیبک که گویا به تحریک پسرش عبدالطیف روی داد، دوره جدیدی از زد و خورد میان شاهزادگان تیموری آغاز شد. اما حکومت عبدالطیف نیز بیش از شش ماه دوام نیاورد و سرانجام خود او به دست یکی از نوکران الغیبک از پای درآمد. با مرگ الغیبک و عبدالطیف مدعیان دیگری برای تاج و تخت پیدا شدند. میرزا ابوالقاسم بابر (پسر بایستقرا میرزا) بر هرات دست یافت و ابوسعید (نوه میرانشاه) نیز توانست سمرقند را تصرف کند و بر ماوارء النهر حکم براند.



آثار بهجا مانده از رصدخانه الغیبک در سمرقند

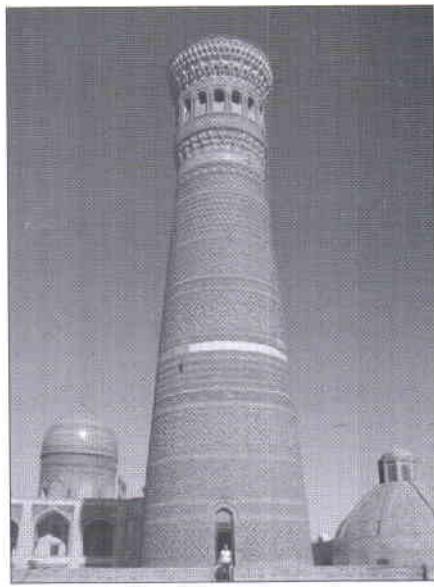


مدرسه شیردار، مدرسه الغبیگ و مدرسه طلاکاری در میدان ریگستان شهر سمرقند از آثار دوره حکومت العیک تیموری

پس از آن ابوسعید در نبرد با جهان‌شاه قراقویونلو که در آذربایجان شورش کرده بود، به نبرد پرداخت و توانست خراسان را از دست او درآورد و شهر دامغان مرز میان دو دولت شد. مدتی بعد در جنگی که میان دو قبیله ترکمان قراقویونلو و آق قویونلو روی داد، جهان‌شاه کشته شد و متصرفات او به دست اوزون حسن افتاد. ابوسعید تیموری از فرصت استفاده کرد و به طمع تصرف آذربایجان به آن‌جا لشکر کشید ولی در این نبرد، ابوسعید اسیر شد و به انهام کشتن زن عمومی خود گوهرشادخاتون (همسر شاهرخ) به قتل رسید. با مرگ ابوسعید، منازعات داخلی میان شاهزادگان تیموری دوباره آغاز شد تا این‌که سلطان حسین باقرا که توانایی بیشتری داشت، به سلطنت رسید. سلطان حسین طی ۳۸ سال سلطنتش، تلاش کرد دوباره اقتدار را به خاندان تیموری بازگرداند. او دوباره هرات را پایتخت حکومتش قرار داد و یکی از داشمندان فاضل روزگارش به نام علیشیر نوابی<sup>۱</sup> را به عنوان وزیر خود برگزید و بزرگان دیگری نیز چون عبدالرحمن جامی (شاعر پارسی‌گو) و کمال الدین بهزاد (نقاش معروف) را به دربار خود دعوت کرد.



۱- در دوره تیموریان که شعر و نثر فارسی همچنان رواج داشت و مورد تشویق و حمایت شاهان قرار گرفت، زبان ترکی جغتایی (ترکی ماء‌النهر) نیز رونق بسیاری یافت، اقدام به شعر گفتن به زبان ترکی که پیش از آن توسط سلطان ولد (پسر مولوی) در آسیای صغیر آغاز شده بود، با ظهور شاعران بزرگی چون ظهیر الدین یابر ( مؤسس سلسلة نابریان هند) و علیشیر نوابی در تبریز ایران به اوج رسید. علیشیر نوابی، وزیر و شاعر نامی دربار سلطان حسین تیموری با سرودن اشعاری به سبک متنوی، قصیده و غزل، شعر ترکی را به حد کمال رساند. او علاوه بر دیوان شعر آثار دیگری چون مشنات ترکی، محاکمه‌التفین (مقایسه زبان ترکی و فارسی) و مجالس النقاپس (فهرست شاعران) دارد.

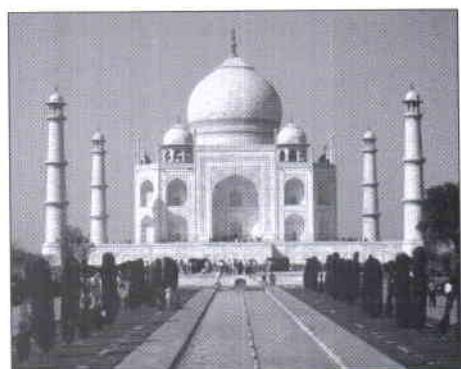


مناره کلان مسجد جامع و مدرسه چهار منار از آثار دوره تیموری در شهر بخارا (واقع در کشور ازبکستان کنونی)

مرگ سلطان حسین در سال ۹۱۱ هجری را باید به عنوان پایان کار سلسله تیموریان در نظر گرفت. از میان فرزندان او هیچ یک توانایی اداره قلمروی پدرشان را نیافتد و سرانجام بساط حکومت تیموریان با حملات متعدد ازبک‌ها برچیده شد.

### بابریان (تیموریان هند):

در سال ۹۳۲ هجری، یکی از شاهزادگان تیموری به نام ظهیرالدین بابر که از طرف سلطان حسین تیموری به حکومت کابل منصوب شده بود، با کمک شاه اسماعیل صفوی بر ازبک‌ها پیروز شد و در جنگی که با سلطان هند داشت، دهلی را تصرف و سلسله بابریان (تیموریان هند) را در آنجا تأسیس نمود. از شاهان معروف این سلسله ترک‌تبار که رابطه خوبی هم با دولت صفوی ایران داشتند، می‌توان به بابر، همایون، اکبرشاه، جهانگیر، شاهجهان و اورنگزیب اشاره کرد. آرامگاه تاج محل در هند نیز از آثار این دوره است که به دستور شاه جهان و به یادبود همسرش ممتاز محل ساخته شده است. سلسله تیموریان هند تا قرن ۱۸ میلادی و ورود انگلیسی‌های استعمارگر به هند حکومت کردند.



## قراقویونلوها<sup>۱</sup>: Kara Koyunlu

مرگ تیمور و کشمکش‌هایی که میان فرزندان او درگرفت، زمینه را برای ظهور دولت قدرتمند قراقویونلو در غرب ایران فراهم ساخت.<sup>۲</sup> قراقویونلوها و آق‌قویونلوها دو قبیله از ترکان اوغوز بودند که پس از سلجوقیان و در دوره ایلخانان مغول از ترکستان به مواراءالنهر و از آن جا به ایران و شرق آناتولی مهاجرت کردند. قراقویونلوها اتحادیه‌ای از طوایف مختلف ترک بودند که هسته اصلی آنها را طایفة قراقویونلو تشکیل می‌داد و طوایف سعدلو، بهارلو، دوخارلو، قرامانلو، چاکیرلو، بایراملو، اینانلو، حاجیلو و آغاجری از متحدان آنها محسوب می‌شدند.

نخستین کسی که از خاندان قراقویونلو در صحنه سیاسی قدرتی کسب کرد، بیرام خواجه بود که در زمان حکومت سلطان اویس (امیر ایلخان مغول و پادشاه آل جلایر) قدرتی کسب کرد، اما با شکست از جلایریان باج گذار آنها شد. پس از مرگ سلطان اویس و روی کار آمدن سلطان احمد جلایر، قراقویونلوها به رهبری قرامحمد به سپاه جلایریان پیوستند. با مرگ قرامحمد که با ظهور تیمور مصادف بود، پسرش قرایوسف، رهبری قراقویونلوها را بر عهده گرفت. در نبردی که میان تیمور و جلایریان روی داد، سپاه سلطان احمد جلایر شکست خورد و او به همراه قرایوسف به دربار ایلدزیم بازیزید عثمانی پناهنده شدند. تیمور نامه‌ای به سلطان عثمانی نوشت و در آن استرداد دو دشمن فراری اش را درخواست کرد اما بازیزید با تقاضای او مخالفت کرد. همین مخالفت بهانه‌ای شد برای تیمور تا به قلمرو عثمانی حمله کند و سلطان بازیزید را اسیر نماید. پس از شکست عثمانی‌ها، قرایوسف و سلطان احمد جلایر به شهر دمشق فرار کردند و به دولت ممالیک مصر پناهنده شدند. اما سلطان مصر از بیم حمله‌ی تیمور آنها را زندانی کرد ولی مرگ تیمور باعث شد پادشاه مصر از کشن آن‌ها صرف‌نظر کند. قرایوسف و سلطان احمد جلایر پس از مدتی از زندان آزاد شدند و به قلمرو خود بازگشتند اما در آن زمان حکومت آذربایجان در دست میرزا ابوبکر (پسر میران‌شاه و نوه تیمور) بود. در جنگی که میان سپاه قرایوسف و سپاه میرزا ابوبکر روی داد، نوه تیمور شکست خورد و به این ترتیب آذربایجان به دست قرایوسف افتاد. پس از آن در پی یک اتفاق ساده که قرایوسف زمین همدان را به عنوان بیلاق در اختیار سلطان احمد جلایر قرار نداده بود، رابطه دو دوست قدیمی تیره شد و سپاهیان آنها رودرروی هم قرار گرفتند.

۱- در مورد نام این دولت و نیز رقبی آنها یعنی آق‌قویونلوها، تاکنون فرضیه‌های متفاوتی ارائه شده است. قراقویونلوها در ترکی به معنی دارندگان گوسفندان سیاه و آق‌قویونلوها به معنی دارندگان گوسفندان سفید است. برخی علامت گوسفند سیاه و سفید را نماد پرجم این دولت خوانده‌اند و برخی دیگر نژاد و تعداد گوسفندهای این دو قبیله را دلیل نام‌گذاری آنها نامیده‌اند.

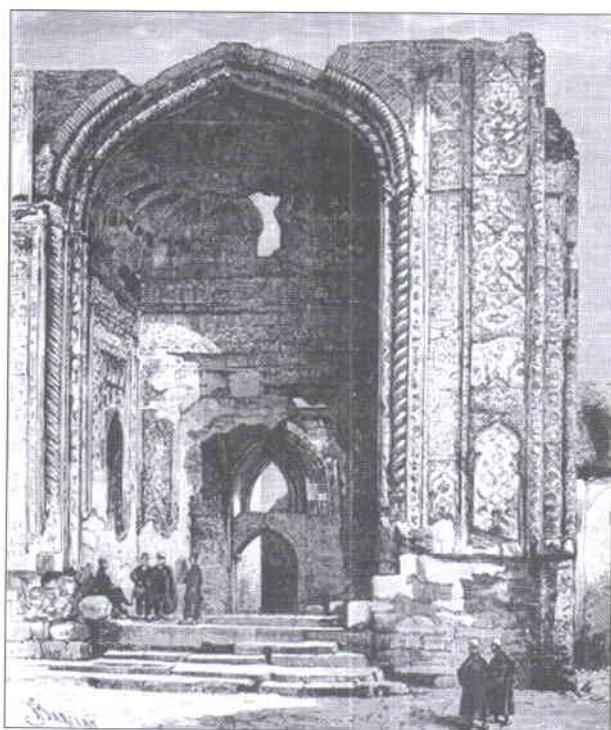
۲- در تاریخ جدید یزد آمده است: و چون دولت از خاندان چنگی تیمور روی برگرداند، لا جرم شاهزادگان نابکار شمشیر آبدار کشیدند و هم خود و هم خلق می‌کشتدند و ولایات خراب می‌کردند تا به مدت پنج شش سال یکدیگر را به قتل آورند و مملکت و رعیت به باد دادند ... و چون ظلمت شب قتنه به آخر کشید، لا جرم صبح سعادت از افق عدالت بدمید و مژده امن و امان در رسید و از برج دارالسلطنه تبریز آفتاب دولت حضرت ابوالمظفر جهان‌شاه از افق شهریاری درخشیدن گرفت.

در نبردی که به سال ۸۱۳ هجری در نزدیکی تبریز روی داد، قراقویونلوها بر جلایریان پیروز شدند و چون سلطان احمد جلایری به اسارت قرایوسف درآمد، مجبور شد حکومت بغداد را به شاه محمد (پسر قرایوسف) واگذار کند. سلطان احمد مدتی در زندان قرایوسف بود تا این که به دست سربازانش کشته شد. با سقوط دولت جلایری و سرکوب فرقهٔ حروفیه<sup>۱</sup>، تنها یک دشمن مهم برای قراقویونلوها باقی مانده بود. شاهرخ (پسر تیمور) که حکومت خود را در هرات مستحکم کرده بود، در سال ۸۲۳ هجری به قصد نبرد با قرایوسف و انتقام از قراقویونلوها به بهانهٔ کشتن برادرزاده‌اش (ابویکر میرزا) به‌سوی آذربایجان لشکر کشید. اما پیش از آن که لشکر شاهرخ به آذربایجان برسد، قرایوسف ناگهان از دنیا رفت و جانشین او اسکندر تبعیت از سلطان تیموری را پذیرفت.

شاهرخ که اعتماد چندانی به اسکندر نداشت، پس از مدتی با جهان‌شاه (برادر اسکندر) به تفاهم رسید و فرمانروایی آذربایجان را به او واگذار نمود. جهان‌شاه که مقتدرترین پادشاه قراقویونلوها بود، پس از تثبیت قدرتش با حمایت تیموریان به تفلیس حمله کرد و گرجستان را به قلمرو خود اضافه کرد. سپس به عراق رفت و شهرهای بغداد و موصل را از دست برادرانش درآورد. با مرگ شاهرخ تیموری و بروز درگیری میان جانشینان او، جهان‌شاه از موقعیت استفاده کرد و شهرهای اصفهان و فارس و کرمان را از دست امیران تیموری درآورد. جهان‌شاه حتی برای مدت کوتاهی هرات را به اشغال خود درآورد اما پس از صلح با ابوسعید تیموری به آذربایجان بازگشت و از آن پس دامغان مرز دو دولت تیموری و قراقویونلو شد. در این زمان برای جهان‌شاه که از غرب ایران تا مرز امپراتوری عثمانی در آناتولی را در اختیار داشت، تنها یک رقیب قدرتمند به نام اوزون حسن آق‌قویونلو باقی مانده بود. جهان‌شاه که تقریباً در تمامی نبردها پیروز شده بود، تصور می‌کرد که می‌تواند به سادگی بر آق‌قویونلوها پیروز شود؛ به همین دلیل با سپاه صدهزار نفری به سوی مقر آنها حرکت کرد اما پیش از رسیدن به دیاربکر، سپاهیان اوزون حسن در یکی از شب‌ها به‌طور ناگهانی به لشکر آنها حمله کردند و با کشته شدن جهان‌شاه، به پیروزی رسیدند.



۱- در اواخر قرن هشتم هجری و در گیرودار حکومت تیموریان و عثمانی‌ها فرقه‌ای در آذربایجان پیدا آمد که رهبر آنها فضل الله استرآبادی ادعا می‌کرد که معانی باطنی حروف و کلمات قرآن بر او آشکار شده و بدین ترتیب ختم دین محمدی را اعلام کرد. طرفداران فرقهٔ او که به حروفیه مشهور شده بودند، به وحدانیت وجود معتقد بودند و تمام اشیا را مظہر وجود خداوند می‌دانستند و برای حروف معانی اسرارانگیز و مقدس قائل بودند. از طرفداران مشهور این فرقه، شاعر بزرگ و پرآوازه ترک زبان عمامه‌الدین نسیمی بود که در شیروان به دنیا آمد و پس از مدتی زندگی در باکو، با کشته شدن مرشدش به اجبار به آسیای صغیر و سپس حلب مسافت کرد. نسیمی در آنجا با اشعار خود فرقهٔ حروفیه را تبلیغ می‌کرد تا این که به دستور مفتی حلب به مرگ محکوم شد. در روز موعود، نسیمی، انانالحق گویان بر سر دار رفت و جladان نابکار زنده پوستش را کردند و به طرز فجیعی به قتل رساندند. از این شاعر دیوان‌هایی به سه زبان ترکی، فارسی و عربی بر جای مانده است.



### گوی مسجد(مسجد کبود) تبریز

این مسجد بنایه کتبیه سردر آن در سال ۸۷۰ هجری و در زمان جهان شاه، مقنترین حکمران سلسله قراقویونلو و به درخواست دخترش صالحه خانم بنا شده است. تنوع و ظرافت کاشی کاری و انواع خطوط به کار رفته در آن و نیز رنگ لاجوردی کاشی‌های معروف آن سبب شده است که این مسجد به فیروزه اسلام شهرت یابد. خصوصیت بازار و شهرت و افراد مسجد کبود با عمارتی ویره آن که تلفیقی اعجاب انگیز از آجر و کاشی و احرای نقش بر کار آن می‌باشد، زینت بخش سطوح داخلی بنا است. چنین تصور می‌شود که ساختمان مسجد کبود به مثابه یادمانی از پیروزی‌های جهان شاه بر ای ریاست، به طوری که در این خصوص می‌توان به سوره فتح که به صورت کامل و به شکل برجسته، زینت بخش دور تا دور بالای شبستان بزرگ می‌باشد، اشاره نمود.

### آق قویونلوها: Ak Koyunlu

آق قویونلوها<sup>۱</sup> نیز مانند قراقویونلوها شاخه‌ای از قوم بزرگ بایندر(از ترکان اوغوز) بودند که در زمان استیلای مغول‌ها در آذربایجان و آناتولی مستقر شدند و هم‌زمان با تضعیف ایلخانان در آذربایجان به قدرت رسیدند و زیر سایه رهبرشان قراعتمان یک حکومتی بنا نهادند. اولین مناطقی که تحت حاکمیت آق قویونلوها درآمد، ایالت دیاربکر (شرق ترکیه امروزی) بود که توسط تیمور به قراعتمان واگذار گردید. مورخان دلیل این بخشش تیمور را کمک قراعتمان به او در جنگ با بایزید عثمانی می‌دانند.<sup>۲</sup>

همان طور که پیش‌تر گفته شد در نبردی که میان قراقویونلوها و آق قویونلوها روی داد، جهان شاه کشته شد و به این ترتیب تمام سرزمین‌های در اختیار آنها به دست اوزون حسن افتاد. او پس از این

۱- اصل و نسب این قبیله در زمان بزرگ‌ترین فرماتروای آنها یعنی اوزون حسن در کتاب دیاربکر نوشته شده است. طبق این شجره‌نامه، اوزون حسن با هفتاد و سلطه به حضرت آدم(ع) مرسید و در میان شخصیت‌های معروف یکی سنتفیک(جذبیست و سوم اوزون حسن)

که معاصر حضرت محمد(ص) بود و بایندرخان پسر اوغوزخان که جذب‌نچاه و دوم او محسوب می‌شد.

۲- حافظ ابرو مورخ دوره تیموری در این باره نوشته است که در جنگ آنقره(آنکارا) میان تیمور و ایلدیریم بایزید، عثمان یک به همراه برادرانش در خدمت صاحق‌ران تیمور درآمدند و فرماندهی سمت چپ جناح مرکزی سپاه او را بر عهده گرفتند و پس از پیروزی، تیمور در ازای خدمت آنها امارت دیاربکر را به قراعتمان یک و اکذار کرد.

پیروزی به تحکیم موقعیت خود در آذربایجان پرداخت و پس از برقراری اتحاد سیاسی با پادشاه طرابوزان با دختر او کاترینا ازدواج کرد. در این زمان ابوسعید تیموری به طمع دست یافتن دوباره بر آذربایجان به سمت تبریز حمله کرد، اما در نبردی نزدیک سلطانیه شکست خورد و به اسارت اوزون حسن درآمد. با کشته شدن ابوسعید و برافتادن قراقویونلوها بخش اعظمی از سرزمین ایران، ارمنستان و عراق به دست اوزون حسن افتاد و او بلاfacسله حاکمانی به شهرهای مختلف فرستاد. پس از آن اوزون حسن در اندیشه تسخیر خراسان برآمد اما سلطان حسین تیموری با ارسال فرستادهای او را از این کار منع کرد و میان دو دولت تیموری و آق قویونلو صلح برقرار گردید. اوزون حسن پس از این صلح، در صدد یافتن مسیری به آب‌های آزاد مدیترانه برآمد و به همین منظور چندین بار با دولت ممالیک مصر و عثمانی‌ها جنگید اما به توفیقی دست نیافت. از حوادث مهم دیگر دوره حکومت اوزون حسن، حمایت او از شیخ جنید صفوی بود که در پی تهدیدهای جهان‌شاه قراقویونلو از خانقاห خود در اردبیل اخراج شده و به دربار اوزون حسن پناه آورده بود.

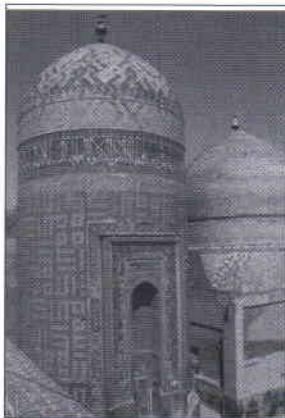
امپراتوری بزرگ آق قویونلوها پس از مرگ اوزون حسن به سرعت فروپاشید. پسران اوزون حسن به نام‌های یعقوب، یوسف و خلیل پس از مرگ پدرشان هر کدام مدعی سلطنت شدند و بر بخش‌هایی از کشور تسلط یافتند و در نهایت این یعقوب بود که توانست حکومت را در دست بگیرد. اما پس از مرگ یعقوب نیز میان پسرانش اختلافاتی درگرفت و آق قویونلوها به چند دسته تقسیم شدند و به نبرد با یکدیگر پرداختند. در این زمان بود که اسماعیل(نوه شیخ حیدر صفوی) با حمایت قرلباش‌های تازه‌نفس به میدان آمد و در سال ۹۲۱ هجری با فتح تبریز به سلطه تیموریان و آق قویونلوها بر ایران پایان داد.



قلمرو آق قویونلوها در زمان حکومت اوزون حسن

## امپراتوری صفوی: Safavid Empire

شیخ صفی‌الدین اردبیلی (جدّ بزرگ سلسلهٔ صفوی) از مشایخ مشهور زمان ایلخانان مغول بود که با استفاده از آزادی‌های نسبی آن دوره و با تأسیس خانقاہی در اردبیل توانست به ترویج مذهب شیعه و تصوف بپردازد و به تدریج هواداران بسیاری به دور خود جمع کند. پس از فوت شیخ صفی و پسرش شیخ‌صدرالدین، مقام ارشاد صوفیان به خواجه‌علی رسید. خواجه‌علی با اظهار نسب‌نامه‌ای، شجره خود و پدرانش را به امام موسی کاظم(ع) می‌رساند، و سوگواری برای ائمه شهید را سرلوحةٔ برنامه‌های خود قرار می‌دهد. او در مدت خلافتش به عنوان صوفی‌اعظم سه بار نیز با امیر تیمور ملاقات کرد<sup>۱</sup>. با مرگ خواجه‌علی در سال ۸۵۰ هجری، مقام صوفی‌اعظم به نوه‌اش شیخ جنید و اگذار شد. در زمان شیخ جنید، منازعات میان قراقویونلوها و آق‌قویونلوها شدت گرفت و با حملهٔ جهان‌شاه به اردبیل، شیخ جنید ناگزیر به دربار اوزون حسن آق‌قویونلو پناه برد. اوزون حسن با آن‌که خود بر مذهب تسنن بود، اما چون از قدرت روزافزون شیوخ و صوفیان آذربایجان آگاه بود، به حمایت از شیخ جنید برخواست و سلاح نظامی در اختیار مریدان او قرار داد و حتی خواهرش خدیجه‌بیگم را به عقد شیخ جنید درآورد.



آرامگاه شیخ صفی‌الدین در شهر اردبیل

یک سال بعد، شیخ جنید در جنگی که به قصد جنگ با کفار کرکس عازم قفقاز بود، در مقابل خلیل‌سلطان (حاکم شروان‌شاه و متحد قراقویونلوها) مغلوب و کشته شد. پس از او پسرش شیخ حیدر، هدایت صوفیان را بر عهده گرفت. اوزون حسن این‌بار نیز از شیخ جوان حمایت کرد و برای کسب اعتبار سیاسی بیشتر، دخترش مارتا(که حلیمه‌بیگم نیز خوانده می‌شد) را به ازدواج وی درآورد و سپس شیخ حیدر را به عنوان مرشد طریقت اردبیل منصوب کرد. شیخ حیدر که مصمم بود انتقام پدرش را از شیروان‌شاه بگیرد، علی‌رغم مرگ اوزون حسن و از دست دادن حمایت آق‌قویونلوها به پیروانش دستور داد تا همگی کلاه دوازده‌ترک سرخ رنگ بر سر کنند و آمادهٔ جهاد گردند<sup>۲</sup>.

۱- روایت شده است که تیمور به هنگام بازگشت از جنگ با سلطان بایزید عثمانی در میانه راه به خانقاہ اردبیل می‌رود و با خواجه‌علی دیدار می‌کند. این ملاقات‌چنان تأثیری در امیر تیمور گذاشته بود که دستور می‌دهد شهر اردبیل و تمام قصبات آن به عنوان وقف به خاندان صفوی اهدا شود. همچنین آمده است تیمور به اصرار از خواجه‌علی می‌خواهد تا خدمتی در حق وی انجام دهد. شیخ صفوی نیز در جواب می‌گوید که هیچ چیز احتیاج ندارد اما بهتر است سلطان اسرایی را که از آناتولی آورده است، آزاد نماید. امیر تیمور نیز بلاfaciale دستور آزادسازی اسیران را صادر می‌کند و این اسیران بعدها به عنوان حق‌شناصی در شمار مریدان شیخ صفوی در می‌آیند.

۲- روایت شده است شیخ حیدر به دنبال خواهی که در آن امام علی(ع) را دیده بود، مقرر کرد تا همهٔ مریدانش تاج جباری(کلاهی سرخ رنگ) با دوازده‌ترک به نشانهٔ احترام به دوازده امام شیعه) بر سر بگذارند. از آن پس هواداران خاندان صفوی به قزلباش (=سرخ‌سر) معروف شدند.

اما در این نبرد نیز شیخ حیدر با وجود برتری اولیه، به خاطر خیانت سلطان بعقوب آق قویونلو به قتل رسید. با مرگ شیخ حیدر، قزلباش‌های وفادار به او، پسر کوچکش اسماعیل را مخفیانه به لاهیجان فرستادند تا از فتنه دشمنان در امان بماند. فرمانروای لاهیجان که از شیعیان معتقد و دوستدار خاندان صفوی بود، در مراقبت از شیخ خردسال تلاش بسیاری کرد. اسماعیل هنوز کودکی خردسال بود که از جانب مریدان پدرش، مرشد کامل و صوفی اعظم لقب گرفت و چون به سن سیزده سالگی رسید، با تشویق قزلباش‌ها به اردبیل بازگشت. در میانه راه عده زیادی از صوفیان جانسیار همراه او شدند و چون تعداد سپاهیانش به هشت هزار تن رسید، عازم شروان شد و در ولایت شاماخی (در کشور آذربایجان کنونی) فرخ یسار، قاتل پدرش را شکست داد و با تسخیر باکو و شکست دادن سپاه ترکمانان در نزدیکی نخجوان به حکومت آق قویونلوها در ایران پایان داد. او سپس پیروزمندانه وارد تبریز شد و خود را پادشاه ایران نامید.

نخستین اقدام شاه اسماعیل در تبریز، اعلام رسمی بودن مذهب شیعه بود. روایت شده است چون اکثریت مردم تبریز در آن زمان از اهل تسنن بودند و امرای قزلباش از احتمال مخالفت و شورش اکثربیت مردم شهر می‌ترسیدند، تلاش کردند شاه اسماعیل را از این کار برحدز دارند اما شاه صفوی در پاسخ چنین عنوان کرده بود: "در این کار خداوند و ائمه میریار خواهد رساند و اگر عربیت بخواهد در مقابل تصمیصم من کوچک‌ترین مخالفتی بکنند، شمشیر خواهم کشید و یک تن را زنده نخواهم گذاشت!" همین قاطعیت سبب شد که عامه مردم نتوانند در برابر اراده وی مقاومت کنند و اکثریت حاضر، اعلام کردند حاضرند مذهب خود را تغییر دهند. پس از این حادثه، شاه اسماعیل به مطیع ساختن ولایات مختلف ایران پرداخت و تا سال ۹۱۶ هجری تمام ایران و عراق را تحت تصرف خود درآورد. اما اعلام تشیع به عنوان مذهب رسمی ایران، مخالفت شدید دو دولت سنی مذهب همسایه یعنی ازبک‌ها و عثمانی‌ها را در پی داشت.

در سال ۹۱۶ هجری، ازبک‌ها به خراسان حمله کردند و آن منطقه را که هنوز در اختیار بازماندگان تیمور بود، به استیلای خود درآوردند و به آرامگاه امام رضا(ع) تعرّض نمودند. پس از این بی‌حرمتی، شاه اسماعیل با سپاه خود به خراسان رفت و در نبرد بزرگی که در نزدیکی مرو روی داد، شیبک‌خان ازبک را شکست داد. او سپس به یاری ظهیرالدین بابر (مؤسس سلسله تیموریان هند) شتافت و منطقه هرات را نیز از دست ازبک‌ها خارج ساخت. اما از آن طرف، سلطان سلیم که داعیه خلافت و فرمانروایی بر جهان اسلام را داشت و دولت نوپای صفوی را مانعی در راه رسیدن به هدف خود



شاه اسماعیل اول

می‌دانست، به بهانه آزار و اذیت اهل تسنن در ایران و فعالیت‌های مریدان صفوی در قلمرو عثمانی، بهسوی مرزهای ایران حمله کرد. شاه اسماعیل این بار برای دفع تهاجم به غرب بازگشت تا این‌که دو سپاه در منطقه چالدران (مرز ایران و ترکیه کنونی) به هم رسیدند و نبرد سختی میان طرفین روی داد. در این جنگ نابرابر علی‌رغم ایستادگی دلیرانه سی هزار سرباز صفوی در برابر سپاه دویست هزار نفری عثمانی و رشادت‌های شاه اسماعیل و قزلباش‌های وفادار به او، سپاه صفوی از لشکر عثمانی شکست خورد و در نتیجه، بخش بزرگی از آذربایجان از جمله تبریز به اشغال عثمانی‌ها درآمد.<sup>۱</sup> اما اشغال تبریز بیش از چند ماه طول نکشید و سرانجام با مقاومت دلیرانه مردم، سلطان سلیم مجبور به تخلیه آن شهر شد. جنگ چالدران ضریب سختی به دولت صفوی وارد کرد و در نتیجه آن دیاربکر و کردستان ضمیمه خاک عثمانی شد. شاه اسماعیل پس از این جنگ اقدام مهم دیگری نکرد و سرانجام در سال ۹۳۰ هجری و در حالی که تنها ۳۵ سال از عمرش می‌گذشت، از دنیا رفت.

پس از وفات شاه اسماعیل، پسرش تهماسب به حکومت رسید. او که هنگام جلوس بر تخت سلطنت یازده سال بیشتر نداشت، تا مدت‌ها بازیچه دست امیران قزلباش بود و همین امر باعث آشفتگی در اوضاع مملکت شد و زمینه را برای یورش دوباره ازبک‌ها مهیا کرد. سرانجام در سال ۹۳۲ هجری، عبیدالله‌خان ازبک (برادرزاده شیبک‌خان مقتول) بر خراسان حمله کرد و آن منطقه را تسخیر نمود. پس از چند دور حمله ناموفق سرداران ایرانی، سرانجام خود شاه تهماسب به همراه قزلباش‌ها به خراسان لشکر کشید و در نزدیکی شهر جام، سپاه ازبک را شکست سختی داد و آنها را تا مأواه النهر عقب راند.



شاه تهماسب اول

پس از آن شاه صفوی به قفقاز رفت و ایالات گرجستان و شروان را مطیع کرد و سپس به ارمنستان حمله کرد. این تعریض به مزاق سلطان سلیمان عثمانی خوش نیامد و به قصد حمله به ایران آماده نبرد شد. شاه تهماسب که قدرت و اعتبار پدرش را نداشت، مجبور به امضای قرارداد صلح شد و کنترل کردستان و عراق را به عثمانی‌ها واگذار نمود. پس از این حادثه، شاه تهماسب از بیم حمله دوباره عثمانی‌ها و اشغال تبریز، پایتخت را به قزوین منتقل کرد و مابقی دوران حکومتش را صرف تحکیم قدرت دولت مرکزی نمود. فرمانروایی شاه تهماسب حدود ۵۲ سال طول کشید. از حوادث مهم دوران حکومت او پناهندگان همایون (پادشاه تیموری هند) به دربار وی بود.

۱- یکی از مهم‌ترین دلایل شکست ایرانیان در نبرد چالدران این بود که شاه اسماعیل چون به کاربردن سلاح‌های سنگین را به دور از جوانمردی می‌دانست، تنها با نیزه و شمشیر به جنگ با توبخانه مجهز عثمانی‌ها رفت اما اقدام مهمی توانست انجام دهد.

همایون شاه که به سبب شورش سرداران افغانی اش به شاه صفوی پناه آورده بود، مورد استقبال جوانمردانه شاه ایران قرار گرفت و یک سال بعد با یک دسته از سپاه قزلباش که شاهتهماسب در اختیار او قرار داده بود، موفق شد تاج و تخت از دست رفته اش را بازیابد. پس از مرگ شاهتهماسب، پسر دومش اسماعیل میرزا با حمایت تعدادی از امیران قزلباش به پادشاهی رسید. او تنها یک سال و نیم سلطنت کرد اما در همین مدت کوتاه دست به جنایات بسیاری زد و رسم بدی در خاندان صفوی به یادگار گذاشت. او ابتدا همه رجال مملکتی را که از سلطنت برادر بزرگ ترش حمایت کرده بودند، از میان برداشت و برای این که خیال خود را از دیگر رقبا آسوده کند، دستور قتل همه شاهزادگان صفوی را صادر کرد و تنها کسی که از چنگ کینه های او نجات یافت، برادر نایبناش محمد میرزا بود که در هرات می زیست.

با مرگ شاه اسماعیل دوم، دولتمردان و امیران قزلباش چاره ای نداشتند جز این که تنها شاهزاده صفوی را که از توطئه قتل عام در امان مانده بود، بر تخت بنشانند. به این ترتیب محمد میرزا با نام سلطان محمد خدابنده به حکومت رسید. او که مردی ضعیف و نرم خو بود، چندان قادر به اداره امور مملکتی نبود و بیشتر کارها توسط همسرش مهدعلیا آن جام می گرفت. اما ایستادگی مهدعلیا در برابر خواسته های بیجای امرای قزلباش، مخالفت آنها را برانگیخت و عاقبت در توطئه ای که عليه وی ترتیب داده بودند، به قتل رسید و پس از مدت کوتاهی سلطان محمد نیز از سلطنت خالع شد. پس از آن نوبت به سلطنت عباس میرزا (شاه عباس اول) رسید. در آغاز حکومت او، اغتشاش و آشوب های ناشی از سست کاری های پدرش و نیز نافرمانی برخی امیران قزلباش سراسر ایران را فرا گرفته بود. خراسان از همان زمان که او عازم تختگاه قزوین شد، عرصه تاخت و تاز ازبک ها شده بود و ترکان عثمانی به آذربایجان و عراق حمله کرده بودند. شاه عباس با آن که جوان بود، اما از تجربه نیاکانش تا همین اندازه آموخته بود که همه مشکلات را نمی توان به یکباره حل کرد و باید با حوصله و صبر از موانع گذشت.

به همین منظور او ابتدا با همراهی تعدادی از یاران نزدیکش، سران نافرمان قزلباش را که متهمن به کشن مادرش مهدعلیا بودند، از میان برداشت و سپس آماده مبارزه با تهاجم های خارجی شد. دو دشمن خارجی یعنی ترکان ازبک و عثمانی گرچه هم زبان شاهان صفوی بودند اما هر دو اهل تسنن بودند و تعصب ضدشیعی شدیدی داشتند. از این رو چون احتمال متعدد شدن آنها و درگیرشدن ایران در هر دو جهه وجود داشت؛ شاه عباس ترجیح داد ابتدا با بخشیدن مناطق وسیعی از آذربایجان و گرجستان به دولت قدرتمند عثمانی با آنها صلح کند تا پس از سرکوب ازبک ها و ایجاد ارتش منظم و قدرتمند دوباره بتواند این مناطق را از آنها پس بگیرد.



شاه عباس اول

شاه عباس پس از عقد قرارداد صلح با عثمانی‌ها، با سیاهی از قزلباش‌های وفادار به خراسان رفت و با سرکوب ازبک‌ها توانست مشهد و هرات را پس بگیرد. شاه عباس پس از شکست دادن ازبک‌ها مدتی در خراسان به تاخت و تاز پرداخت تا همه مناطق را از دست راهزنان و غارتگران ایمن سازد. او پس از بازگشت به قزوین، دو برادر انگیسی به نام‌های آنتونی و رابرت شرلی که ظاهراً برای جهانگردی به ایران آمده بودند<sup>۱</sup>، به حضور پذیرفت و چون دریافت که در فن ساخت توپ و سلاح‌های آتشین مهارت دارند، از آنها خواست تا دستهٔ تفنگچی ارتش جدید خود را به سلاح‌های سنگین مجهر سازند. شاه عباس که دیگر به سپاه قزلباش خود اعتماد کامل نداشت، به فکر افتداده بود تا ارتشی جدید از جانسپاران شاه‌سوئن(=دوستدار شاه) که تحت فرمان مستقیم خود باشند، به وجود آورد. او این سپاه را به سلاح‌های مدرن مجهر کرد تا برای نبرد با عثمانی‌ها آماده باشند و تجربهٔ تلح جنگ چالدران دیگر تکرار نشود.

شاه عباس پس از تجدید قوا و تجهیز ارتش جدید خود در اولین فرستت به آذربایجان و ارمنستان لشکر کشید و توانست تبریز و ایروان را از چنگ عثمانی‌ها بیرون آورد. پس از آن چنگ‌های دیگری میان دو طرف روی داد که در همه آنها سپاه صفوی پیروز شد و تمام مناطقی که در زمان شاه اسماعیل و پدرش شاه‌تهماسب از کشور جدا شده بود، دوباره به قلمرو ایران بازگشت. اما نبرد با عثمانی‌ها، شاه عباس را از فکر تجاوز بیگانگان بر جزایر خلیج فارس باز نداشت. سال‌ها پیش از آن، نیروی دریایی پرتفال از گرفتاری‌های شاه اسماعیل استفاده کرده و جزایر قشم و هرمز را به تصرف خود درآورده بودند و به اذیت و آزار ساکنین و تجار ایرانی می‌پرداختند. به همین دلیل، شاه عباس دستور حمله به اشغالگران را صادر کرد. سپاه ایران پس از نابود کردن کشتی‌های جنگی پرتفال در بندر گمبرون که بعدها به افتخار شاه عباس به بندر عباس تغییر نام یافت، وارد قشم شدند و برای همیشه به تجاوز‌های پرتفالی‌ها در خلیج فارس پایان دادند. از اقدامات مهم دیگر شاه عباس، انتقال پایتخت از قزوین به اصفهان بود. در زمان او اصفهان به شهری آباد و مرغه تبدیل شد و بناهای بسیاری چون عمارت عالی قاپو<sup>۲</sup>، کاخ چهلستون، سی و سه پل، مسجد شاه و مسجد شیخ لطف‌الله ساخته شد. تسامح دینی شاه عباس با اقلیت‌های دینی از جمله ارامنه نیز از ویژگی‌های وی بود. شاه ایران پس از فتح ارمنستان، پنج هزار خانوار ارمنی را از منطقهٔ جلفا به پایتخت کوچ داد و شهری را به همان نام در نزدیکی اصفهان ساخت تا با کمک هنرمندان و صنعتگران ارمنی به رونق صنعت و بازرگانی اصفهان بیفزاید. دوران فرمانروایی شاه عباس اول، اوج اعتلا و عظمت دولت صفوی بود. او با اتخاذ تدبیر ویژه و همت و تلاش توانست ایران را به صورت کشوری متحد و یکپارچه درآورد و اوضاع اقتصادی مملکت را دگرگون سازد.

۱- راهیابی این دو برادر به دربار پادشاه ایران احتمالاً نقشی از پیش طراحی شده کشورهای اروپایی بود؛ چراکه در آن زمان امپراتوری عثمانی با تسخیر بخش بزرگی از اروپا، تهدید جدی برای کشورهای غربی محسوب می‌شد و همین عامل باعث شده بود آنها با تحریک دولت صفوی به آغاز چنگ و مشغول کردن عثمانی‌ها در شرق، فرستت کافی برای تجدید قوا به دست آورند.

۲- عمارت عالی قاپو(= درب عالی) در مقابل دولتخانه توب قاپو عثمانی‌ها و نمایش جلال و عظمت دولت صفوی ایران ساخته شد.



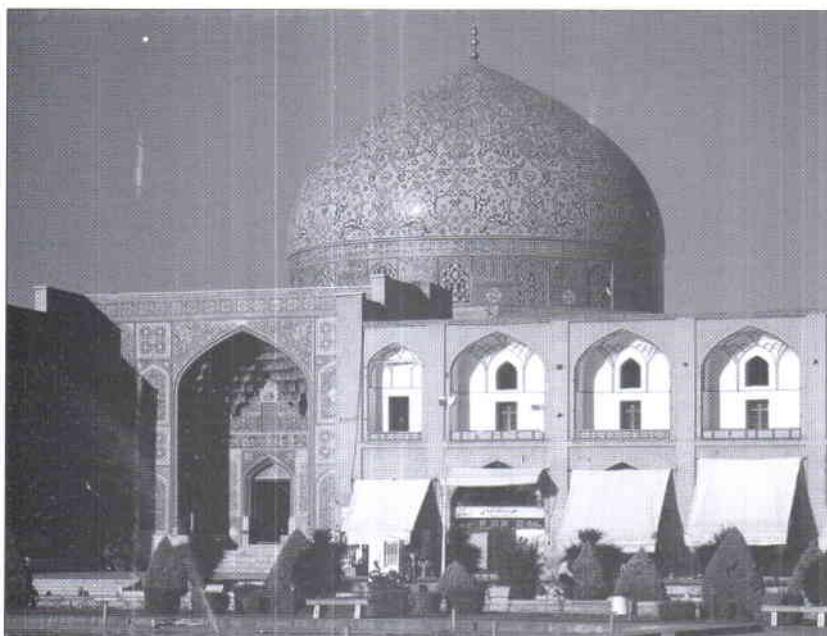
میدان نقش جهان به همراه بناهای پیرامون آن شامل عمارت عالی قابو(سمت راست)، مسجد جامع شاه عباسی (روبرو) و مسجد شیخ لطف‌الله (سمت چپ) از جمله آثاری است که به دستور شاه عباس اول در شهر اصفهان ساخته شده است. طول این میدان حدود ۵۰۰ متر و عرض آن ۱۶۵ متر است و در زمان شاهان صفوی برای برگزاری جشن‌های ملی، رژه سپاهیان و بازی چوگان مورد استفاده قرار می‌گرفت. این میدان جزو جند اثر ایرانی است که در فهرست میراث جهانی یونسکو ثبت شده است.



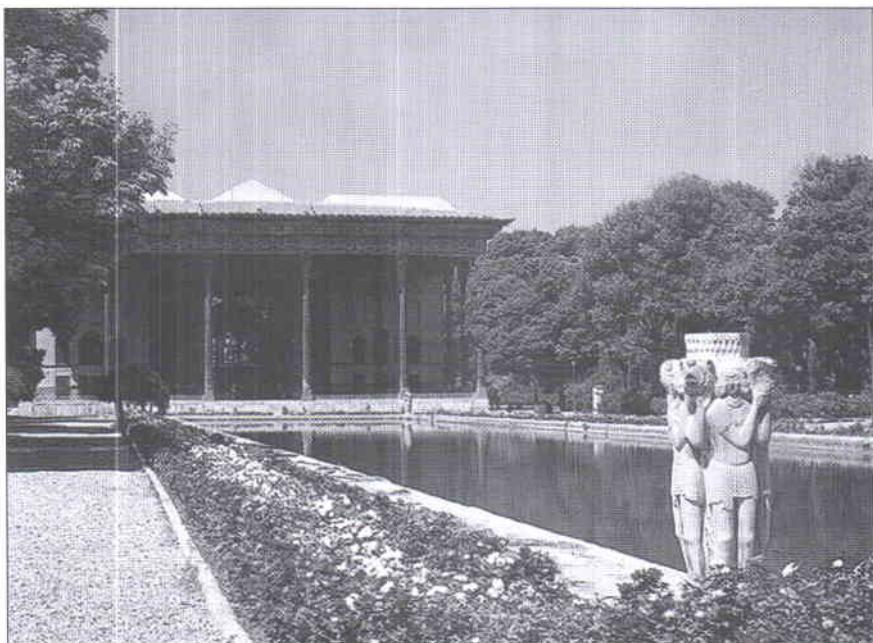
کاخ عالی قابو (در زبان ترکی به معنی دروازه عالی) عمارتی است پنج طبقه که در واقع دولتخانه صفوی بود، در حدود سال ۱۰۰۵ هجری به دستور شاه عباس بزرگ برای پذیرایی از سفراء و شخصیت‌های عالی مقام ساخته شد. مینیاتورهای هنرمندانه رضاعباسی (نقاش معروف شاه عباس بزرگ) به همراه گچبری‌های زیبایی که به شکل جام و صراحی در سقف و دیوارهای تالار موسیقی تعییه شده‌اند، از قسمت‌های جالب این کاخ محسوب می‌شوند.



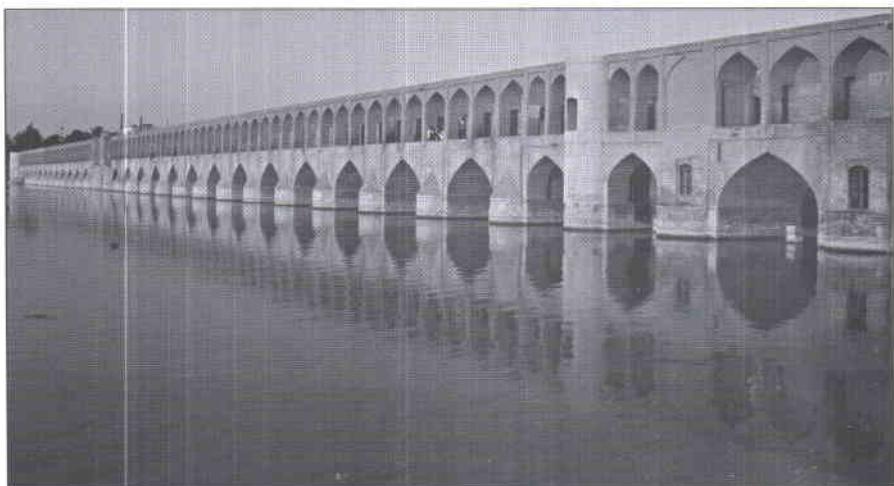
مسجد شاه از بناهای میدان نقش جهان است که به دستور شاه عباس اول ساخته شد. از جذابیت‌های خاص این مسجد، انکاست صوت در مرکز گنبد بزرگ و وجود قطعه سنگی است که زمان ظهر حرفی را نشان می‌دهد.



مسجد شیخ لطف‌الله که در ضلع شرقی میدان نقش جهان و رویرویی عمارت عالی قاپو واقع شده، یکی دیگر از شاهکارهای معماری و کاشی‌کاری دوره صفویه است که ساخت آن نیز به دستور شاه عباس اول در سال ۱۰۱۱ هجری آغاز شد. این مسجد به واسطه کاشی‌کاری‌های معرق داخل و خارج گنبد و نیز کنیه‌های دست‌ساز علیرضا عباسی (خطاط مشهور دربار شاه عباس) از شهرت جهانی برخوردار است.



کاخ چهل ستون اصفهان در وسط باغی به همین نام در دوره شاه عباس بزرگ احداث شده بود و در وسط آن عمارتی قرار داشت. از بخش‌های جالب این کاخ می‌توان به تابلوهای نقاشی از صحنه نبرد شاه اسماعیل با ترکان ازبک و عثمانی و نیز مراسم پذیرایی شاه تهماسب، شاه عباس اول و شاه عباس دوم از مهمانان خارجی اشاره کرد.



سی و سه پل اصفهان؛ یکی از پلهای زیبای دوره صفویه است که بر روی زاینده رود احداث شده است. این پل در گذشته، به پل الله وردی خان (سردار شاه عباس اول و سازنده این پل) نیز معروف بود.



قلمرو حکومت صفویان در زمان شاه عباس بزرگ

همچنین شاه عباس با ساخت بنایهای عالی بسیار در اصفهان این شهر را به یکی از زیباترین شهرهای جهان تبدیل کرد. او علاوه بر اداره امپراتوری بزرگ صفوی، پیوسته با مردم کوچه و بازار نیز در تماس بود و همواره به دنبال خشکاندن ریشه‌های ظلم و فساد و یاری رساندن به مظلومان بود. اما متأسفانه بدینی و عدم اعتماد شاه عباس به نزدیکان خود که ریشه در محیط نالمن و پر از خیانتی داشت که او در دوران جوانی اش سپری کرده بود، باعث شد تا شاهزادگان را در حرم خانه حبس کند و از ورود آنها به دنیای سیاست جلوگیری نماید. این موضوع که بعدها به رسم خاندان صفویه تبدیل شد، باعث گردید تا پس از او جانشین لایقی میان شاهان صفویه روی کار نیاید.

با وفات شاه عباس، نوئه پسری او با نام شاه صفی به سلطنت منصوب شد. گرچه سلطنت این پادشاه تا مدتی از آرامش و ثبات برخوردار بود اما پس از مدتی نشانه‌های انحطاط دولت صفوی آشکار شد. شاه صفی که دوران کودکی خود را در حرمسرا و بیگانه با مسائل سیاسی گذرانده بود، لیاقت آن را نداشت که مملکت پهناوری را اداره کند. ناتوانی و غفلت پادشاه در امور نظامی و نیز صدور دستور باز پس گرفتن املاکی که پدرش شاه عباس اول به فرماندهان سپاه اعطای کرده بود، موجی از ناراضیتی را میان فرماندهان سپاه برانگیخت و این موضوع باعث آسیب‌پذیری نقاط مرزی کشور شد. در این زمان، دولت عثمانی با استفاده از ضعف و ناتوانی شاه صفی پیمان صلحی را که در زمان شاه عباس اول منعقد کرده بود، زیر پا گذاشت و به مرزهای ایران حمله کرد و شهر بغداد را به تصرف خود درآورد. پس از آن معاهده صلح دیگری میان دو دولت برقرار گردید و به موجب آن بغداد و عراق به صورت رسمی جزو متصرفات عثمانی شد.

با مرگ شاه صفی در سال ۱۰۵۲ هجری، پسر خردسالش عباس میرزا با لقب شاه عباس ثانی به سلطنت رسید. شاه عباس دوم به اقتضای نام خود دوست داشت تا رفتاری مانند جدّ بزرگش داشته باشد. او برخی اعمال شاه عباس بزرگ را تقلید می‌کرد، مانند او به شبگردی و دیدار با مردم کوچه و بازار می‌رفت، با علماء نشست و برخاست می‌کرد و به ایجاد و تعمیر بنایها علاقه نشان می‌داد. او باغ سعادت و عمارت چهلستون را در اصفهان بنا کرد و چندین پل و مسجد را ترمیم و مرمت نمود و در اواخر سلطنتش سعی کرد تا ارتش را تقویت کند و آن را از حالت رکود و بی‌تحرکی بیرون آورد، اما در این زمینه توفیق چندانی بهدست نیاورد.



شاه عباس دوم

شاه عباس دوم مدتی در اظهار به شریعت چنان پیش رفت که با صدور فرمانی، خوردن شراب را به شدت منع کرد و تنبیهات سختی هم برای متخلصین در نظر گرفت اما خود او پیش از دیگران توبه شکست و چنان اسیر شراب‌خواری شد که اغلب اوقات مست بود و از توجه به امور مملکتی غافل می‌ماند. با آن که دوران سلطنت او یک دوره تجدید حیات برای خاندان صفوی بود، اما مشغولیت او در عیاشی و خوشگذرانی، ادامه آن را غیرممکن ساخت. این پادشاه در اواخر عمر به سبب آمیزش با رقاشه‌ای هرزه، به نوعی بیماری بدخیم دچار شد و چون بیماری اش شدت گرفت به توصیه علماء و برای توبه و طلب شفا به مشهد مقدس سفر کرد، اما در میانه راه حالت به وحشت گرایید و درگذشت.



سکه صفوی متعلق به شاه عباس دوم - محل ضرب: تبریز - روی این سکه عبارت شهادتین به همراه اسمی ۱۲ امام شیعه و پشت سکه نیز یک بیت شعر به این مضمون حک شده است: "به گیتی سکه صاحبقرانی زد از توفیق حق، عباس ثانی"



شاه سلیمان صفوی

پس از شاه عباس دوم، پسر بزرگش صفی میرزا با نام شاه صفی دوم به سلطنت رسید. وی که به بیماری لاعلاج درد پا و نقرس دچار شده بود، به توصیه علمای خود را عوض کرد و بار دیگر با نام مبارک شاه سلیمان تاج‌گذاری نمود و از قضای روزگار حالت رو به بهبود نهاد! شاه سلیمان که بیشتر عمر خود را در حرم‌سرا سپری کرده بود، از امور مملکت‌داری آگاهی چندانی نداشت و بیشتر به میگساری و خوش‌گذرانی می‌پرداخت و مصاحبت با زنان را به مشورت با رجال مملکتی ترجیح می‌داد و از همین رو در زمان او خواجه‌سرایان و زنان حرم‌سرا در اداره امور کشور نفوذ بسیاری پیدا کردند.

بعد از شاه سلیمان، پسرش سلطان حسین به حکومت رسید. او که مانند پدرش، زمامداری ضعیف‌النفس بود، زمام امور را به علماء و خواجه‌های حرم سپرد و یک دوره سخت‌گیری شدید علیه مسیحیان و مسلمانان سنبی مذهب وارد کرد. عدم دلیستگی سلطان حسین به اداره امور کشور نتیجه‌ای جز سقوط و انقراض سلسله صفویه در پی نداشت. در این زمان بهدلیل آشفتگی وضع دربار و عدم نظارت ارتش بر مناطق مرزی، در برخی ایالت‌ها شورش‌هایی روی داد. در زمان او محمود افغان، فرماندار قندهار اعلام استقلال کرد و چندی بعد به تحریک دربار تیموری هند از طریق سیستان به کرمان حمله کرد و آن‌جا را تسخیر نمود. در این زمان فرماندهان قزلباش به جای سازماندهی نیروها و مقابله با متجمعاوzen، درگیر اختلافات داخلی بودند و نیروهای افغان چون عکس‌العملی از دولت صفوی مشاهده نکردند، گستاخ‌تر شده و به اصفهان حمله کردند و نیروهای اندکی را که دربار صفوی برای مقابله با آنها فرستاده بودند، شکست دادند. پس از آن محاصره طولانی مدت و قحطی در اصفهان آغاز شد تا جایی که مردم برای زنده ماندن از گوشت سگ و گربه گرفته تا پوست درخت و کفش کهنه تنذیه می‌کردند! سلطان حسین که دیگر قدرت و اراده ادامه جنگ را نداشت، نزد فرمانده افغان‌ها رفت و شهر را تسلیم آنها کرد. سپاهیان افغان نیز پس از ورود به اصفهان به غارت آن‌جا پرداختند و سلطان حسین را به همراه جمع زیادی از مردم شهر به قتل رساندند.

به این ترتیب، انحطاطی که نشانه‌های آن پس از مرگ شاه عباس اول در خاندان صفویه آشکار شده بود، به خاطر بی‌لیاقتی شاه سلیمان و پسرش سلطان حسین باعث سقوط و انقراض آنها شد و ایران وارد دوره‌ای از هرج و مرج و نابسامانی گردید.

### شعر ترکی در دوره صفویه:

در قرن نهم هجری کشمکش و جنگ میان دولت‌های محلی آق‌قویونلو و قراقویونلو، رفاه و آسایش را از مردم سلب کرده و در زندگی اقتصادی و فرهنگی آنها تأثیر منفی گذاشته بود. تأسیس دولت صفویه به دست شاه اسماعیل و سیاست مدربرانه او برای برقراری امنیت و رفاه، وضع اجتماعی منطقه را تغییر داد و زمینه را برای رشد فرهنگ و ادبیات آماده ساخت. بعد از حکومت شاه اسماعیل اول، زبان ترکی آذربایجانی به موازات زبان فارسی رواج یافت و در دربار و واحدهای نظامی مرسوم گردید. همچنین در این دوره لغات ترکی فراوانی (مانند قشون، آقا، توب، تفنگ، توپچی، یراق، قاب، بشقاب، آلاچیق، اوچاق و ...) وارد فرمان‌های دولتی و کتاب‌های علمی شد. با این که در دوره شاهان صفوی (بعد از شاه اسماعیل)، زبان فارسی همچنان زبان رسمی دولت باقی ماند اما ترکی ادبی نیز پیشرفت بسیاری کرد. از شاعران مطرح این دوره می‌توان به شاه اسماعیل اول اشاره کرد که اشعار بسیاری به زبان ترکی و با تخلص ختائی سروده است. اشعار شاه اسماعیل به خاطر نبرد با عثمانی‌ها و ازبک‌های سنی بیشتر در حال و هوای حمامه‌سرایی بود و آن چنان که در روایات آمده است، قزلباش‌ها پیش از آغاز نبرد اشعار وی را با نغمه مخصوص می‌خواندند و چون تهییج می‌شدند، بر قلب دشمن هجوم می‌بردند. نمونه شعر وی همراه با ترجمه در زیر آمده است:

آزِلِ دن عشقِ ایلهِ دیوانه	گل‌دیم
پیریم میخانه دیر، مستانه	گل‌دیم
هیزاران دونا گیردیم، من دولاًندم	گل‌دیم
بوگون خصم ایلهِ من مردانه	گل‌دیم
ایمامیم دیر منیم، اول شاه مردان است	مردان
بوگون نسل علی دیوانه	گل‌دیم
ایمامیم عشقینه چالارام شمشیر می‌زنم	قیلینچی
موافق قیرماغا مردانه	گل‌دیم
منم بوندا ختائی حبیر اوغلو	شیخ[حیدر]
چو اسماعیل تک، قربانه گل‌دیم	

ملامحمد فضولی نیز یکی دیگر از شاعران ترک‌زبان و مطرح این دوره است که به سال ۹۰۰ هجری در شهر حله (از شهرهای عراق) به دنیا آمد. خانواده فضولی از خاندان ایل بیات (شاخه‌ای از ترکان اوغوز) بودند که پس از مهاجرت در عراق ساکن شده بودند. فضولی ادبیات ترکی را با اشعار نغز خود به اوج رساند. او سرآمد شاعران دوره خود بود و آثار زیادی به زبان ترکی نظیر مثنوی لیلی و مجنون، حدیقه‌السعدا، بنگ و باده و شکایتنامه سروده است. او در اشعار خود، ذوق و سلیقه را با سخنان عوام درهم آمیخت و به همین منظور در بیشتر اشعارش، لطایف و سخنان حکمت‌آمیز رایج (آتالار سوزلری) به کار برد.



### هنر در دورهٔ صفویه:

در اوایل قرن دهم هجری یعنی در بحبوحهٔ ضعف بازماندگان تیموریان گورکان و حملات پی‌درپی عثمانیان، دودمان ترک صفویهٔ پا بر صحنهٔ روزگار نهاد. پادشاهان این سلسلهٔ توانستند با درآمیختن مذهب و سیاست، حکومتی واحد با قدرتی عظیم در ایران به وجود آورند و در دورهٔ طولانی سلطنت خود موجبات تقویت و تحکیم سنت هنری ایرانی را فراهم آوردند.

از آثار معماری اوایل دورهٔ صفویهٔ می‌توان به آستان مقدس حضرت مصومه (ع) در قم اشاره کرد که به دستور شاه اسماعیل اول ساخته شد. پس از وی نیز شاه عباس اول که علاقهٔ فراوانی به معماری باشکوه داشت، با انتقال پایتخت از قزوین به اصفهان اقدام به ساخت کوشک‌ها، کاخ‌ها، مساجد و میدان‌ها و بازارهای مجلل کرد. در آغاز سلطنت شاه عباس ساخت بنای‌های مذهبی مورد توجه بود.

نخستین مسجدی که در اصفهان ساخته شد، مسجد شیخ لطف‌الله بود که در ضلع شرقی میدان نقش جهان ساخته شد. این مسجد فاقد حیاط بود و تالار گبیدار آن از داخل و خارج با کاشی‌های لعاب‌دار رنگین به شکل معرق (شکسته) پوشانده شده بود. پس از آن شاه عباس در سمت دیگر میدان نقش جهان، مسجد دیگری به شیوهٔ معماری چهار ایوانی به نام خود ساخت. در دورهٔ شاه عباس همچنین مجموعهٔ مرقد مطهر حضرت رضا (ع) بازسازی شد. شاه عباس که در زمان حکومتش با پای پیاده به زیارت آن حضرت رفته بود، دستور بازسازی آرامگاه را صادر کرد.

از بنای‌های غیرمذهبی عهد شاه عباس نیز کاخ عالی‌قاپو را می‌توان نام برد. این کاخ با اتاق‌های کوچک و تودرتو و طبقات متعدد که روی هم قرار دارند، از جهت ظرافت و زیبایی جهانیان را فریفتهٔ خود ساخته است. کاخ چهل‌ستون اصفهان نیز با سبک کهن ایوان ستون دار و نقاشی‌های دیواری سحرانگیز شهرت جهانی دارد. در زمان شاه عباس و پس از او تعدادی مقبرهٔ گبیدار نیز ساخته شده‌اند که مهم‌ترین آنها مقبرهٔ خواجه ریبع در مشهد و نیز خانقاہ شیخ صفی‌الدین در اردبیل بودند. از آثار عام المنفعهٔ این دورهٔ نیز می‌توان به پل الله‌وردي‌خان (سی و سه پل) و پل خواجه و نیز کاروانسراه‌ها، حمام‌ها، بازارها و سراهای تجاری اشاره کرد.

در این دورهٔ نقاشی دیواری و خطاطی نیز شدیداً مورد توجه قرار گرفت و عمارت‌ها و قصرهای عظیم مانند چهل‌ستون، عالی‌قاپو و دولتخانهٔ قزوین با انواع طرح‌ها تزئین شدند. نقاش معروف این دوران رضا عباسی بود که به خاطر پرتره‌ها و نقاشی‌های بزرگش شهرت فراوانی یافت. از نگارگران معروف دیگر می‌توان به سلطان محمد، میرسید علی و آقامیرک اشاره کرد که تذهیب نسخ خطی خمسهٔ نظامی و شاهنامهٔ فردوسی توسط آنها آن جام شده است.

هنر سفالگری در این دوره با تکنیک‌های پیشین و اندکی تغییر ادامه یافت. ورود سفال‌های لعاب‌دار آبی و سفید از چین سبب شد که تقلید از آنها در ایران رواج یابد و در مراکز اصفهان، کرمان و تبریز نمونه‌های از آنها ساخته شود. هنر کاشی و لعاب‌کاری نیز در این دوران رونق زیادی به دست آورد و تحولات بسیار ارزشمندی در آن آشکار شد که بر جسته‌ترین نمونه‌های آن در مسجد شاه و مسجد شیخ لطف‌الله اصفهان به چشم می‌آید.



جام سفالی با لعاب آبی سفید و تزئین شده با نقش گل و گیاه متعلق به دوره صفویه  
محل نگهداری فعلی: انگلیس - موزه ویکتوریا و آلبرت لندن



گلدان سرامیکی با طرح زیبای اردک  
متعلق به دوره صفویه  
محل نگهداری: انگلیس - موزه  
ویکتوریا و آلبرت لندن



محل نگهداری: آمریکا – گالری فریر ساکلر واشینگتن

بشقاب نفیس لعاب دار با نقش گل و بوته متعلق به دوره صفویه



محل نگهداری: تهران – موزه رضا عباسی



بشقاب و کاشی سفالی لعاب دار متعلق به دوره صفویه



نبرد شاه اسماعیل اول با شیبک خان ازیک؛ از نقاشی‌های دیواری کاخ چهل ستون اصفهان



مراسم پذیرایی شاه عباس دوم از ندر محمد خان، امیر ترکستان؛ از نقاشی‌های دیواری کاخ چهل ستون اصفهان



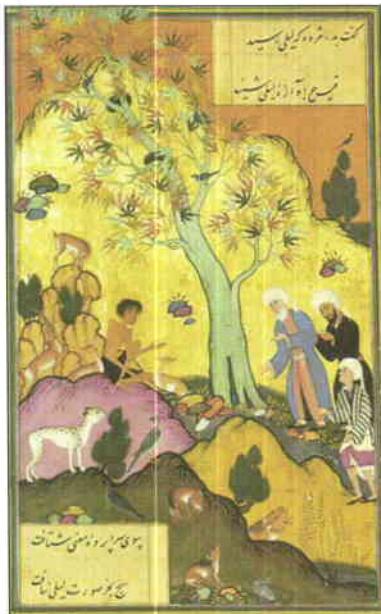
بخشی از کاشی‌های تزئینی هفت‌رنگ متعلق به کاخ هشت بخش است اصفهان

محل نگهداری: انگلیس - موزه ویکتوریا و آلبرت لندن

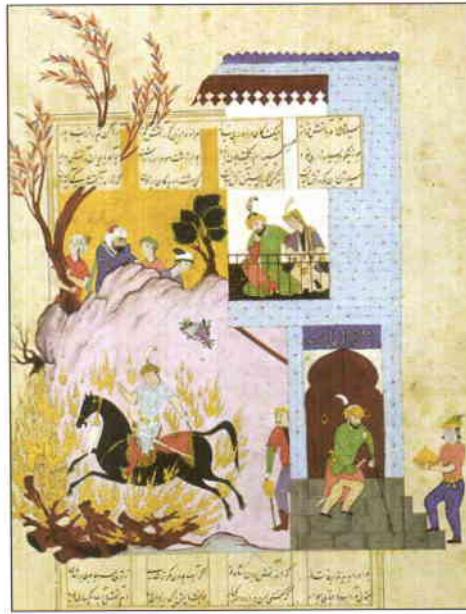


کاشی‌های تزئینی هفت‌رنگ با نقش مجلس بزم شاهزادگان متعلق به کاخ چهل ستون اصفهان

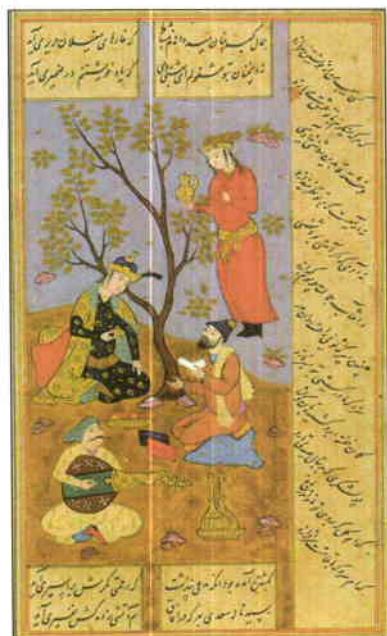
محل نگهداری: فرانسه - موزه لوور پاریس



برگی از منظمه لیلی و مجنون گنجوی



برگی از کتاب شاهنامه فردوسی با حکایت پریدن سیاوش از روی آتش



برگی از کتاب بستان سعدی



تابلو با نقش دو جوان عاشق؛ اثر رضا عباسی

## Afsharid & Qajar: افشاریه و قاجار:

با سقوط دولت صفوی، افغان‌ها بر ایران مسلط شدند. محمود افغان که تا آن زمان تجربه اداره کشور بزرگی را نداشت، به ناچار صاحب منصبان صفوی را در مقام‌های خود ایقا نمود و در یک اقدام تبلیغاتی دستور داد همه کسانی که به شاه سلطان حسین خیانت کرده بودند را مجازات کنند. در این میان در خراسان جوانی به نام نادرقلی از طایفه افشار<sup>۱</sup> با نبوغ نظامی و سیاسی خود شهرهای مشهد و نیشابور را تسخیر کرد و پس از حمله به اصفهان در چند جنگ پیاپی افغان‌ها را شکست داد و از ایران اخراج کرد. نادر پس از آن با سپاهیان خود به جنگ با عثمانی‌ها رفت و شهرهای گنجه، ایروان و تفلیس را از دست آن‌ها آزاد نمود. او سپس سپاه روس را که وارد شهرهای شمالی ایران شده بودند با یک اولتیماتوم از رشت و باکو اخراج کرد. در سال ۱۱۴۸ هجری، نادر در مراسمی که به مناسب عید نوروز در دشت مغان برگزار کرده بود، به سران قبایل پیشنهاد کرد تا یکی از افراد خانواده سلطنتی صفوی را به عنوان پادشاه جدید کشور برگزینند. اما سران ایل و نجبا همگی یک صدا از نادر درخواست کردند تا او مسئولیت تاج و تخت کشور را بر عهده گیرد. نادر ابتدا از قبول این موضوع امتناع کرد اما هنگامی که با اصرار بزرگان مواجه شد، با شروعی مقام سلطنت را پذیرفت و رسم‌آمیز به عنوان پادشاه ایران تاج‌گذاری کرد.

نادرشاه پس از مراسم تاج‌گذاری، عازم قندهار شد تا شورش افغان‌ها را سرکوب کند. او پس از یک محاصره طولانی، موفق شد مقاومت افغان‌ها را درهم بشکند و کنترل شهر قندهار را در دست بگیرد.



نادرشاه افشار

اما حمایت‌های پادشاه گورکانی هند و پناه دادن به شورشیان قندهار، باعث شد نادر پس از تثبیت اوضاع به فکر گوشمالی دادن پادشاه گورکانی هند، به آن سرزمنی حمله کند. در جنگی که میان سپاه ایران و هند در دشت کرنال روی داد، نادر با یک حمله غافلگیرانه توانست سپاه عظیم دشمن را در مدت کمتر از دو ساعت شکست دهد. محمدشاه گورکانی چون از شکست خود اطمینان یافت، برای جلوگیری از انهدام دهلي به دست نیروهای نادرشاه، شهر را تسليم کرد و هدایای بسیار ارزشمندی از جمله تخت جواهرنشان طاووس و الماس‌های کوه نور و دریای نور را به پادشاه ایران اعطای کرد.

۱- طایفه افشار یکی از ۲۴ طایفه قبایل اوغوز بودند که در زمان سلجوقیان به ایران آمده بودند. این طایفه جنگجو در زمان شاه عباس اول صفوی و برای جلوگیری از حمله ازبک‌ها در خراسان ساکن شدند.

نادرشاه با وجود تمام خدماتی که برای اتحاد و یکپارچگی ایران آن جام داده بود؛ در اوخر عمر به لحاظ ناکامی‌های متعدد، دچار نوعی ناراحتی روحی شد و دست به اعمال خشونت‌آمیز زد که در نتیجه آن تعدادی از بزرگان کشور و از جمله پسرش کشته شدند. اقدامات نادرست نادر که همراه با افزایش مالیات‌ها بود، باعث ایجاد نارضایتی در میان عامه مردم و حتی فرماندهان نظامی شد و شورش‌هایی علیه او در سراسر کشور شکل گرفت و سرانجام زمانی که برای سرکوب یکی از این شورش‌ها به قوچان رفته بود، شبانه به دست چند تن از سربازانش به قتل رسید. پس از مرگ نادرشاه، جنگ‌های داخلی و قتل عام‌های وحشتناک برای کسب عنوان جانشینی و دست‌یابی به گنج‌های افسانه‌ای او به راه افتاد. با ادامه جنگ‌های خانوادگی میان یازماندگان نادرشاه و آشکارشدن بی‌کفایتی آنها در اداره امور مملکت، کریمخان زند(خان قبیله زند لرستان) قدرت را در دست گرفت و خود را وکیل مردم(وکیل الرعایا) خواند. پس از مرگ کریمخان، آغامحمدخان(خان قبیله ترکمان قاجار) که به عنوان گروگان در ارگ سلطنتی شیراز تحت نظر بود، نزد قبیله‌اش که در گرگان و استرآباد ساکن بودند، رفت و با جمع‌آوری نیروی نظامی، نقشه براندازی خاندان زندیه را طراحی کرد. او چندی بعد با استفاده از بسی تجربگی لطفعلی‌خان(جانشین کریمخان)، سلسله زندیه را منقرض کرد و پس از متحد ساختن سرزمین‌های ایران، در کاخ گلستان تهران تاج‌گذاری کرد. او سپس به گرجستان لشکر کشید و حاکم آن جا را که به اطاعت روس‌ها درآمده بود، بر جای خود نشاند اما در سفر دیگر که برای سرکوب دوباره گرجی‌ها به قفارز می‌رفت، در میانه راه توسط چند تن از همراهانش به قتل رسید.

با مرگ آغامحمدخان و از آن جا که وی فرزندی نداشت، برادرزاده‌اش باباخان با لقب سلطان فتحعلی‌شاه به سلطنت رسید. بی‌لیاقتی این پادشاه و ناآگاهی او از اوضاع جهانی، باعث شد تا در دوره حکومت او بخش بزرگی از خاک سرزمین ما جدا شود و کشور نیز تحت سیطره بیگانگان قرار گیرد. عباس‌میرزا(ولبعهد و پسر فتحعلی‌شاه) گرچه رشادت‌های بسیاری برای بازگرداندن این مناطق و جبران شکست‌ها آن جام داد، اما او نیز به‌خاطر کارشکنی انگلیسی‌ها نتوانست در برابر نیروهای روس مقاومت کند و سرانجام طی دو عهدنامه گلستان و ترکمن‌چای، سرزمین‌های بالای رود ارس(شامل کشورهای گرجستان، آذربایجان، نخجوان و ارمنستان امروزی) از ایران جدا شدند. مرگ ناگهانی عباس‌میرزا، فتحعلی‌شاه را دچار غم و افسردگی شدید کرد و او با این که فرزندان بسیار دیگری نیز داشت، نوه‌اش محمد‌میرزا را به عنوان جانشین خود معرفی کرد.



فتحعلی‌شاه قاجار



ناصرالدین شاه قاجار

یک سال بعد و با مرگ فتحعلی‌شاه، محمدشاه جوان بر تخت سلطنت نشست. وی در آغاز حکومتش فردی دانشمند و سیاستمدار به نام قائم مقام فراهانی را به عنوان وزیر اعظم خود انتخاب کرد اما با فشار درباریان مجبور شد او را برکنار کند. از دیگر حوادث دوره سلطنت محمدشاه می‌توان به شورش افغان‌ها و تهدید انگلیس‌ها به اشغال جزایر جنوبی ایران در صورت ادامه محاصره هرات اشاره کرد. چهارمین پادشاه قاجار، ناصرالدین شاه بود که نزدیک ۵۰ سال بر ایران حکومت کرد. در زمان او روابط ایران با کشورهای خارجی توسعه یافت و ساخت نخستین تلگرافخانه، چاپخانه، عکاسخانه، خط آهن و مدرسه نوین دارالفنون در این دوره آغاز پذیرفت.

در زمان ناصرالدین شاه بار دیگر مسئله حاکمیت ایران بر افغانستان مطرح شد و این‌بار با تهدید انگلستان، شاه ایران مجبور شد طبق معاهده پاریس استقلال آن جا را به رسمیت بشناسد. همچنین در زمان او، نواحی مأموران‌النهر در شرق دریای خزر (کشورهای تاجیکستان، ازبکستان و ترکمنستان امروزی) طی قرارداد ننگین آخال از سرزمین مادری خود جدا شد و به اشغال نیروهای روس درآمد.

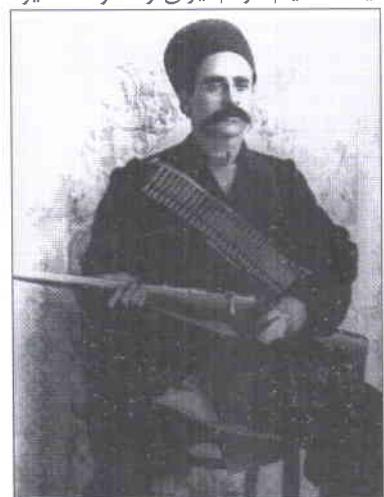


قلمروهای جدا شده از ایران در فاصله زمانی سلطنت فتحعلی‌شاه و ناصرالدین شاه قاجار



سکه شاهی به نام مظفرالدین شاه قاجار سال: ۱۲۸۰ شمسی محل ضرب: تهران

با ترور ناصرالدین شاه به دست میرزا رضای کرمانی، فرزند کهن‌سال او مظفرالدین شاه به سلطنت رسید اما آغاز پادشاهی او با اعتراضات گسترده مردم و علماء برای ایجاد عدالتخانه و مجلس مشروطه همراه شد. مظفرالدین شاه، مدت کوتاهی پس از صدور فرمان مشروطیت و آغاز به کار مجلس شورای ملی در گذشت و پسرش محمدعلی شاه به حکومت رسید. شاه جدید به خاطر محدود شدن قدرت پادشاه از همان ابتدا بنای مخالفت با مشروطیت را در پیش گرفت و حتی نمایندگان مجلس را به مراسم تاج‌گذاری خود دعوت نکرد. در این میان، ترور ناکام شاه در یکی از خیابان‌های تهران، بهانه‌ای شد تا محمدعلی آن را توپخانه مشروطه‌خواهان قلمداد کند و دستور به توپ بستن مجلس و تبعید نمایندگان مخالف را صادر نماید. اما قیام مردم ایران و مقاومت دلیرانه سرداران ملی تبریز (ستارخان و باقرخان) موجب شد که تهران به دست مجاهدان فتح شود و محمدعلی شاه از سلطنت خلع گردد. پس از این اقدام، سران مشروطه در میدان بهارستان تهران جمع شدند و احمدشاه (فرزند خردسال محمدعلی شاه) را به عنوان پادشاه جدید انتخاب کردند. هنوز یک سال از پیروزی مشروطه‌خواهان نگذشته بود که دولتهای انگلیس و روسیه در راستای سیاست‌های استعمارگرانه خویش با عقد یک پیمان محترمانه، از شمال و جنوب وارد کشور شدند و سرزمین ایران را اشغال کردند. در این میان، آغاز جنگ جهانی اول اوضاع را پیچیده‌تر کرد. احمدشاه که از اشغال کشور ناراحت شده بود، اداره امور را بر عهده دولت موقت ملی گذاشت. وزیران دولت موقت تلاش کردند با حمایت دولت عثمانی،



ستارخان؛ سردار ملی ایران در نهضت مشروطه‌خواهی



کودکی احمد شاه قاجار

نیروهای روس و انگلیس را از ایران خارج کنند اما پیروزی متفقین بر امپراتوری عثمانی باعث ناکام ماندن این تلاش شد. چندی بعد با وقوع انقلاب بلشویک‌ها در روسیه، نیروهای روس از شمال ایران خارج شدند. انگلیسی‌ها که در غیاب رقیب دیرینهٔ خود کاملاً بر اوضاع کشور مسلط شدند، ابتدا تلاش کردند به کمک عوامل داخلی خود، فراردهای تجاری سودآوری با دولت ایران منعقد کنند و امتیازات گسترده‌ای به دست آورند اما با مخالفت علماء و قیام مردم، به فکر تغییر حکومت و روی کار آوردن دولتی دست‌نشانده افتادند و به این منظور، کودتایی طرح ریزی کردند که طی آن رضاخان میرپنج (فرمانده نیروهای قزاق) وارد تهران شد و شهر را به اشغال خود درآورد. با خروج اجباری احمدشاه از ایران و سفر به اروپا، رضاخان در مجلس حاضر شد و با اعلام خلع سلسلهٔ قاجار، خود را پادشاه جدید ایران نامید.

### امپراتوری عثمانی: Ottoman Empire

در قرن ششم هجری، ترکان سلجوقی به رهبری آل‌پارسلان با پیروزی در نبرد ملازگرد توانستند قسمت عمدهٔ آناتولی (شرق ترکیه امروزی) را از دست رومی‌های بیزانس درآورند. در زمان ملکشاه نیز یکی از خاندان سلجوقی به نام سلیمان، توانست قونیه را فتح کند و از طرف سلطان سلجوقی به حکومت آن‌جا منصوب شد. با تضعیف قدرت دولت مرکزی سلجوقی، سلیمان اعلام استقلال کرد و حکومت سلاجقه روم را به پایتختی قونیه تأسیس کرد. در این دوران گروه ۴۰۰ نفری از ترکان قبیلهٔ قایی اوغوز که بعدها عثمانی لقب گرفتند، به رهبری آرطغرل غازی<sup>۱</sup> از ترکستان به آناتولی آمدند و به پاس خدماتی که به سلاطین سلجوقی در نبرد با بیزانسی‌ها کرده بودند، صاحب قطعه زمینی به عنوان اقطاع (مالکانه) در غرب آناتولی و هم‌مرز با بیزانس‌ها شدند. وظیفه این قبیلهٔ جلوگیری از نفوذ سپاهیان روم به سرزمین‌های اسلامی بود. با مرگ آرطغرل، پسرش عثمان بیک رهبری این قبیلهٔ را بر عهده گرفت.

- لقب غازی به جنگجویان مسلمانی اطلاق می‌شد که در خط مقدم نبرد با کفار و غیرمسلمانان فرار داشتند. این افراد که افتخار المجاهدین و شرف الغزوات نیز نامیده می‌شدند، بسیار مورد احترام شیوخ، سلاطین و عامهٔ مردم بودند.

عثمان بیک در آغاز امارتش و به دنبال روایابی که پیشتر دیده بود<sup>۱</sup>، با اعتماد به نفس بالا، حملاتی را علیه بیزانسی‌های مسیحی به راه انداخت و در نتیجه بخش‌هایی از سرزمین آنها را به تصرف خود درآورد. این پیروزی موجبات خوشنودی مسلمانان را فراهم آورد و علاءالدین کیقباد سلجوقی با ارسال هدایایی حکومت او را بر این سرزمین‌ها تأیید نمود. چندی بعد و با برافتادن دولت سلاجقه روم به دست ایلخانان مغول، قبیله عثمان نیز مانند دیگر بیگنشین‌های آناتولی اعلام استقلال نمود و از فرستادن مالیات به پایتخت خودداری کرد. به همین دلیل زد و خوردهایی میان مغول‌ها و قبیله‌های ترکنشین روی داد که سرانجام با تسخیر قونیه به دست ترکان قرامان اوغلو، حکومت مغول‌ها نیز برافتاد.



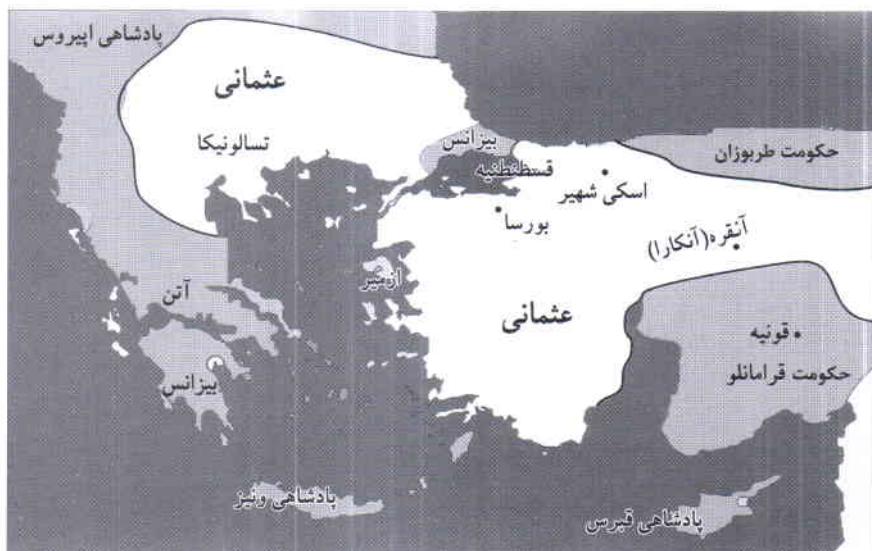
عثمان غازی؛ مؤسس سلسلة عثمانی

عثمان در بستر بیماری بود که پرسش اورخان غازی توانست دو شهر مهم بورسا و ایزنيک را از سلطه بیزانس‌ها درآورد و امیرنشین خود را به امپراتوری عثمانی تغییر نام دهد. با مرگ عثمان، اورخان غازی که به حکومت رسیده بود، در اولین اقدام با سپاهی بزرگ به جنگ با آندرونیکوس سوم (امپراتوری بیزانس) رفت و توانست شهرهای مهم خلیج نیکومدیا را تسخیر کند. اورخان تا پایان سلطنتش توانست بیشتر سرزمین‌های غرب آناتولی را تصرف کند و تمامی امیرنشین‌های آن منطقه را تحت نفوذ خود درآورد. در دوره اورخان و به قول ویل دورانت، امپراتوران روم شرقی (بیزانس) سبب نابودی خویش شدند. جریان از این قرار بود که در سال ۱۳۴۲ میلادی (۷۴۲ هجری قمری)، جان کانتاکوزن ششم (امپراتور وقت بیزانس) که گرفتار شورش داخلی شده بود، از اورخان غازی کمک خواست. اورخان نیز سپاه شش هزار نفری در اختیار وی قرار داد و پس از سرکوب شورش، امپراتور روم به پاس قدردانی از کمک سلطان عثمانی دخترش را به وی داد. البته این کمک فایده دیگری نیز برای سلطان عثمانی داشت. طبق معامله‌ای که اورخان با جان ششم بسته بود، سپاهیان عثمانی پس از سرکوب شورشیان، کنترل مناطق

۱- روایت شده است: یک روز عثمان که جوانی ۱۹ ساله بود، به همراه پدرش آرطفل برای دیدار یکی از اقوام خود به شهری دور می‌روند و به ناچار شب در خانه آنها می‌مانند. عثمان وقتی به اتاق خواب می‌رود، کتاب قرآنی را می‌بیند که از دیوار آویخته بود. او به احترام قرآن و از آن‌جا که می‌همان بود و نمی‌توانست کتاب را از اتاق خارج کند، تصمیم می‌گیرد، در اتاق دراز نکشد و تنها با تکیه‌دادن به پشتی استراحت کند. اما نیمه‌های شب خواب بر او غلبه می‌کند. عثمان در خواب می‌بیند که از سینه شیخ‌اذبعلی (مرشد قبیله‌شان) یک هلال ماه سرخ‌رنگ درآمد و وارد بدن او شد و لحظه‌ای بعد شاخه بزرگ درختی از سینه‌اش رویید و بر تمام جهان سایه افکند. عثمان چون از خواب بیدار می‌شود، به دیار خود بازمی‌گردد و حکایت آن روبا را برای شیخ اذبعلی تعریف می‌کند. شیخ نیز در تعییر خواب عثمان به او می‌گوید که خداوند بر تو نظر لطف کرده است و از نسل تو مردانی بوجود خواهند آمد که جهان را تسخیر خواهند کرد. شیخ پس از این حرف، دخترش را صدا می‌زند و همان جا وی را به عقد عثمان درمی‌آورد.

حساس نظامی از ساحل گالیبولی را در اختیار گرفتند و به این ترتیب مسلمانان توانستند برای نخستین بار بر بخشی از خاک اروپا مسلط شوند. فاش شدن این موضوع، خشم مسیحیان شهر قسطنطینیه(پایتخت امپراتوری بیزانس) را برانگیخت و در شورشی دیگر امپراتور را به جرم خیانت از قدرت عزل کردند. پس از مرگ اورخان، پسرش مراد اول به حکومت رسید. او که مانند پدر و جدش لقب غازی داشت، با ضرب سکه و خواندن خطبه نماز خود را سلطان و خلیفه جدید مسلمانان نامید. سلطان مراد راه پدر را ادامه داد و در سلسه جنگ‌هایی که با ارتش‌های مسیحی شرق اروپا داشت، توانست بخش‌هایی از بلغارستان و بالکان را تسخیر کند و بر نفوذ مسلمانان در عمق خاک اروپا بیفزاید. در این دوران قدرت نظامی بیزانسی‌ها به‌سبب درگیری‌های داخلی بسیار ضعیف شده بود و آنها تنها کنترل دو شهر مهم و استراتژیک آدریانپول(ادرینه) و قسطنطینیه(استانبول فعلی) را در دست داشتند.

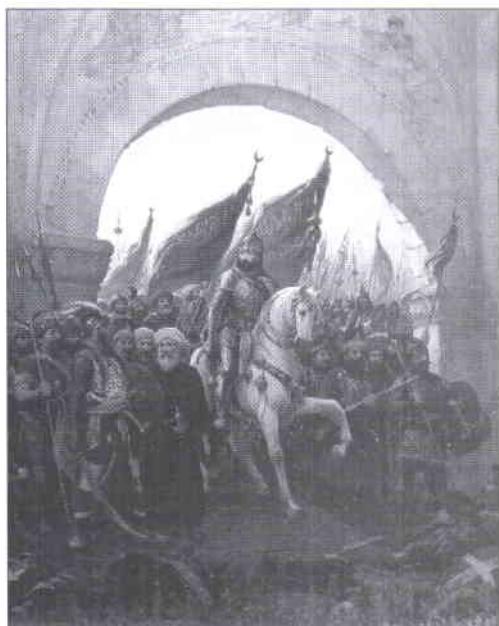
پسر او بایزید اول ملقب به/یلیدریم=(آدرخش) شهر قونیه را از دست ترکان قرامان اوغلو درآورد و کنترل شرق آناتولی را در اختیار خود گرفت. بایزید سپس متوجه غرب شد و با فتح شهر آدریانپول، بیزانس‌ها را از دو طرف مورد محاصره قرار داد و آماده فتح قسطنطینیه شد اما با یورش ناگهانی تیمور گورکانی از شرق، نقشه‌اش ناکام ماند. در جنگی که میان سپاه عثمانی و تیموری در نزدیکی شهر آنقره(آنکارای امروزی) روی داد، عثمانیان شکست خورده و سلطان بایزید به اسارت تیمور درآمد. حمله تیمور، اقدام برای فتح تنها شهر مسیحی نشین آناتولی یعنی قسطنطینیه را برای مدت بیش از نیم قرن به تعویق انداخت. با خروج تیمور از آسیای صغیر و اضمحلال سلسله تیموریان، سلاطین بعدی عثمانی به نام‌های محمد اول و مراد دوم به ترمیم خرابی‌ها و بازیابی قدرت عثمانی‌ها پرداختند.



قلمره دولت عثمانی بیش از حمله تیمور به آسیای صغیر

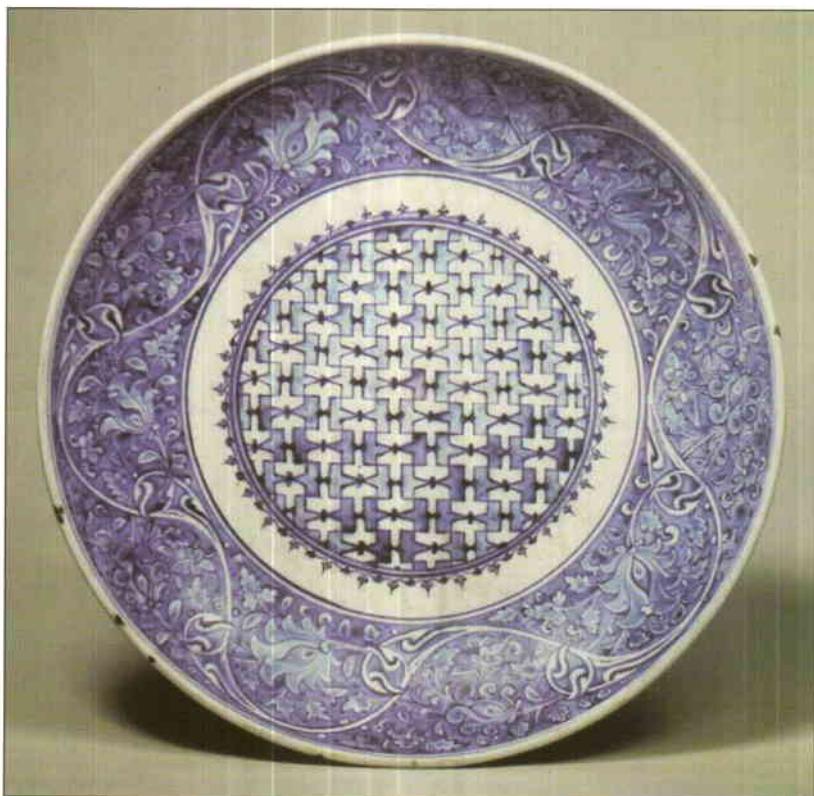
محمد دوم، هفتمین سلطان عثمانی که از همان ابتدای سلطنتش سودای فتح قسطنطینیه و برآوردن آرزوی بزرگ مسلمانان را در سرمی پروراند<sup>۱</sup>، با بهانه قرار دادن یک معاهده قدیمی دستور آماده باش به سپاهیان خود را صادر کرد و نقشه‌های خود را برای جنگ آغاز نمود<sup>۲</sup>. سلطان محمد پیش از آغاز نبرد و بر اساس قوانین اسلامی، سردار خود محمد پاشا را نزد کنستانتین یازدهم(امپراتور وقت بیزانس) فرستاد و پیشنهاد کرد که برای جلوگیری از قتل و خونریزی بهتر است شهر را تسليم کنند، ولی امپراتور بیزانس خشکی با ۲۵۰ هزار سرباز جنگی و ناوگان قدرتمند دریایی متشکل از ۴۰۰ کشتی جنگی صادر گردید. به دستور سلطان محمد ابتدا استحکامات شهر توسط توپخانه‌های ثابت دو طرف ساحل و نیز کشتی‌های جنگی داخل تنگه بمباران شد، سپس هزاران سرباز با سوار شدن بر یک پل چوبی متحرک که توسط

کشتی‌های متصل به آن حمل می‌شدند، از تنگه عبور کردند و وارد ساحل غربی تنگه شدند و پس از چند روز محاصره و حمله پیاپی در صبح روز ۲۹ می سال ۱۴۵۳ میلادی(۸۵۶ هجری) شهر قسطنطینیه؛ پایتخت امپراتوری هزار ساله بیزانس‌ها توسط ترکان مسلمان عثمانی فتح شد. سلطان محمد که به مناسبت این پیروزی بزرگ به لقب فاتح دست یافته بود، پس از ورود به شهر به کلیسای بزرگ هاگاصوفیه که مردم مسیحی در آن جا پناه گرفته بودند، رفت و پس از خواندن نماز شکر و اعلام عفو عمومی، فرمان داد تا پس از آن قسطنطینیه به نام اسلام بول(=مملوک از اسلام) و کلیسای هاگاصوفیه نیز مسجد ایاصوفیه نامیده شود.

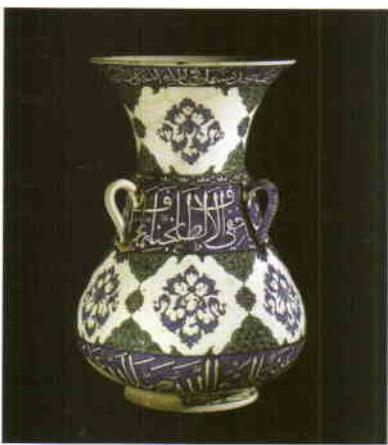


ارتض عثمانی به رهبری سلطان محمد فاتح وارد قسطنطینیه می‌شوند.

- البته فتح قسطنطینیه از زمان اورخان غازی و عبور ترکان عثمانی از تنگه بوسفور و تصرف بخش شرقی اروپا غیرقابل اجتناب بود. در این زمان تصرف شهری که کاملاً در میان متصروفات عثمانی‌ها مورد محاصره قرار گرفته بود، قریب الوقوع جلوه می‌کرد.
- یکی از مهمترین اقدامات وی، بنای قلعه رومی حصاری در ساحل اروپایی تنگه بوسفور و در مجاورت شهر قسطنطینیه بود، تا از این طریق نظارت بر آبراه را در دست گیرد و با قطع ارتباط بیزانس‌ها با دریای سیاه، نیروهای خود را با خاطری آسوده از آنانوی به اروپا منتقل کند. از دیگر اقدامات او، ارسال دسته‌ای از سپاه به جنوب یونان بود تا آمدن نیروهای کمکی به بیزانس جلوگیری کند و در ضمن با کشورهایی مسیحی نشین و نیز و مغارستان نیز قراردادهای صلح منعقد ساخت. او سپس دستور ساخت تعداد زیادی توپ جنگی بزرگ را صادر کرد تا به هنگام لزوم بتواند از آنها برای ویران کردن برج و باروی مستحکم قسطنطینیه استفاده کند.

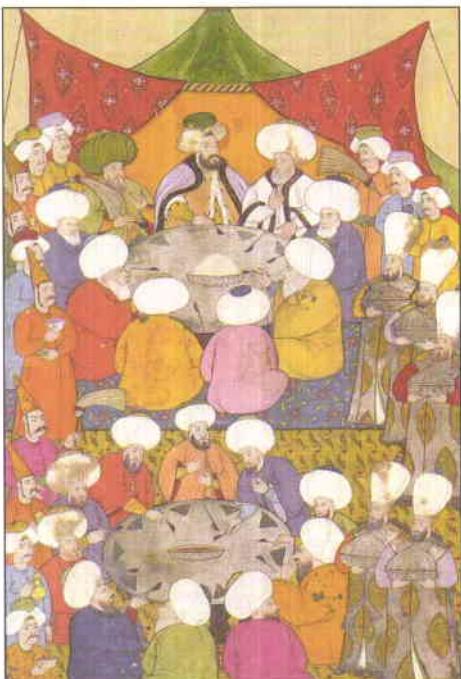
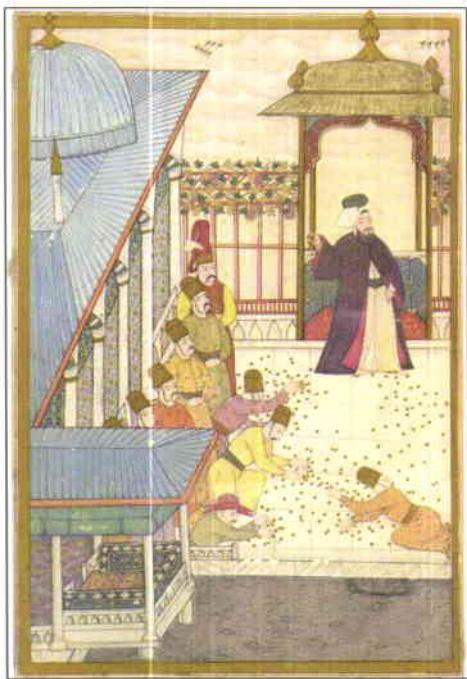


بشقاب سرامیک با لعاب خوش‌رنگ آبی و نقش پرکار گل و گیاه از آثار دوره عثمانی محل نگهداری: موزه متروپولیتن نیویورک

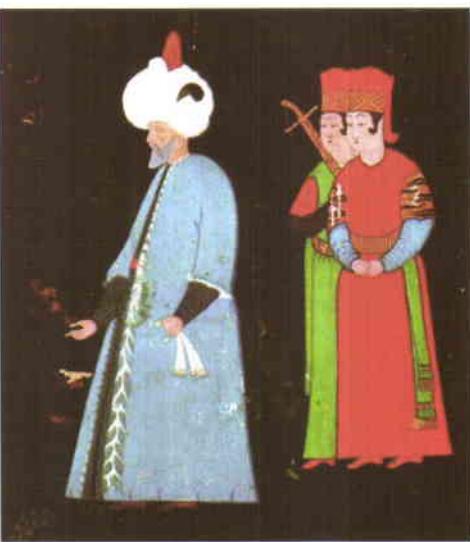


بشقاب و جام سرامیکی ساخت شهر ایزنيک ترکیه متعلق به دوره عثمانی محل نگهداری: انگلیس - بریتانی میوزیوم لندن





مینیاتورهایی از کتاب سورنامه عثمانی با نقش سلطان در حال صرف غذا با مهمانان و اهدای سکه به درباریان



پرتره سلطان سلیمان و سلطان سلیم دوم از سلاطین عثمانی  
 محل نگهداری آثار: ترکیه - موزه توپقاپی استانبول



تابلوی دیواری یا نقش بار عالم سلطان و پذیرفتن سفیران به مناسبت عید



تابلو با نقش ضیافت سلطان عثمانی به اختصار «یه‌مان عالی قدرش»  
محل نگهداری آثار؛ ترکیه - موزه توبکاپی استانبول



تابلوی معروف سلطان محمد فاتح در موزه توپ‌قابی استانبول



پس از فتح قسطنطینیه به دست ترکان عثمانی، کلیسای معروف هاگا صوفیه (حکمت مقدس) که در سال ۳۲۵ میلادی به دستور کنستانتین بزرگ ساخته شده بود، با تغییر معماری و اضافه کردن چهار مناره به مسجد ایاصوفیه تبدیل شد.

سلطان محمد پس از فتح قسطنطینیه، به شرق آناتولی لشکر کشید و پادشاهی کوچک و مسیحی نشین طرابوزان را نیز تصرف نمود. البته این موضوع باعث دلگیری اوزون حسن آق قویونلو شد که با پادشاه طرابوزان نسبت خوبی‌شاندی داشت و با دختر او ازدواج کرده بود.

پس از سلطان محمد پسرش بايزيد دوم که از زن یونانی او گلبهار خاتون متولد شده بود، به سلطنت رسید. بايزيد در ابتدای حکومتش با شورش یکی از برادرانش به نام سلطان جم مواجه شد و چون او می‌خواست امپراتوری عثمانی را به دو بخش تقسیم کند، بايزيد به دفاع از یکپارچگی قلمرو عثمانی برخواست و به کمک نیروهای ینی چری<sup>۱</sup> شورش برادرش را سرکوب کرد. او سپس با لشکر بزرگی به پیشوایی در اروپا پرداخت و با حمله به صربستان، بوسنی و مجارستان توانست بخش مهمی از شیه جزیره بالکان را تحت تصرف خود درآورد. به دستور بايزيد، مساجد و مدارس بسیاری در شهر استانبول ساخته شد و مالیات جدیدی برای تأمین هزینه‌های جنگ و حقوق سربازان تعیین شد. با مرگ سلطان بايزيد در سال ۱۵۱۲ میلادی (۹۱۸ هجری)، یکی از پسرانش به نام سلیم اول به کمک گارد ویژه امپراتوری علیه برادرانش دست به کودتا زد و پس از کشتن آنها به سلطنت رسید.

۱- ینی چری (=سپاه نوین) گروهی از سربازان مزدور غیرمسلمان بودند که در زمان سلطان مراد اول به استخدام سپاه عثمانی درآمدند و به خاطر یول در هر جنگی شرکت می‌کردند. این گروه بعد از خود به دشمن مهمی برای عثمانی‌ها نبديل شدند.

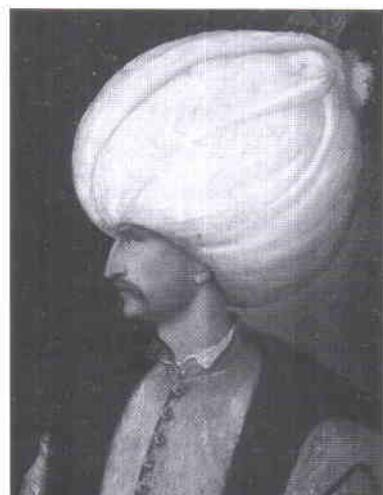
سلطان سلیم که در تاریخ به یاوزر (=سهمناک) شهرت یافته است، طی هشت سال سلطنتش، قلمرو امپراتوری عثمانی را بیش از سه برابر گسترش داد. او در نخستین حرکت به بهانه آزار و اذیت اهل تسنن ایران و تبلیغ صوفیان شیعه در دیاربکر به آن منطقه لشکر کشید و در نبرد معروف چالدران بر سپاه کم تعداد شاه اسماعیل صفوی که فاقد اسلحه آتشین بودند، غلبه کرد. او سه سال بعد به مصر یورش برد و سلسۀ ممالیک مصر را برانداخت و در نماز جمعه مسجدالازهر، خود را خلیفۀ مسلمین نامید. سپس به عربستان رفت و کنترل دو شهر مقدس مکه و مدینه را در اختیار خود درآورد.



سلیم اول، نهمین سلطان عثمانی

پس از مرگ سلطان سلیم اول، پسرش سلیمان اول به قدرت رسید. دوره حکومت سلطان سلیمان که لقب قانونی و باشکوه را یدک می‌کشید، دوران شکوفایی و به اوج رسیدن قلمرو امپراتوری عثمانی می‌نامند. از مهم‌ترین کارهای سلطان سلیمان، فتح لهستان، مجارستان و محاصرة شهر وین (با ایخت امپراتوری اطربیش) با ۱۲۰ هزار سپاهی بود که در نهایت به خاطر بدی آب و هوا و شیوع بیماری دست از محاصرة آن جا کشیدند. محاصرة این شهر توسط ترکان عثمانی، عمیق‌ترین پیشروی مسلمانان و حتی آسیایی‌ها به قلب اروپا در تمام طول تاریخ بوده است. او همچنین با شاه طهماسب صفوی جنگید و شهرهای موصل و بغداد را ضمیمه‌ی خاک عثمانی کرد.

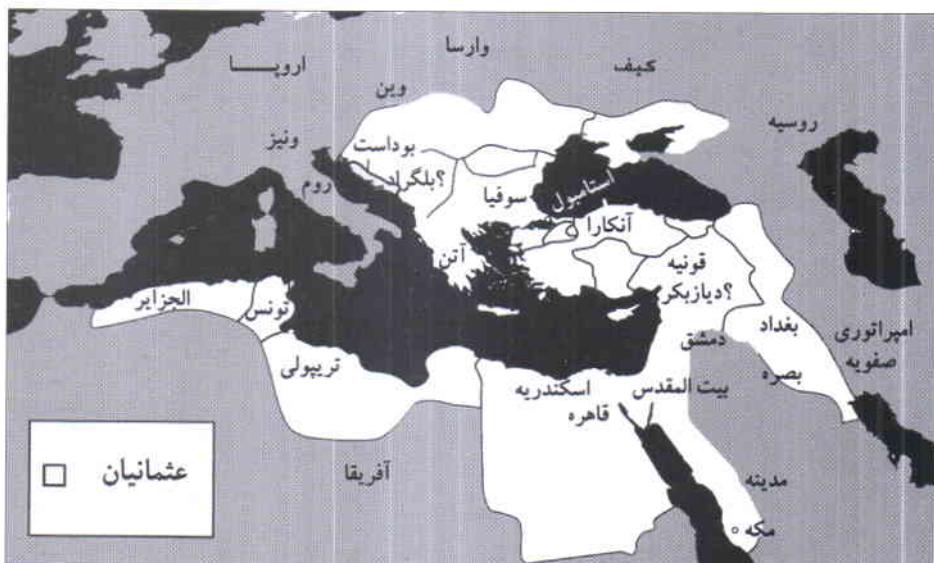
سلطان سلیمان برای ریشه‌کن کردن فساد از دستگاه قضایی مقرراتی وضع کرد و کوششی گسترده برای قبولاندن رعایت نظم و قانون در جامعه عثمانی آن جام داد. در زمان سلطان سلیمان قلمرو عثمانی به بالاترین حد خود رسید و مرزهای آن از شمال قفقاز تا جنوب عربستان و از مرز ایران تا آن سوی مراکش وسعت یافت. با مرگ سلطان سلیمان در سال ۱۵۶۶ میلادی (۹۶۷ هجری) ضعف و افول قدرت امپراتوری عثمانی به خاطر فساد داخلی و تحولات عظیم صنعتی اروپا آغاز شد و از این پس تا آخرین روزهای حیات خود، برابر غرب در حالت دفاعی قرار گرفت و به تدریج ضعیف‌تر شد.



سلیمان باشکوه؛ دهمین سلطان عثمانی



مسجد جامع سلیمانیه استانبول به دستور سلطان سلیمان اول و به دست معمار معروف خواجه سنان آغا ساخته شده است. ارتفاع گنبد این مسجد باشکوه حدود ۵۳ متر و قطر گنبد آن ۲۸ متر می‌باشد. این مسجد که معماری آن ترکیبی از سبک بیزانسی و اسلامی می‌باشد، دارای ساختمان‌های جانی مانند مدرسه، کتابخانه، حمام ترکی و بیمارستان است که به منظور استفاده عموم ساخته شده بود.



قلمرو امپراتوری عثمانی در زمان حکومت سلطان سلیمان اول

با مرگ سلطان سلیمان، کشمکش میان فرزندان وی که از زنان مختلف بودند، برای رسیدن به تاج و تخت آغاز شد. در این میان خرم‌سلطان<sup>۱</sup> به باری وزیر مورد اعتمادش رستم پاشا، توانست بر دیگران غلبه کند و پسرش سلیم را به سلطنت برساند. سلطان سلیم دوم که بیشتر عمرش را در حرم‌سرا و کنار زنان درباری گذرانده بود، برخلاف پدر و جدش تمایل زیادی به جنگ نداشت و تنها متصرفات او سرزمین یمن در جنوب عربستان و بخشی از بوسنی در اروپا بود.

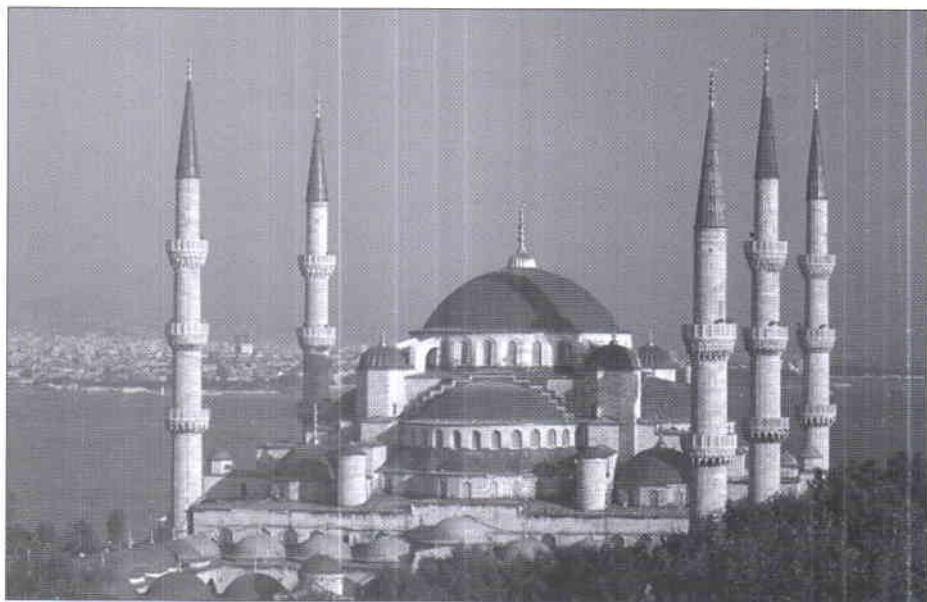
پس از سلطان سلیم نوبت سلطنت به مراد سوم، محمد سوم و احمد اول رسید. در زمان این سلاطین نیز زنان حرم‌سرا نفوذ بسیاری در دربار پیدا کردند. سلطان احمد اول که به خاطر ساخت مسجد معروفش در استانبول شهرت زیادی دارد، هم‌زمان با شاه عباس اول صفوی می‌زیست. او که در نبرد با شاه عباس در آذربایجان و قفقاز شکست خورده بود، کنترل این مناطق به علاوه عراق را دوباره به ایران سپرد. پس از سلطان احمد برادرش مصطفی به قدرت رسید، اما او کمتر از یک سال بعد توسط برادرزاده‌اش عثمان دوم از حکومت خلع شد. سلطان عثمان دوم که به هنگام تاج‌گذاری تنها ۱۴ سال داشت، در ابتدای سلطنتش با دولت صفوی ایران قرارداد عدم تعرّض امضا کرد و سپس به لهستان حمله کرد و منطقه هاتین را تحت تسلط خود درآورد، اما پس از بازگشت و در پی شورش سپاه یئی چری از سلطنت خلع شد. پس از این دوران، بنیان امپراتوری عثمانی به سبب دخالت‌های نابه جای درباریان و زنان حرم‌سرا، روی کار آمدن سلاطین و وزیرانی که صلاحیت و تجربه حکومت‌داری نداشتند، ادامه جنگ‌های بی‌حاصل و نیز قدرت گرفتن دولت‌های اروپایی به‌سبب یافتن مستعمرات جدید به سرعت رو به ضعف نهاد و بخش‌هایی از متصرفات عثمانی در شرق اروپا توسط اروپایی‌ها از دست آنها خارج شد.



سکه اشرفی عثمانی با نقش طغرا (مهر سلطنتی)  
متعلق به سلطان احمد سوم  
 محل ضرب: استانبول  
 سال: ۱۱۴۳ هجری

۱- خرم‌سلطان یا روکسلانه، ظاهرآ کنیزی روس بود که در اوایل سلطنت سلیمان از طریق خان کریمه به دربار عثمانی راه یافت. او که زن عقدی و سوگلی محبوب سلطان سلیمان و مادر چهار پسر او بود، به دسیسه‌های خوبین، از جمله قتل ابراهیم یاشا (وزیر اعظم) و مصطفی پسر ارشد سلیمان از همسر دیگرش دست زد که عده‌دار مسائل مملکتی بود و در همه کارها دخالت می‌کرد. او را پس از مرگ در مسجد سلیمانیه و کنار قبر همسرش به خاک سپردن.





مسجد جامع سلطان احمد اول که روپرتوی مسجد ایاصوفیه استانبول ساخته شده است، این مسجد که به خاطر کاسنی‌های سفید و آبی زیباییش به مسجد آبی نیز شهرت یافته است، مانند اغلب مساجد جامع دارای امکانات رفاهی مانند مدرسه، بیمارستان و کتابخانه است.



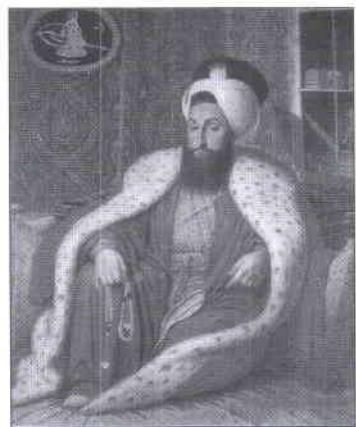
باب‌السلام؛ دروازه اصلی کاخ موزه توب‌قابی سرای

کاخ معروف توب‌قابی سرای که امامتگاه سیاری از سلاطین عثمانی بود، در محل تلاقی تنگه بوسفر، خلیج شاخ طلایی و دریای مرمره قرار دارد، هسته مرکزی این کاخ در زمان بیزانس‌ها ساخته شده بود ولی به هنگام فتح قسطنطینیه به دست سلطان محمد فاتح، بر خواجه‌های آن کاخی جدید با معماری اسلامی ساخته شد. طی سالیان درازی که سلاطین بعدی در آن جا اقامت کردند، به تدریج بر وسعت محوطه آن (تا ۷۰۰ هزار مترمربع) افزوده شد. این کاخ ار سه حیاط تو درتو با دروازه‌های ورودی باب‌همایون، باب‌السلام، باب‌السعاده تنشکیل شده است. در وسط اطراف حیاط کاخ علاوه بر بارگاه و حرم‌سرای سلاطین، کتابخانه و حمام سلطنتی، ضرابخانه، بیمارستان، سربازخانه، عدالتخانه، خزانه و نیز کوشک‌ها و عمارت‌های باشکوه برای نگهداری از اثاث اسلامی و گنجینه‌های سلطنتی ساخته شده بود. این کاخ هم‌اکنون به موزه آثار قرن ۱۵ تا ۱۹ میلادی از جمله ظرف‌های اهدایی، البته سلاطین، جواهرات، تابلوها و مینیانورهای دوره عثمانی تبدیل شده است.

در این دوران، فرانسویان به رهبری ناپلئون بنایپارت که از ضعف دولت مرکزی عثمانی آگاه شده بود، به مصر حمله کردند و آن جا را تصرف نمودند. سلطان سلیم که خود گرفتار جنگ با روس‌ها بر سر کریمه بود، سردارش محمدعلی پاشا را به عنوان والی مصر به جنوب فرستاد و او موفق شد فرانسویان را اخراج کند. سلطان سلیم سوم که قصد برچیدن سپاه یمنی چری و تشکیل ارتش جدید به سبک اروپایی را داشت، با مخالفت شدید سپاهیان و علمای اسلام موافقه شد و به حکم شیخ‌الاسلام از سلطنت خلع شد. سلطان بعدی، مصطفی چهارم که آلت‌دست نظامیان بود، فرمان‌هایی مبنی بر تعطیلی مدارس جدید و اجرای قوانین سنتی اعمال کرد. به این ترتیب روند اصلاحات برای مدتی به تأخیر افتاد اما این وضع دیری نپایید.

جانشین او سلطان محمود دوم، ابتدا رضایت علمای اسلام را به شرط حفظ اصول اسلامی کسب کرد و سپس انحلال سپاه یمنی چری و فرقه بکتاشیه را اعلام نمود.

سلطان محمود با بهره‌گیری از شیوه‌های غربی سعی کرد وضع دولت عثمانی را که رو به ضعف بود، اصلاح کند. اقدامات اصلاح‌آماده سلطان محمود باعث تغییرات گسترده در همه زمینه‌ها شد و شیوه زندگی اروپایی به تدریج وارد جامعه عثمانی گردید تا آن جا که حتی خود سلطان نیز لباس و ظاهرش را به شکل شاهان اروپایی درآورد. طرز پوشش سلطان بر دولتمردان عثمانی نیز تأثیر گذاشت و پس از آن همه درباریان، کلاه فینه به جای دستار بر سر می‌گذاشتند. از مهم‌ترین اصلاحات سلطان محمود دوم در این دوره می‌توان به تأسیس دانشکده‌های جنگ و پزشکی، تأسیس اداره پست، ایجاد چاپخانه برای چاپ روزنامه و تقویم، آموزش زبان‌های خارجی و نیز اجرای نخستین سرشماری عمومی اشاره کرد. در سال ۱۸۲۷ میلادی (۱۲۰۶ شمسی) میهن پرستان یونانی به کمک نیروهای متحده انگلیسی و فرانسوی علیه عثمانیان قیام کردند و در نبرد بزرگ دریایی معروف ناوارینو، عثمانی‌ها شکست خورده و سلطان محمود تمامیت ارضی یونان را به رسمیت شناخت. چند سال بعد هم جنگ‌های میان روسیه و عثمانی آغاز شد و در نهایت سرزمین کریمه در شمال دریایی سپاه به روسیه و بخش‌هایی از شرق اروپا به اطریش واگذار گردید. در این دوره با این که قدرت عثمانی رو به افول بود و آیندهٔ تاریکی برای



سلیم سوم؛ بیست و هشتمین سلطان عثمانی



محمود دوم؛ سی‌امین سلطان عثمانی



دروازه ورودی دولما باعچه سرایی (=کاخ اینباشته از گل و سبزه) در ساحل غربی تنگه بوسفور در استانبول؛ در تزئین این کاخ که در زمان حکومت سلطان عبدالmajid به سیک اروپایی ساخته شده است بیش از ۳۵ تن طلا به کار رفته است.

آن متصور می‌شد، سلطان عبدالmajid اول سعی کرد با اصلاحات دوباره، از سقوط امپراتوری در این دوران که هم‌زمان با اوخر سلسله قاجار در ایران بود، جلوگیری کند. نهضت مشروطه‌خواهی و کاهش اختیارات سلاطین از سوی روشنفکران جامعه دنبال می‌شد و از طرف دیگر دولت‌های اروپایی با مداخله در امر قانون‌گذاری به نفع اقلیت مسیحی، حکومت عثمانی را تحت فشار زیادی قرار داده بودند.



سلطان عبدالmajid و برادرش عبدالعزیز تلاش کردند با صدور فرمان‌های تنظیمات و اصلاحات (معروف به خط شریف گلخانه) منافع هر دو گروه را تأمین کنند اما سرانجام اختلاف میان روحانیون، روشنفکران و درباریان محافظه‌کار به خلع هر دوی آنها از سلطنت آن جایید. پس از آنها سلطان عبدالحمید (معاصر ناصرالدین شاه قاجار) به شرط قبول قانون اساسی و ادامه اصلاحات به حکومت برگزیده شد. عبدالحمید با ساخت مدارس جدید، خطوط راه‌آهن و تلگراف در جهت پیشرفت امپراتوری عثمانی گام‌های مفیدی برداشت.

عبدالحمید؛ سی و چهارمین سلطان عثمانی

در اواخر قرن نوزدهم میلادی، گروهی از روشنفکران تحت تأثیر روشنگری غربی به ترویج افکار آزادی خواهانه در مطبوعات پرداختند و کمیته اتحاد و ترقی ترکان جوان را تأسیس کردند و با تصویب قانونی در مجلس، جایگاه سلطان را در حد یک مقام شریفاتی پایین آوردند. در این دوره با تصویب برخی قوانین افراطی مانند اجبار به رسمی کردن زبان ترکی در تمام سرزمین‌های امپراتوری، دشواری‌هایی برای ملیت‌های گوناگون و به خصوص اعراب به وجود آمد. کشورهای اروپایی مانند انگلیس و فرانسه نیز در این میان از نارضایتی عمومی اعراب استفاده کردند و با رخنه در میان روشنفکران عرب آنها را به شورش علیه دولت عثمانی تشویق کردند.

با آغاز جنگ جهانی اول و مقابله‌ی روسیه با عثمانی، گروه‌های ناسیونالیست ارامنه شرق آناتولی نیز به دولت عثمانی پشت کردند و به امید کسب دولت مستقل به صفت دشمن پیوستند. فعالیت تخریبی این گروه در پشت جبهه، سران عثمانی را بر آن داشت تا این دسته از ارامنه را به زور به صحرای سوریه که آن زمان هنوز جزو قلمرو عثمانی محسوب می‌شد، کوچ دهند و در جریان این مهاجرت اجباری، فاجعه‌ای انسانی پیش آمد که بعدها قتل عام ارامنه نام گرفت.

طی سال‌های دهه اول قرن بیستم میلادی، به دنبال حمایت دولت عثمانی از آلمان، نبرد با متفقین به مرزهای مصر، عراق و قفقاز کشیده شد و به دنبال شکست متحده‌یون که دولت عثمانی نیز جزو آنها بود، سرزمین‌های عثمانی در قفقاز، عربستان، سوریه، عراق و آفریقا به کنترل متفقین (روسیه، انگلیس و فرانسه) درآمد و امپراتوری بزرگ عثمانی به ۲۴ کشور تجزیه گردید. با فروپاشی امپراتوری عثمانی تنها هسته مرکزی و ترک‌زبان آن (یعنی کشور ترکیه باقی ماند. از این زمان تا سال ۱۹۲۳ میلادی، ترکیه یک دوره هرج و مرج و اغتشاش و جنگ‌های استقلال را پشت سر گذاشت.

با اشغال جنوب آناتولی و شهر مهم استانبول به دست متفقین، مصطفی کمال پاشا (با لقب آناتورک: پدر ملت ترک) و تعدادی از رهبران جوان، به مقابله با دشمن برخاستند و توانستند اشغالگران را از تنگه داردانل به عقب ببرانند. سال ۱۹۲۲ میلادی نیز با امضای پیمان ترک مخاصمه، مجلس ملی ترکیه، سلطان عثمانی را از مقام شریفاتی خود خلع کرد و حکومت جمهوری اعلام نمود و به این ترتیب عصر خاندان عثمانی پس از ۶۴۱ سال سلطنت و روی کار آمدن ۳۷ سلطان به سر آمد. یک سال بعد نیز حدود کشور جمهوری ترکیه مشخص گردید و وجود یک دولت ترک در سرزمین آناتولی و تراس شرقی از سوی جامعه ملل به رسمیت شناخته شد.



مصطفی کمال آناتورک؛ نخستین رئیس جمهور ترکیه

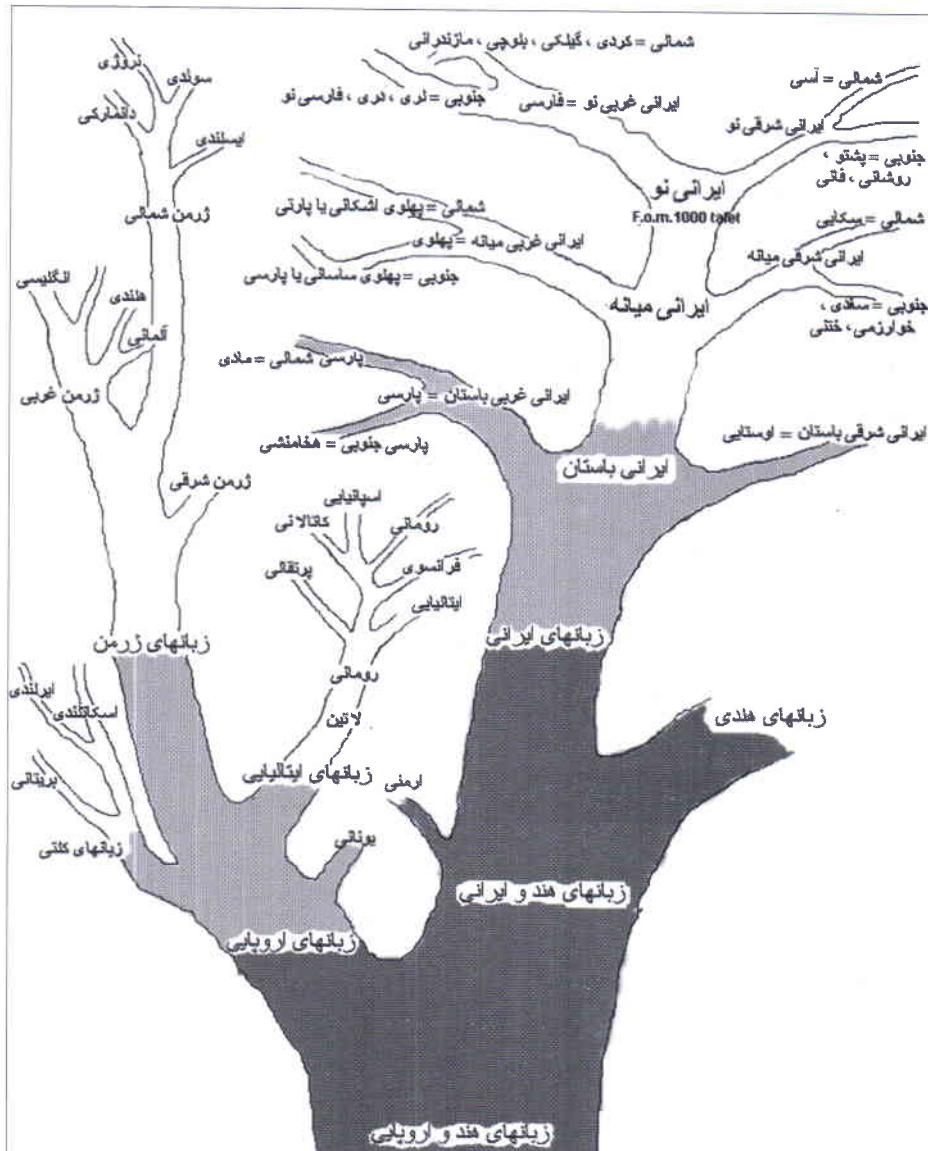
## فصل دوم

### بررسی اجمالی زبان ترکی

#### تقسیم‌بندی زبان‌ها:

طبق تقسیم‌بندی متخصصان زبان‌شناس، زبان‌های مطرح دنیا به چهار شاخه اصلی تقسیم‌بندی می‌شوند:

- ۱- زبان‌های هجایی: در این زبان‌ها، کلمات تک هجایی هستند و حالات مختلف و معنی کلمات از روی موقعیت در جمله و نیز نحوه تلفظ تشخیص داده می‌شود. زبان‌های چینی، تبتی و تایلندی جزو این دسته می‌باشند.
- ۲- زبان‌های تحلیلی: در این زبان‌ها علاوه بر الحقق پسوند و پیشوند به اول و آخر ریشه کلمات، در جریان صرف و ترکیب، غالباً ریشه کلمات و افعال دچار تغییر و دگرگونی می‌شوند. زبان‌های خانواده هند و اروپایی (مانند فارسی، هندی، انگلیسی، آلمانی و فرانسوی) از این دسته محسوب می‌شوند.
- ۳- زبان‌های تصریفی: در این زبان‌ها، کلمات و حالات مختلف فعل به شکل صرف ریشه آن ساخته می‌شوند. زبان‌های گروه سامی (مانند عربی، عبری، آشوری و بابلی بین‌النهرین) متعلق به این دسته هستند.
- ۴- زبان‌های التصاقی: در این زبان‌ها، کلمات جدید تنها از طریق چسباندن پسوند به ریشه کلمه ساخته می‌شوند و هنگام صرف کردن حالات مختلف، ریشه فعل آسیبی نمی‌بینند. زبان‌های خانواده آلتایی (مانند ترکی، سومری بین‌النهرین، مغولی و کره‌ای) جزو این گروه از زبان‌ها می‌باشند.



زبان تحلیلی هند و اروپایی یکی از خانواده‌های مهم زبان بشری است که اعضای آن از هند در شرق تا اروپا و آمریکا در غرب پراکنده شده‌اند. زبان‌شناسان منبع پیدایش این زبان را منطقه اورآسیا (استپ‌های جنوب غربی روسیه) می‌دانند. به‌نظر می‌رسد، در حدود هزاره پنجم تا سوم پیش از میلاد، دو شاخه از مردمی که به این زبان (ساختار تحلیلی) صحبت می‌کردند، برای دست یافتن به چراغاه‌های مناسب به سمت جنوب و غرب مهاجرت کردند. با گذشت چند هزار سال، زبان دسته‌ای که به جنوب آمده بودند، در ترکیب با زبان‌های بومی منطقه به شاخه‌های هندی، ایرانی و ارمنی تقسیم شدند و از دسته دیگر که به اروپا مهاجرت کرده بودند، زبان‌های یونانی، لاتین، زرمن و اسلاو پیدی آمد. زبان‌های شاخه اروپایی طی ۲۰۰۰ سال گذشته تغییرات بسیاری کردند و هم‌اکنون به حدود سی زبان متفاوت تقسیم شده‌اند.

## شکل‌گیری زبان و لهجه‌های مختلف ترکی:

تاریخ شکل‌گیری زبان ترکی به درستی معلوم نیست اما قدیمی‌ترین کتبه به این زبان نوشته‌ای دوسری است که بر روی یک طبق نقره‌ای در منطقه ایسیک‌گول قزاقستان از قبیر شاهزاده‌ای پیدا شده است. دانشمندان با استفاده از اشعه لیزر و بررسی رادیوکربن‌های موجود در آن قدمت این نوشته را تا ۵۰۰ سال پیش از میلاد دانسته‌اند. همچنین قدمت سنگ‌نوشته‌های دشت ینی‌سئی و اورخون که در مرز مغولستان و قزاقستان امروزی کشف شده‌اند، به حدود قرن ششم تا هشتم میلادی بازمی‌گردد.

زبان اقوام ترک که در ادوار مختلف تاریخی به‌دلایل گوناگون اقلیمی، اقتصادی یا سیاسی در سرزمین‌های وسیعی از چین تا اروپا ساکن شده بودند، به علت بعد مسافت و همسایگی با ملل دیگر، ابتدا آن‌ها به صورت لهجه‌های مختلف درآمد و خود این لهجه‌ها نیز با گذشت قرن‌ها به زبان‌های مستقل تبدیل شد. با این‌همه زبان ترکی به علت خصوصیات التصاقی بودنش مانند زبان‌های تحلیلی (از جمله هندواروپایی) از هم فاصله نگرفتند، به‌طوری‌که ترک‌زبان‌های ترکیه و آذربایجان با فاصله چند هزار کیلومتری به‌راحتی می‌تواند با ترک‌های ازبکستان و قیرقیزستان ارتباط برقرار کند. به این ترتیب و با در نظر گرفتن آنچه که در فصل اول کتاب درباره خاستگاه و تاریخ دولت‌های ترک‌زبان بیان شد، مراحل زیر را می‌توان برای شکل‌گیری لهجه‌های مختلف زبان ترکی در نظر گرفت:

۱- دوره آلتایی: در این مرحله که قدمت آن به بیش از پنج هزار سال پیش می‌رسد، زبان ترکی با خانواده آلتایی (مغولی و کره‌ای) زبان مشترکی را تشکیل می‌داد.

۲- دوره پروتو‌تورک: درباره این دوران اطلاعات زیادی در دست نیست ولی به‌نظر می‌رسد در حدود هزاره سوم تا اول پیش از میلاد، ریشه زبان ترکی با زبان اقوام جنوب و شمال بین‌النهرین (مانند سومری‌ها، میتانی‌ها و هیتی‌ها) ارتباط نزدیکی داشته است.

۳- دوره ترکی اولیه: این دوره که از هزاره اول پیش از میلاد تا قرن ششم میلادی را دربرمی‌گیرد، لهجه‌های مختلف توسط اقوام مهاجر ترک مانند هون، بلغار و خزر مورد استفاده قرار می‌گرفت.

۴- دوره ترکی قدیمی: این دوره نیز که از قرن ششم تا دهم میلادی را شامل می‌شود، در زمان حکومت گوک‌ترک‌ها و اویغورها رسਮیت داشته است. سنگ‌نوشته‌های ترکی حاکمان گوک‌ترک و نیز کتبه‌هایی به خط ترکی اویغوری، یادگارهایی از این دوران محسوب می‌شوند.

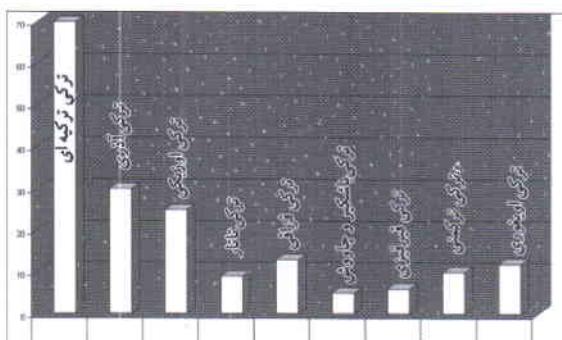
۵- دوره ترکی میانه: این دوران از قرن از دهم تا شانزدهم میلادی ادامه داشت و در این دوران لهجه‌های شرقی-شمالی (جغتای و قیچاق) و لهجه غربی (ترکی اوغوز) در حال شکل‌گیری بودند. دیوان لغات الترک کاشغری و کتاب قوتادقوبیلیگ (علم سعادت) و اشعار نوایی (شاعر دوره تیموری) از آثار این دوره محسوب می‌شوند.

۶- دورهٔ ترکی جدید: در این دوره که از قرن شانزدهم تا زمان حاضر را در بر می‌گیرید، لهجه‌های شرقی (ترکی ازبکی، قیرقیزی، قزاقی) و لهجه‌های غربی (ترکی ترکمنی، آذری و ترکیه‌ای) شکل گرفته و به تکامل رسیدند.

زبان ترکی که هم‌اکنون از شرق اروپا تا غرب چین و شمال شرق سیبری گسترش یافته است، زبان مادری حدود ۱۸۰ میلیون نفر از مردم جهان است و تخمین زده می‌شود، بیش از ۲۰ میلیون نفر (مانند روس‌های مقیم کشورهای آسیای میانه، کردهای ترکیه و تاجیک‌های ازبکستان) به عنوان زبان دوم با آن آشنایی داشته باشند. زبان ترکی در کشورهای ترکیه، قبرس شمالی، آذربایجان، قزاقستان، قیرقیزستان، ازبکستان و ترکمنستان به عنوان زبان رسمی و در برخی استان‌ها و نواحی خودمختار چین و روسیه و نیز کشورهای ایران، بلغارستان، یونان، عراق و افغانستان به عنوان زبان دوم شناخته شده است.



پراکندگی ترک‌زبانان در کشورهای آسیایی و اروپایی



نمودار جمعیتی ترک‌زبانان بر اساس  
لهجه‌های مختلف

شاخه اصلی	لهجه‌ها	محل سکونت اکثریت	جمعیت
۱- ترکی رایج جنوب غربی (اوغوز)	اوغوز	ترکی ترکیه‌ای	ترکیه، قبرس شمالی، بلغارستان، کوزوو، مقدونیه و ترکان مهاجر در کشورهای اروپایی
	عربی	ترکی آذری	آذربایجان، ایران و شمال عراق
	اوغوز	ترکی قاچاک	سواحل شرقی رومانی و بلغارستان
	شرقی	ترکی ترکمنی	ترکمنستان، ایران و شمال افغانستان
	اوغوز	ترکی خراسانی	شمال استان خراسان در ایران
	اوغوز	ترکی افساری	استان‌های مرکزی ایران و افغانستان
	جنوبی	ترکی قشقایی	استان‌های غربی ایران
۲- ترکی رایج شمال غربی (قیچاق)	قیچاق	ترکی قراچای بالکار	حدود ۴۰۰ هزار نفر
	عربی	ترکی کومیک	جمهوری خودمختار داغستان روسیه
	قیچاق	ترکی اوروم تاتار	اوکراین(ساحل شمالی دریای سیاه)
	شمالي	ترکی تاتار	جمهوری خودمختار تاتارستان روسیه، اوکراین، چین
	قیچاق	ترکی باشکیر	حدود ۱,۵ میلیون نفر
	جنوبی	ترکی قیرقیز	نواحی مرزی قزاقستان و روسیه
		ترکی قازاق(قراچی)	قزاقستان، چین، مغولستان
۳- ترکی رایج جنوب شرق (اویغور جعتاوی)	اویغور	ترکی اوزبکی	ازبکستان، قزاقستان، افغانستان، تاجیکستان، ترکمنستان و روسیه
	عربی	ترکی اویغوری	ناحیه خودمختار سین‌کیانگ در شرق چین
	جغتای	ترکی سالاری	حدود ۱۰۰ هزار نفر
	شرقی	ترکی قدیم و جغتای	چین و آسیای میانه
	سیبری شمالی	ترکی یاقوت و دولقان	حدود ۵۰۰ هزار نفر
	سیبری جنوبی	ترکی آلتای، تووان، چولیم، خاکز، شور	جنوب روسیه، شمال چین و مغولستان
		ترکی چاوش	روسیه مرکزی
۴- ترکی رایج شمال شرق (سیبری)		ترکی هونی، خزر، آوار و بولغار	جنوب روسیه، آسیای میانه و شمال دریای خزر
		ترکی آرغو	همگی منسخ شده‌اند.
۵- ترکی اووقور		ترکی خلچ	کمتر از ۱۰۰ هزار نفر
۶- ترکی آرغو		ترکی آرغو	استان‌های مرکزی ایران (قم، اراک)

ترکی قیرقیزی	ترکی قراقی	ترکی اووزکی	ترکی ترکمنی	ترکی آذربای	ترکی ترکیه‌ای	ترکی باستان	کلمه فارسی
آتا	آتا	آتا	آتا	آتا	آتا	آتا	پدر
انه	آنـا	انه	آنـا	آنـا	آنـه	آنـا	مادر
أُولُ	أُولُ	أْغُولُ	أَكِيل	أُغُولُ	أْغُولُ	أَكِيلُ	پسر
کیز	کیز	گیز	کیز	قیز	کیز	کیز	دختر
کلین	کلین	گلین	کلین	گلین	گلین	کلین	عروس
کین انه	کین اـنه	گـین اـنه	کـین اـنـا	قـی نـه	کـای نـه	-	مادر زن
یوروک	جـورـک	یورـک	یورـک	اورـک	یورـک	جـورـک	قلب
گـوز	گـوز	گـوز	کـوز	گـوز	گـوز	کـوز	چشم
کـولاـک	کـولاـک	گـولاـک	کـولاـک	گـولاـق	کـولاـک	کـولاـک	گـوش
بارماـک	بارـماـک	بارـماـک	بارـماـق	بارـماـک	بارـماـک	بارـماـک	انگشت
ات	ات	ات	ات	ات	ات	ات	اسب
ایـت	ایـت	ایـت	ایـت	ایـت	ایـت	ایـت	سـگ
بالـک	بالـک	بالـک	بالـق	بالـک	بالـک	بالـک	ماـهـی
کـوـپـوـروـ	کـوـپـوـرـیـ	کـوـپـرـیـک	کـوـپـرـیـوـ	کـوـپـرـوـ	کـوـپـرـوـک	پـلـ	اسـامـیـ
کـمـهـ	کـمـهـ	کـمـهـ	گـامـیـ	گـمـیـ	گـمـیـ	کـمـیـ	کـشـتـیـ
کـونـ	کـونـ	گـونـ	کـونـ	گـونـ	گـونـ	کـوـشـیدـ	خـورـشـیدـ
جـلدـزـ	جـولـدـزـ	بـیـلـدـیـزـ	يـوـلـدـوـرـ	اوـلـدـوـزـ	يـلـدـرـ	يـوـلـدـوـزـ	سـتـارـهـ
بوـلـوـتـ	بوـلـوـتـ	بوـلـوـتـ	بوـلـوـتـ	بوـلـوـدـ	بوـلـوـتـ	بوـلـوـتـ	ابـرـ
کـؤـکـ	کـؤـکـ	گـؤـکـ	کـوـکـ	گـؤـکـ	گـؤـکـ	کـؤـکـ	آـسـمـانـ
اوـزـونـ	اوـزـينـ	اوـزـينـ	اوـزـونـ	اوـزـونـ	اوـزـونـ	اوـزـونـ	دـراـزـ
کـارـاـ	قارـاـ	گـارـاـ	قارـاـ	قارـاـ	قارـاـ	قارـاـ	سـیـاهـ
کـزـلـ	کـزـلـ	گـیـزـیـلـ	کـیـزـیـ	قـزـلـ	کـزـلـ	کـیـزـیـلـ	سـرـ
بـیرـ	بـیرـ	بـیرـ	بـیرـ	بـیرـ	بـیرـ	بـیرـ	یـکـ
اـکـیـ	اـکـیـ	اـیـکـیـ	اـکـیـ	اـیـکـیـ	اـیـکـیـ	اـکـیـ	دوـ
تـورـتـ	تـورـتـ	دـورـتـ	تـورـتـ	دـورـدـ	دـورـتـ	تـورـتـ	چـهـارـ
جـتـیـ	جـتـیـ	پـدـیـ	پـتـیـ	پـدـیـ	پـدـیـ	پـتـیـ	هـفـتـ
جوـزـ	جوـزـ	یـوـزـ	یـوـزـ	یـوـزـ	یـوـزـ	یـوـزـ	صـدـ

مقایسه تلفظ کلمات در لهجه‌های مختلف زبان ترکی

## ترکان اوغوز:

اوغوزها که اجداد ترکان آذربایجان، ترکیه، ترکمنستان و ایران امروزی را تشکیل می‌دهند، جزو مهم‌ترین اقوام ترک‌زبانی بودند که در زمان حکومت گوک‌ترک‌ها در دشت اتوکن(جنوب سیبری) زندگی می‌کردند. در آن زمان قوم اوغوز که از اتحاد نه قبیله تشکیل شده بود، پس از سقوط امپراتوری گوک‌ترک‌ها و اویغورها به مانند دیگر قبایل ترک به غرب مهاجرت کردند و مدتی در سرزمین ترکستان(شرق ماوراءالنهر) ساکن شدند. با ظهور اسلام و پذیرفتن آیین جدید، شاخه‌ای از این قوم که به نام رهبرشان سلجوقی نامیده می‌شدند، وارد ماوراءالنهر شدند و چندی بعد با پیروزی در نبرد معروف دندانقان و شکست دادن غزنویان توانستند خراسان را تصرف کنند و وارد ایران شوند. از میان این قوم مهاجر، دسته‌ای در شمال خراسان (سرزمین ترکمنستان کنونی) ساکن شدند و دسته‌ای دیگر به غرب رفتند و در آذربایجان و آسیای صغیر سکنی گزیدند.

**اوغوزخان:** درباره شخصیت افسانه‌ای اوغوزخان(جد بزرگ قبایل اوغوز)، روایات متعددی وجود دارد که مشهورترین آنها در کتاب جامع التواریخ آمده است. البته روایت دیگری نیز به خط اویغوری و متفاوت با متن جامع التواریخ وجود دارد که بهنظر می‌رسد داستان آن مربوط به دوران پیش از اسلام باشد. در روایت قدیمی درباره زندگی اوغوزخان چنین آمده است: "روزی آی قاغان، پسری به دنیا آورد و نامش را اوغوز گذاشت. نخستین بار که کودک از پستان مادرش شیر نوشید، به زبان آمد و آتش و شراب خواست! او در عرض چهل روز به جوان رشیدی تبدیل شد و برای شکار به جنگل رفت! یک شب که او مشغول نیایش بود، ناگهان توری از آسمان فرود آمد و دختر زیبایی در برایش ظاهر شد. اوغوز با دخترک ازدواج کرد و از او صاحب سه پسر شد و نام آنها را گون(=خورشید)، آی(=ماه) و اولدوز(=ستاره) گذاشت. باز روز دیگر به هنگام شکار، در میان درختان دختر زیبایی دیگری یافت. اوغوز این بار نیز عاشق شد و پس از ازدواج، از او نیز صاحب سه پسر شد که نامشان را گوک(=آسمان)، داغ(=کوه) و دنیز(=دریا) گذاشت. سال‌ها گذشت تا این که یک شب ریش‌سفید قبیله آنها الغ‌تورک در

۱- کتاب مشهور دده‌قورقوت یکی از آثار فرهنگی قوم اوغوز است که تا امروز به یادگار مانده است. این کتاب حمامی از یک مقدمه و ۱۲ داستان تشکیل شده است که حوادث آن مربوط به سلحشوری‌ها و دلاوری‌های ایل اوغوز می‌باشد. در همه داستان‌های کتاب اهداف خیرخواهانه نهفته است و خصایص والای انسانی چون وطن‌خواهی، مهمان‌دوستی، محبت مادر به فرزند، حرمت زنان، جسارت و مردانگی ستوده است. بهنظر می‌رسد پدیدآمدن روایات این داستان‌ها، مقارن با پذیرش دین اسلام توسط اوغوزها بوده است و با این که در بیشتر این قصه‌ها نامی از مکان برده نمی‌شود، اما با تأمل می‌توان دریافت که بخش اعظم این داستان‌ها در آناتولی و آذربایجان و با الهام از وقایع تاریخی ساخته شده‌اند. از نظر خصوصیات زبانی نیز متن کتاب با لهجه اوغوزی نوشته شده است و مربوط به دوره‌ای است که هنوز ترکی آذری از ترکی ترکیه‌ای(آناتولی) جدا شده بود. دده قورقوت(=بابا قورقوت) که این کتاب به نام اوست، یکی از اوزان‌ها و ریش‌سفیدهای دانا و مصلحت اندیش قبیله بایات(منسوب به بایات پسر گون خان و نوه اوغوزخان) بود. دده قورقوت که در همه داستان‌های این کتاب حاضر است، با سخنان پنداموز و نصیحت‌گونه به بایاری پهلوانان می‌آید و در آخر نیز داستان را با سخنان پنداموز و نظر به پایان می‌رساند.

خواب دید که کمانی طلایی از شرق تا غرب جهان گستردۀ است و سه تیر به سمت شمال در حرکتند. الغ تورک پس از بیدار شدن نزد خان قبیله رفت و به او مژده داد که فرزندانش از شرق تا غرب عالم را تسخیر خواهند کرد. اوغوزخان از این تعبیر شادمان شد و صبح روز بعد فرزندانش را به دو گروه تقسیم کرد و دستور داد که هر گروه به سویی برond و هر چه یافتند، نزد او بیاورند. سه برادر بزرگ‌تر به شرق رفتند و در راه کمان طلایی پیدا کردند. سه برادر کوچک‌تر هم که به غرب رفتند بودند، سه تیر نقره‌ای پیدا کردند و نزد پدرشان آوردند. اوغوزخان خوشحال شد و دستور داد بزرگان قبیله جمع شوند. آنها چهل شب‌به روز به جشن و پایکوبی پرداختند و در پایان مراسم، اوغوزخان کشورش را میان شش فرزند خود تقسیم کرد و بقیه عمرش را به پرستش خلاوند پرداخت.

در روایت اسلامی افسانه اوغوزخان نیز که نخستین بار در کتاب جامع التواریخ (نوشتۀ خواجه رشیدالدین همدانی؛ وزیر ایلخانان مغول) آمده است، چنین می‌خوانیم: "قراخان (پدر اوغوز) و برادرانش همگی کافر بودند. روزی از قراخان پسری در وجود آمد که پستان مادر نمی‌گرفت و شیر نمی‌خورد. بدان سبب مادرش می‌گریست و هر شب در خواب می‌دید که آن بچه با او سخن می‌گوید که ای مادر، اگر خدای پرست شوی، شیر تو بخورم. آن زن به واسطه کفر قومش ترسید اظهار خدای پرستی کنده، پس در پنهان به خدای تعالی ایمان آورد و از آن روز بچه پستان مادر بگرفت. کودک چون به یک سالگی رسید، قراخان خواست تا نامی برای او بگزیند اما در میان حیرت جمع، کودک به سخن آمد و گفت نام من اوغوز است، سپس فریاد زد الله الله ولی کسی معنی الله نمی‌دانست چون آن کلمه‌ای عربی بود. چند سال بعد اوغوز بزرگ شد و دختر عمومیش را به شرط ایمان آوردن به دین اسلام به عقد خود درآورد. اما بزرگان قبیله وقتی فهمیدند که اوغوز اسلام آورده است، نزد پدرش رفته و به او گفتند که پسرت از دین کفر برگشته و دین جدیدی اختیار کرده است، پس باید کشته شود. قراخان حکم آنها را قبول کرد اما بیش از آن که نقشه خود را عملی کند، به دست پسرش کشته شد و اوغوز به فرمانروایی دست یافت. اوغوزخان پس از دعوت مردم قبیله‌اش به اسلام، به جنگ با کفار رفت و ممالک زیادی فتح کرد و به شکرانه آن خیرات فراوانی داد."

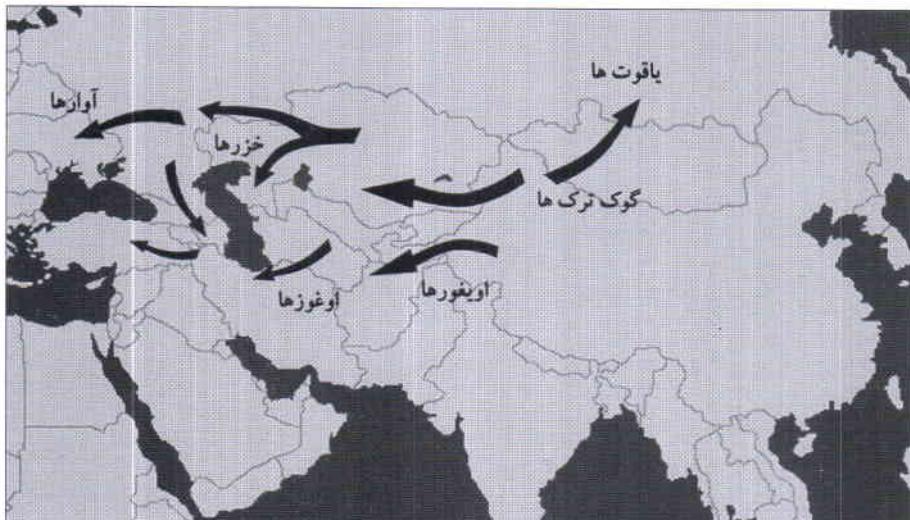
پسران اوغوزخان هر کدام علامت مخصوص (طمغا یا مهر) داشتند که آن را روی بدن حیوانات مانند گاو و گوسفند داغ می‌کردند تا با گله دیگر اشتباه نیفتد. آنها همچنین یک توتم از مرغان شکاری نیز داشتند که در نظر آنها مقدس شمرده می‌شد و گوشتشان حرام بود. این شش پسر پس از ازدواج، هر یک صاحب چهار پسر دیگر شدند که با مرگ اوغوزخان، رهبری ۲۴ قبیله اوغوزها به آنها واگذار شد. قبایلی که بعدها حکومت‌های قدرتمندی چون امپراتوری سلجوقی و عثمانی را به وجود آورند و سرمنشاء خدمات بسیاری در جهان اسلام شدند. اوغوزها صاحب تشکیلات نظامی نیز بودند و سپاه خود را به دسته تیرخاکستری‌ها و سه تیرها تقسیم کرده بودند و هر گروه علامت مخصوص به خود را

داشت. از همین رو وقتی طغول سلجوقی وارد نیشابور شد، کمانی به بازو و سه تیر به کمر داشت که نشانه فرماندهی بر هر دو جناح سپاه بود.

سپاه اوغوزها	سلسله‌های منسوب	نواوگان اوغوزخان	پسران اوغوزخان
دستهٔ تیرخاکستری‌ها (بوز اوخلار) نشان دسته: کمان	آق قوبونلو	۱- بایندر(=نعمت‌دار)	۱- گوک خان توتم: بازشکاری
		۲- بچنه(=باغیرت)	
		۳- چاولدور(=باشرف)	
		۴- چپنی(=جنگجوی‌بی‌باک)	
	قاجار	۵- سالور(=جنگجو)	۲- داغ خان توتم(اونقون): اوج
		۶- ایمور(=غنی)	
		۷- آلابوتی(=رمهدار)	
		۸- اوره گیر(=نظام‌مند)	
	سلجوقی	۹- بیگدیر(=فرزانه)	۳- دنیز خان توتم: قرقی
		۱۰- بوگدوز(=متواضع)	
		۱۱- پیرا(=الامقام)	
		۱۲- قینیق(=عزیز)	
دستهٔ سه تیرها (اوج اوخلار) نشان دسته: تیر	عثمانی	۱۳- قابی(=محکم)	۴- گون خان توتم: شاهین
		۱۴- بایات(=ثروتمند)	
		۱۵- آلقار اولی(=موفق)	
		۱۶- قارا اولی(=چادر سیاه)	
	یازیر(=حاکم سرزمین‌ها)	۱۷-	۵- آی خان توتم: عقاب
		۱۸- دوگر(=متحد کننده)	
		۱۹- دوردورغا(=کشورگشا)	
		۲۰- یاپرلی (-)	
	افشار	۲۱- اوشار(=چابک)	۶- اولدوز خان توتم: تاوشنجل
		۲۲- قیزیق(=جدی)	
		۲۳- بیگ دیلی(=حرف‌بزرگان)	
		۲۴- قارقین(=سیر کننده)	

### ترکان آذربایجان:

تاکنون بحث‌های بسیاری درباره اقوام ترک آذربایجان صورت پذیرفته است. همان‌طور که پیش‌تر گفته شد، این اقوام و طوایف به یکباره وارد این سرزمین نشده‌اند، بلکه از زمان‌های دور و در فواصل زمانی مختلف، به دلایل گوناگون (کوچ اجباری به دلیل ترس از دشمنان، کمیود چراگاه و یورش برای فتح سرزمین‌های جدید) به این مکان مهاجرت کرده‌اند. البته اگر اقوام التصاقی زبان بومی (مانند میتانی‌ها، اووارتور، مانایی و لولوبی‌ها) که احتمالاً زبان آنها با ترکی هم‌ریشه بوده است را در نظر نگیریم؛ اقوام هون، خزر و قبیچاق جزو نخستین قوم ترک‌زبانی بودند که به شهادت تاریخ در زمان ساسانیان وارد آذربایجان شده‌اند. پس از اسلام نیز سلجوقیان اوغوز با پیروزی در نبرد دندانقان ابتدا وارد ری و همدان شدند و سپس به آذربایجان مهاجرت کردند و در آن‌جا سکنی گزیدند. البته مهاجرت ترک‌ها در این دوره متوقف نشد بلکه در دوره تیموریان و قراقویونلوها نیز گروه دیگری از آسیای صغیر مهاجرت کردند و به ترکان ساکن در آذربایجان<sup>۱</sup> پیوستند.



مسیر مهاجرت اقوام ترک از قرن دوم تا پانزدهم میلادی

۱- منظور از آذربایجان، سرزمین وسیعی است که از حدود زنجان به مرکزیت شهر تاریخی سلطانیه شروع می‌شود و علاوه بر استان‌های همدان، قزوین، اردبیل، آذربایجان شرقی و غربی، سرزمین‌های آن‌سوی رود ارس در قفقاز و شرق ترکیه کنونی را دربرمی‌گیرد. درباره نام و ریشه آذربایجان نیز نظریات متفاوتی ارائه شده است. برخی پژوهشگران آذربایجان را از نام آتروپیاتن (سردار ایرانی زمان اسکندر مقدونی) می‌دانند که توانست در برابر سپاه مقدونی مقاومت کند و استقلال این سرزمین را حفظ کند. گروه دیگری نام آذربایجان را عربی شده عبارت آذربایگان (آذر+بایگان) به معنی نگهبان آتش می‌دانند که به سرزمین مقدس زرتشتی‌های ساسانی اطلاق می‌شد. گروه دیگری نیز نام این سرزمین را کلمه‌ای ترکی و ترکیبی از عبارات آذار+باي+گان به معنی سرزمین بزرگ‌مردانه قوم ترک از می‌دانند.

## برخی ویژگی‌های زبان ترکی:

الفبای امروزی ما که رسم الخط آن از عربی گرفته شده است، برای نوشتمن زبان ترکی بسیار ناقص و نارسا است. این الفبا علاوه بر مشکلاتی که در تلفظ و نگارش دارد، موانع دیگری نیز در نوشتن به این زبان به وجود آورده است. برای نمونه کلمات و عبارات ترکی آذری مانند /وزروم=انگور/ و /وزوم=خودم/؛ /دوز=نمک/، /دوز=درست/، /دوز=مرتب بچین/ و /دوز=صبر کن/؛ /اون=عدد/ و /اون=آرد/؛ /سوز=حرف و کلمه/ و /سوز=از صافی بگذران/ و موارد بسیار دیگر، در عین حال که با الفبای یکسانی نوشته می‌شوند ولی به اشکال کاملاً متفاوت تلفظ می‌گردد. ناهمانگی میان خصوصیات صوتی زبان ترکی و رسم الخط عربی به حدی است که از دیرباز یافتن قواعدی برای نگارش این زبان با الفبای عربی با شکست روبرو شده است و امروزه همه کشورهای ترک‌زبان، از الفبای فونوتیک شبیه لاتین، برای نوشتن و تلفظ حروف زبان خود استفاده می‌کنند.

با توجه به ریشه‌های متفاوت میان دو زبان، تفاوت‌های عمده‌ای نیز در تلفظ حروف و قوانین فعل‌سازی آنها وجود دارد که از مهم‌ترین آنها می‌توان به موارد زیر اشاره کرد :

۱- **تفاوت در تعداد و تلفظ حروف صدادار** : زبان عربی ۶ حرف صدادار (ا، آ، ای، او) دارد در حالی که در زبان ترکی علاوه بر این حروف، ۳ حرف صدادار دیگر (أ، ئ، ئو) وجود دارد که تلفظ آنها برای کسانی که زبان مادری‌شان ترکی نیست، بسیار مشکل است.

حروف صدادار در زبان عربی	
کوتاه	کشیده
أ    إ    أ	ا    ای    او

حروف صدادار در زبان ترکی	
نازک(اینچه)	کلفت (گالین)
آ: a    إ: e    اي: i    او: o    ئ: ü	أ: A    ا: I    او: O    ئ: ئ

نمونه کلمات : /اون=on/ = اون	نمونه کلمات : /جسم=göz/ = گؤز	نمونه کلمات : /چشم=göz/ = چشم
/خودم=ozungüm/ = خودم	/انگور=gördüm/ = گوردم	/فوج=füch/ = فوج
/شدم=oldum/ = شدم	/مُردم=oldüm/ = اولدوم	/دیدم=oldırıım/ = اولدیریم

۱- برای مثال در تلفظ حروفی مانند (ث س ص)، (ت ط)، (ز ض ظ)، (ه ح)، گرجه تلفظ و تشخیص این حروف برای عرب‌زبان‌ها راحت است ولی برای کسانی که با زبان‌های دیگر مانند فارسی و ترکی صحبت می‌کنند، مشکلات بسیاری به همراه می‌آورد.

۲- اگر زبان مادری شما ترکی نیست، برای تلفظ این کلمات می‌توانید از دوستان ترک‌زبان خود کمک بگیرید.

۲- قانون هماهنگی اصوات در زبان ترکی : قانون هماهنگی اصوات یکی از زیباترین خصوصیات زبان ترکی است که باعث راحتی و خوش‌آهنگی تلفظ کلمات می‌شود. طبق این قانون هیچ‌گاه حروف صدادار کلفت و نازک با هم در یک کلمه نمی‌آیند. به این شکل که اگر ابتدای یک کلمه با حروف صدادار نازک شروع شود، تمام حروف صدادار بعدی آن کلمه باید نازک باشد و بر عکس اگر کلمه با حروف صدادار کلفت آغاز شود، تمامی حروف صدادار بعدی باید به شکل کلفت تلفظ گردد. برای مثال در عبارت **گلچک**(=خواهد آمد) چون اولین حرف صدادار به شکل نازک (ا) آمده است، تا انتهای عبارت همه حروف صدادار باید به شکل نازک خوانده شوند. همچنین در کلمه دوراچاق(=بلند خواهد شد)، چون در ابتدای کلمه، حرف صدادار کلفت (او) آمده است، پس تا انتهای آن همه حروف صدادار باید به شکل کلفت تلفظ شوند و برای مثال تلفظ به شکل دو رجق کاملاً اشتباه است.

این قانون در تلفظ کلمات خارجی که از زبان‌های دیگر وارد ترکی می‌شوند، نیز رعایت می‌گردد. برای مثال کلمه عربی سلام که حرف صدادار نازک (ا) و حرف صدادار کلفت (ا) در آن وجود دارد، در زبان ترکی تغییر شکل داده است و به صورت سلام تلفظ می‌گردد. به همین دلیل است که ترک‌ها هنگام صحبت کردن به زبان‌های دیگر، ناخودآگاه از این قانون طبیعی زبان مادری خود پیروی می‌کنند و کلمات فارسی یا عربی را به شکل ترکی آن تلفظ می‌کنند.  
برای آشنایی بیشتر شما چند نمونه این تلفظها را در جدول زیر قرار داده‌ایم :

کلمه یا عبارت	تلفظ صحیح در زبان ترکی	کلمه یا عبارت	تلفظ صحیح در زبان ترکی
آدم	آدام	عاباس	عَبَّاس
کتاب	كِتَاب	سیماوار	سِمَاوَر
حسین	حُسْنِيْن	عمی	عَمُو
سلامت	سَلَامَة	ساعات	سَاعَات
متکا	مُوتَكَّه	زمان	زَمَان
معلم	مُؤَعَّلِيم	ناهار	نَهَار

۳- قاعده‌مند بودن افعال در زبان ترکی : زبان ترکی از طرف زبان‌شناسان به عنوان یکی از قانونمندترین زبان‌های دنیا شناخته شده است. از مشخصات منحصر به فرد این زبان می‌توان به قاعده‌مند بودن تمام افعال آن اشاره کرد. در زبان ترکی افعال متعدد را می‌توان تنها با اضافه کردن پسوندهایی به ریشه فعل ساخت و دیگر نیازی به تغییر ریشه یا کمک گرفتن از پیشوندها و افعال کمکی دیگری نیست. برای مثال با استفاده از ریشه مصدری **گلمک**(=آمدن) که می‌شود گل(=بیا)، می‌توان بیش از ۵۰ حالت مختلف را بیان کرد بدون آن که به ریشه (بن فعل) کوچک‌ترین آسیبی برسد :

گلن(=کسی که می آید)	چکلدم(=آمدم)	چکل(سیا)
گلچکدیم(=قرار بود بیایم)	گلسلیمدم(=اگر می آمدم)	نتوانستم بیایم)
گلمکدیدیم(=در حال آمدن بودم)	گلمینتلدنیدیم(=جزو آنهایی بودم که نیامده بودند)	

اما این قاعده‌مندی در زبان‌های دیگر دیده نمی‌شود. برای مثال در زبان انگلیسی و فارسی که جزو زبان‌های تحلیلی محسوب می‌شوند، برای بیان حالات مختلف افعال از پیشوندها و پیشوندها و افعال کمکی گوناگون استفاده می‌شود و در برخی مواقع حتی ریشه فعل نیز آسیب می‌بیند. برای مثال مصدرهای رفتن(to go) و نوشتن(to write) را در نظر بگیرید. اگر بخواهیم حالات مختلف افعال را برای اول شخص مفرد بررسی کنیم، به نتایج زیر می‌رسیم:

مصدر	گذشته		حال		آینده	
رفتن	to go	رفتم	Went	می‌روم	going	خواهم رفت
نوشتن	to write	نوشتم	Wrote	می‌نویسم	writing	خواهم نوشت

در این مثال‌ها مشاهده کردید که افعال برای بیان حالات از پیشوندها و پیشوندهایی چون می، خواهم، م (در فارسی) و ing (در انگلیسی) استفاده کردند و حتی در دو مورد هم ریشه فعل کاملاً تغییر کرد مانند می‌روم که ریشه بن‌ماضی رفت را از دست داده و فعل go که گذشته آن به will تغییر شکل یافته است.

۴- قابلیت انعطاف‌بندی‌یوری زبان ترکی : افعال و کلمات ترکی به قدری وسیع و متنوع‌اند که در کمتر زبانی نظیر آن را می‌توان یافت. گاهی تنها با یک فعل، می‌توان اندیشه و مفهومی را بیان نمود که در زبان‌های دیگر برای بیان آن باید از چند عبارات و جمله کمکی استفاده کرد. برای نمونه توسط ریشه مصدری وورماق(=زدن) می‌توان عبارت تک فعلی ووردورماق(=به وسیله کسی زدن) یا ووردوتوردورماق(=وسیله زدن کسی را فراهم کردن) را ساخت که برای بیان آنها در زبان‌های دیگر به چند عبارت نیاز است. از طرف دیگر وجود پسوندهای سازنده سبب شده است که قابلیت لغتسازی برای بیان مفاهیم مختلف و تعبیرات زیاد باشد. همچنین در این زبان برای بیان نوع و انجام عملی در حالات مختلف نیاز به توضیح زیادی نیست بلکه با استفاده از افعال متنوع، کلیه حالات و اندیشه اعمال قابل درک می‌باشد. مثلاً برای بیان انواع دردها از کلماتی مانند آغری، سانجی، یانقی، گؤینی، زوققولدی، اینجی، گیزیلایی و ... استفاده می‌شود که در مقابل آنها تنها کلمه درد وجود دارد یا در نمونه دیگر دالاشماق، توتوشماق، وروشماق، دئویشمک، ساواشماق که حالات و مراحل خاصی از دعوا را به وضوح

بیان می کند. مثلاً دلایل شماق زمانی به کار می رود که کسی بخواهد با حرکت و یا حرفی مقدمه دعوا را فراهم کند. توتوشماق زمانی است که دو حریف یقه، بازو یا قسمتی از بدن یکدیگر را گرفته باشند ولی هنوز همدیگر را نزده‌اند. دارتیشماق زمانی است که دو نفر همدیگر را گرفته، به طرف هم بکشند ولی هنوز کتابی نکرده باشند. وروشماق زمانی است که دو حریف یکدیگر را بزنند. دوئیوشماق؛ این حالت شدت بیشتری از زدن را می رساند و در نهایت ساواشماق که از مرحله زدن و دعوای لفظی گذشته و مرحله جنگ و دعوای جدی و احتمالاً همه‌گیر فرا رسیده باشد!

## برخی از منابع:

### کتاب‌ها

- ۱- تاریخ دیرین ترکان؛ تألیف: دکتر محمد تقی ذهتابی؛ انتشارات: نشر اختر
- ۲- سواره نظام زبدۀ ارتش ساسانی؛ نویسنده: دکتر کاوه فرخ؛ انتشارات اسپری کانادا
- ۳- تاریخ سیاسی ساسانیان؛ تألیف: دکتر عبدالحسین زرین کوب؛ انتشارات: سمت
- ۴- یادمان‌های ترکی باستان؛ تألیف: دکتر حسین محمدزاده صدیق؛ انتشارات: نشر پیام
- ۵- گنجینه تاریخ ایران؛ نویسنده: دکتر عبدالعظیم رضایی؛ انتشارات: پیکان
- ۶- تاریخ ایران پس از اسلام؛ تألیف: عباس اقبال آشتیانی؛ انتشارات: نامک
- ۷- سامانیان؛ نویسنده: محمدرضا ناجی؛ انتشارات: دفتر پژوهش‌های فرهنگی
- ۸- تیموریان و ترکمانان؛ نویسنده: دکتر حسین میرجعفری؛ انتشارات: دانشگاه اصفهان
- ۹- آذربایجان در سیر تاریخ ایران؛ نویسنده: دکتر رحیم رئیس نیا؛ انتشارات: نیما
- ۱۰- سیری در تاریخ زبان و لهجه‌های ترکی؛ نویسنده: دکتر جواد هیئت؛ انتشارات: نشر پیکان
- ۱۱- ترکان و بررسی تاریخ، زبان و هویت آنها در ایران؛ نویسنده: حسن راشدی؛ انتشارات: اندیشه نو
- ۱۲- نگاهی نوین به تاریخ ترکان ایران؛ تألیف: محمد رحمانی‌فر؛ انتشارات: اختر

### سایت‌های اینترنتی

[www.ozturkler.com](http://www.ozturkler.com)

[www.encyclopaediaislamica.com](http://www.encyclopaediaislamica.com)

[www.wikipedia.org](http://www.wikipedia.org)

[www.encyclopedia.com](http://www.encyclopedia.com)

[www.metmuseum.org](http://www.metmuseum.org)

[www.nationalmuseum.mn](http://www.nationalmuseum.mn)

[www.topkapisarayi.gov.tr](http://www.topkapisarayi.gov.tr)

۱- تاریخ عمومی ترکان

۲- دانشنامه جهان اسلام

۳- دانشنامه جهانی ویکی‌پدیا

۴- دانشنامه جهانی کلمبیا

۵- موزه متروپولیتن نیویورک

۶- موزه ملی مغولستان

۷- کاخ موزه توپ‌قاپی استانبول



اصطلاح ترک در گستردگی ترین معنای خود به اکثریت ساکنان کشورهای ترکیه، جمهوری آذربایجان، جمهوری های آسیای میانه (قزاقستان، ازبکستان، قیرقیزستان و ترکمنستان). برخی جمهوری های خود مختار روسیه، استان های شمال غربی ایران، استان سین کیانگ چین، اقلیت های ساکن در اروپای شرقی، شمال عراق، افغانستان و سوریه اطلاق می شود.

کل جمعیت ترک زبانان جهان، در حدود ۴۰۰ میلیون نفر بالغ می شود که از شرق سیبری تا حوزه بالکان در اروپا گسترش یافته اند اما وجود تفاوت های فرهنگی و ریخت شناختی که در اثر گذشت سالیان دراز و نیز بعد جغرافیایی میان این اقوام به وجود آمده است، سخن گفتن از ترکان به عنوان یک گروه قومی خاص را مشکل نموده است. به همین دلیل امروزه کلمه ترک مفهومی فرهنگی یافته و مهم ترین عامل وحدت میان این گروه ها پیوند بسیار نزدیک زبانی آنها می باشد.

نام ترک را نخستین بار، چینیان در قرن ششم میلادی برای اشاره به مردمانی به کار برداشتند که اسپر اتوری بزرگی به نام گوک تورک ها (ترکان آسمانی) را از مغولستان تا دریای سیاه برپا کرده بودند ...